

## Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

### BUDGET du Ministère des Finances pour l'exercice 1962.

### PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre, Adjoint aux Finances, et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre, Adjoint aux Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

#### Titre I. — Dépenses ordinaires.

##### Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1962 afférentes au Ministère des Finances et énumérées au tableau du titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à 5 886 839 000 francs.

##### Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10 000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

### BEGROTING van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1962.

### WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister, Adjunkt voor Financiën, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunkt voor Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

#### Titel I. — Gewone uitgaven.

##### Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1962 verbonden en de in de tabel van titel I van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Financiën, zijn kredieten geopend die de som van 5 886 839 000 frank belopen.

##### Art. 2.

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement betalen alle dienstkosten beneden de 10 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

## Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1 500 000 francs dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Département des Finances.

## Art. 4.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'Habillement des fonctionnaires et employés de la douane, chargée du paiement des indemnités d'uniformes visées à l'article 7-4 du budget du Ministère des Finances, et au fur et à mesure des besoins de trésorerie de cet organisme, des ouvertures de crédit d'un montant total de 22 000 000 de francs.

## Art. 5.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour compte de son Département.

## Art. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

## Titre II. — Dépenses extraordinaires.

## Art. 7.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 1 500 000 francs réparti conformément au tableau du titre II de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1963 des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1962.

## Art. 8.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 2 404 000 francs répartis conformément au tableau du titre II de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1963 des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1962.

## Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet d.d. 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 1 500 000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulpelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

## Art. 4.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet d.d. 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingsfonds der ambtenaren en beambten der douanen, belast met de betaling der kledijvergoedingen bedoeld bij artikel 7-4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, en naar mate van de thesauriebehoeften van dit organisme, kredietopeningen voor een totaal bedrag van 22 000 000 frank toestaan.

## Art. 5.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Financiën gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

## Art. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgelegd door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

## Titel II. — Buitengewone uitgaven.

## Art. 7.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 1 500 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1963 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten die op 31 december 1962 nog niet waren aangewend.

## Art. 8.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten bedrage van 2 404 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1963 gebruikt worden de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten die op 31 december 1962 nog niet waren aangewend.

## Art. 9.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1963 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 7 et 8 ci-dessus.

## Art. 10.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, endéans les dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes de budget.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1961.

## Art. 9.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1963 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 7 en 8 hierboven.

## Art. 10.

Uiterlijk de 10<sup>e</sup> van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het document voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Gegeven te Brussel, 30 september 1961.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

*Le Ministre des Finances,*

VAN KONINGSWEGE:

*De Minister van Financiën,*

A. DEQUAE.

*Le Ministre, Adjoint aux Finances,*

*De Minister, Adjunkt voor Financiën,*

E. TIELEMANS.

## TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article                                                         | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1962                       |                            |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Crédits sollicités         |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Aangevraagde kredieten     |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | par littera<br>per littera | par article<br>per artikel |
| CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                            |
| § 1. Rémunérations et indemnités.                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                            |
| 1                                                               | 1. Traitement et frais de représentation du Ministre ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 425                        |                            |
|                                                                 | 2. Traitement et frais de représentation du Ministre, Adjoint aux Finances ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 425                        | 850                        |
| 2                                                               | Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances ... ..                                                                                                                                                                                                                                                             |                            | 4 475                      |
| 3                                                               | Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                            |
|                                                                 | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 273 965                    |                            |
|                                                                 | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 009 981                  |                            |
|                                                                 | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 221 439                    |                            |
|                                                                 | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 755 590                    |                            |
|                                                                 | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 474 696                    |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 2 735 671                  |
| 4                                                               | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | —                          | —                          |
| 5                                                               | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | —                          | —                          |
| 6                                                               | Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférents à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers :                                                                      |                            |                            |
|                                                                 | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11 722                     |                            |
|                                                                 | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4 268                      |                            |
|                                                                 | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 010                      |                            |
|                                                                 | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 210                        |                            |
|                                                                 | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4 200                      |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 23 410                     |
| 7                                                               | Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat :                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                            |                            |
|                                                                 | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2 867                      |                            |
|                                                                 | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 30 322                     |                            |
|                                                                 | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 20 928                     |                            |
|                                                                 | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 60 400                     |                            |
|                                                                 | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11 975                     |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 126 492                    |
| 8                                                               | Allocations et dépenses de Service social. ... ..<br>(Le montant des remboursements effectués par les agents du département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour l'Ordre, titre I, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service Social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.) |                            | 20 055                     |
| Total pour le § 1 ... ..                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 2 910 953                  |
| § 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |                            |
| 9                                                               | Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondances, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances :                                                                                                                                                                       |                            |                            |
|                                                                 | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4 375                      |                            |
|                                                                 | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 11 540                     |                            |
|                                                                 | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 710                      |                            |
|                                                                 | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6 560                      |                            |
|                                                                 | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6 800                      |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 30 985                     |
| 10                                                              | Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien :                                                                                                            |                            |                            |
|                                                                 | 1. Hôtels du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 240                        |                            |
|                                                                 | 2. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12 920                     |                            |
|                                                                 | 3. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 36 277                     |                            |
|                                                                 | 4. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 180                      |                            |
|                                                                 | 5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 22 500                     |                            |
|                                                                 | 6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 16 550                     |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 91 667                     |
| 11                                                              | Publications effectuées par le Département ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | 2 530                      |
| 12                                                              | Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |                            |
|                                                                 | 1. Combustibles solide et liquide ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 19 250                     |                            |
|                                                                 | 2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 51 800                     |                            |
|                                                                 | 3. Machines de bureau : acquisitions, locations ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12 660                     |                            |
|                                                                 | 4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 8 359                      |                            |
|                                                                 | 5. Habillement ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 345                        |                            |
|                                                                 | 6. Produits d'entretien ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 670                        |                            |
|                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            | 93 084                     |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1961<br>Crédits<br>Kredieten                                       | 1960<br>Crédits<br>Kredieten | T E K S T E N                                                                                   | Artikel |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.                      |                              |                                                                                                 |         |
| § 1. Bezoldigingen en vergoedingen.                                |                              |                                                                                                 |         |
| 425                                                                | 425                          | 1. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister ... ..                                      | 1       |
| 425                                                                | 142                          | 2. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister, Adjunkt voor Financiën.                    |         |
| 850                                                                | 567                          | Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Minister van Financiën    | 2       |
| 4 011                                                              | 1 580                        | en van de Minister, Adjunkt voor Financiën.                                                     |         |
|                                                                    |                              | Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de vermin-  | 3       |
|                                                                    |                              | derde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :         |         |
| 267 937                                                            | 245 787                      | 1. Hoofdbestuur.                                                                                |         |
| 994 607                                                            | 920 119                      | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                            |         |
| 210 331                                                            | 203 260                      | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                   |         |
| 750 250                                                            | 729 240                      | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                           |         |
| 463 294                                                            | 419 562                      | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                        |         |
| 2 686 419                                                          | 2 517 968                    | .....                                                                                           | 4       |
| —                                                                  | —                            | .....                                                                                           | 5       |
|                                                                    |                              | Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van de niet  | 6       |
|                                                                    |                              | tot de Rijksdiensten behorende personen. — Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de         |         |
|                                                                    |                              | vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende des-    |         |
|                                                                    |                              | kundigen en de prestaties van derden :                                                          |         |
| 11 732                                                             | 11 809                       | 1. Hoofdbestuur.                                                                                |         |
| 4 268                                                              | 4 268                        | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                            |         |
| 1 010                                                              | 60                           | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                   |         |
| 210                                                                | 210                          | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                           |         |
| 4 150                                                              | 3 800                        | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                        |         |
| 21 370                                                             | 20 147                       | .....                                                                                           |         |
| 2 867                                                              | 3 517                        | Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Rijkspersoneel :                                    | 7       |
| 30 572                                                             | 43 072                       | 1. Hoofdbestuur.                                                                                |         |
| 20 928                                                             | 21 344                       | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                            |         |
| 59 650                                                             | 58 020                       | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                   |         |
| 11 925                                                             | 17 740                       | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                           |         |
|                                                                    |                              | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                        |         |
| 125 942                                                            | 143 693                      | Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ... ..                                   | 8       |
| 19 585                                                             | 20 550                       | (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement           |         |
|                                                                    |                              | voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden        |         |
|                                                                    |                              | van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel I, sectie I, hoofd-        |         |
|                                                                    |                              | stuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw            |         |
|                                                                    |                              | gebruikt te worden onder vorm van leningen.)                                                    |         |
| 2 858 177                                                          | 2 704 505                    | Totaal voor § 1.                                                                                |         |
| § 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. |                              |                                                                                                 |         |
|                                                                    |                              | Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegram- | 9       |
|                                                                    |                              | men, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retri-      |         |
|                                                                    |                              | buties :                                                                                        |         |
| 4 375                                                              | 4 375                        | 1. Hoofdbestuur.                                                                                |         |
| 11 540                                                             | 11 065                       | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                            |         |
| 1 710                                                              | 1 660                        | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                   |         |
| 6 400                                                              | 5 950                        | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                           |         |
| 6 680                                                              | 6 250                        | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                        |         |
| 30 705                                                             | 29 300                       | Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publi-      | 10      |
|                                                                    |                              | caties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor            |         |
|                                                                    |                              | materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten :                 |         |
| 120                                                                | 120                          | 1. Ambtsgebouwen van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunkt voor Financiën.      |         |
| 12 474                                                             | 11 300                       | 2. Hoofdbestuur.                                                                                |         |
| 35 863                                                             | 33 157                       | 3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                            |         |
| 3 010                                                              | 3 272                        | 4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                   |         |
| 22 180                                                             | 21 530                       | 5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                           |         |
| 16 350                                                             | 17 495                       | 6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                        |         |
| 89 997                                                             | 86 874                       | Door het Departement uitgevoerde publicaties . . . . .                                          | 11      |
| 2 530                                                              | 1 750                        | Benodigheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :                                       | 12      |
|                                                                    |                              | 1. Vaste en vloeibare brandstoffen.                                                             |         |
| 18 900                                                             | 19 380                       | 2. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen.                                         |         |
| 51 300                                                             | 45 050                       | 3. Bureau machines : aanschaffen, huren.                                                        |         |
| 10 454                                                             | 9 872                        | 4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.                                               |         |
| 7 614                                                              | 7 789                        | 5. Kleding.                                                                                     |         |
| 345                                                                | 324                          | 6. Onderhoudsprodukten.                                                                         |         |
| 670                                                                | 870                          |                                                                                                 |         |
| 89 283                                                             | 83 285                       |                                                                                                 |         |

## TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1962<br>Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> |                                   |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | par littera<br><i>per littera</i>                           | par article<br><i>per artikel</i> |
| 13      | <b>Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                                   |
|         | 1. Mis à la disposition du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances ainsi que de leurs Cabinets ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 700                                                         |                                   |
|         | 2. Mis à la disposition de l'Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 700                                                         |                                   |
|         | 3. Mis à la disposition de l'Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 435                                                         |                                   |
|         | 4. Mis à la disposition de l'Administration des Douanes et Accises dans les provinces ( <i>y compris les voitures louées</i> ) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 28 900                                                      |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | 30 735                            |
| 14      | <b>Dépenses afférentes aux déplacements :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                   |
|         | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 525                                                       |                                   |
|         | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11 848                                                      |                                   |
|         | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10 816                                                      |                                   |
|         | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 19 200                                                      |                                   |
|         | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11 925                                                      |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | 57 314                            |
| 15      | <b>Dépenses de formation professionnelle :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                                   |
|         | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 50                                                          |                                   |
|         | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3 500                                                       |                                   |
|         | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30                                                          |                                   |
|         | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 250                                                         |                                   |
|         | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 600                                                         |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | 4 430                             |
| 16      | <b>Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (<i>y compris celles relatives aux accidents de travail</i>). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. — Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs) :</b> |                                                             |                                   |
|         | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 470                                                         |                                   |
|         | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 84 483                                                      |                                   |
|         | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 121                                                         |                                   |
|         | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 500                                                         |                                   |
|         | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 431                                                       |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | 87 005                            |
| 17      | <b>Dépenses diverses d'administration :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                                   |
|         | 1. Dépenses imprévues non libellées au budget ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 25                                                          |                                   |
|         | 2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 27 000                                                      |                                   |
|         | 3. Achat, placement et entretien des bornes et des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Frais d'études, de participation aux expositions techniques, etc. ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 550                                                         |                                   |
|         | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 500                                                       |                                   |
|         | 5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 000                                                       |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | 31 075                            |
| 18      | <b>Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |                                   |
|         | 1. Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 923                                                       |                                   |
|         | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9 801                                                       |                                   |
|         | 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 515                                                       |                                   |
|         | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2 345                                                       |                                   |
|         | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 250                                                         |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             | 18 834                            |
| 19      | <b>Autres dépenses exceptionnelles :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                   |
|         | 1. Réaménagement et rééquipement des hôtels du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 186                                                         |                                   |
|         | 2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5 150                                                       |                                   |
|         | 3. Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             |                                   |
|         | 1° Indemnités ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 19 982                                                      |                                   |
|         | 2° Matériel, frais de correspondance et divers ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 250                                                         |                                   |
|         | 4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 450                                                       |                                   |
|         | 5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6 500                                                       |                                   |
|         | 6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 500                                                         |                                   |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1961<br>Crédits<br>Kredieten | 1960<br>Crédits<br>Kredieten | T E K S T E N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Artikel |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                              |                              | <b>Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13      |
| 240                          | 100                          | 1. Ter beschikking gesteld van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunkt voor Financiën evenals van hun Kabinetten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
| 790                          | 700                          | 2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 435                          | 405                          | 3. Ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
| 11 900                       | 9 560                        | 4. Ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de gehuurde voertuigen).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
| 13 365                       | 10 765                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | <b>Uitgaven in verband met de verplaatsingen :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14      |
| 3 409                        | 2 877                        | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 11 848                       | 11 813                       | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
| 10 816                       | 10 932                       | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
| 18 900                       | 18 125                       | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 11 550                       | 11 125                       | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 56 523                       | 54 872                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | <b>Uitgaven voor beroepsscholing :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15      |
| 35                           | 45                           | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 3 500                        | 3 500                        | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
| 30                           | 50                           | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
| 250                          | 200                          | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 550                          | 740                          | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 4 365                        | 4 535                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | <b>Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vorige dienstjaren) :</b> | 16      |
| 1 370                        | 700                          | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 84 483                       | 90 000                       | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
| 121                          | 221                          | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
| 500                          | 500                          | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 1 481                        | 1 431                        | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 87 955                       | 92 852                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | <b>Diverse bestuursuitgaven :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17      |
| 25                           | 25                           | 1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |         |
| 27 000                       | 22 500                       | 2. Retributien en kosten voortvloeiende uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 500                          | 600                          | 3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en richtpunten voor de werken van drie-hoeksmeting en veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Studietoelagen en kosten voor deelname aan technische tentoonstellingen, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
| 1 500                        | 1 500                        | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |
| 50                           | 100                          | 5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |
| 29 075                       | 24 725                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | <b>Aankoop, voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18      |
| 1 332                        | 1 665                        | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 9 801                        | 9 801                        | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
| 2 260                        | 2 330                        | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
| 1 935                        | 1 060                        | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 250                          | 250                          | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |
| 15 578                       | 15 106                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | <b>Andere uitzonderingsuitgaven :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 19      |
| 93                           | 93                           | 1. Herinrichting en heruitrusting van de ambtsgebouwen van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunkt voor Financiën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 4 845                        | 5 150                        | 2. Herinrichting en heruitrusting van de lokalen van het Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         |
|                              |                              | 3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
|                              |                              | 1° Vergoedingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
|                              |                              | 2° Materieel, briefwisselingskosten en diverse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
| 14 982                       | 12 167                       | 4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
| 250                          | 250                          | 5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe Belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 2 450                        | 3 450                        | 6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |
| 6 500                        | 6 500                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
| 500                          | 1 000                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |

## TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1962<br>Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> |                                   |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | par littera<br><i>per littera</i>                           | par article<br><i>per artikel</i> |
| 19      | 7. Versement aux receveurs des contributions directes des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et dont l'irrécouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions) .. .. . | 915                                                         |                                   |
|         | 8. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations ( <i>y compris la construction d'aubettes</i> ) de l'Administration des Douanes et Accises; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. ....                                                                                                                                                                                                     | 7 000                                                       |                                   |
|         | 9. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les centres administratifs. — Frais d'inauguration. — Placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. ....                                                                                                                                                                                                                                                        | 21 727                                                      |                                   |
|         | — Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations ( <i>pour mémoire</i> ) .. .. .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                                           | 64 660                            |
|         | <b>Total pour le § 2</b> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                             | 512 319                           |
|         | <b>Total pour le chapitre I</b> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                             | 3 423 272                         |

## CHAPITRE II. — SUBVENTIONS

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |           |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| 20 | <b>Subventions à caractère économique :</b>                                                                                                                                                                                                                            |           |           |
|    | 1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » ... ..                                                                                                                                                                              | 12 750    |           |
|    | 2. Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre ... ..                                                                                                                                                                                                | 2 050 000 | 2 062 750 |
| 21 | <b>Subventions de prévoyance sociale</b> . . . . .                                                                                                                                                                                                                     | —         | —         |
| 22 | <b>Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :</b>                                                                                                                                                                                                |           |           |
|    | 1. Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267) ... ..                                            |           | 3 347     |
| 23 | <b>Subventions pour travaux</b> ... ..                                                                                                                                                                                                                                 | —         | —         |
| 24 | <b>Subventions diverses :</b>                                                                                                                                                                                                                                          |           |           |
|    | 1. Caisse Nationale des Pensions de Guerre. — Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1961 ... ..                                                                                                                                                    | 27 500    |           |
|    | 2. Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) ...                                                                                                                                                                          | 4 200     |           |
|    | 3. Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes ... .. | 600       |           |
|    | — Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations ( <i>pour mémoire</i> ) .. .. .                                                                                                                                                     | —         | 32 300    |
| 25 | <b>Subventions exceptionnelles</b> ... ..                                                                                                                                                                                                                              | —         | —         |
|    | <b>Total pour le chapitre II</b> ... ..                                                                                                                                                                                                                                |           | 2 098 397 |

## CHAPITRE III. — TRAVAUX.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|
| 26 | <b>Travaux courants :</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |   |       |
|    | 1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. — Dépenses domaniales diverses ( <i>y compris les charges et contributions sur les domaines</i> ) ... .. |   | 2 000 |
| 27 | <b>Travaux exceptionnels</b> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                              | — | —     |
|    | <b>Total pour le chapitre III</b> ... ..                                                                                                                                                                                                                                            |   | 2 000 |

## CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.

|    |                                                                                                                           |     |  |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|
| 28 | <b>Dépenses courantes :</b>                                                                                               |     |  |
|    | 1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel ... .. | 205 |  |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1961<br>Crédits<br>Kredieten | 1960<br>Crédits<br>Kredieten | T E K S T E N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Artikel |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 925                          | 1 350                        | 7. Storting aan de ontvangers der directe belastingen van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen). | 19      |
| 5 000                        | 5 000                        | 8. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz..                                                                                                                                                                                                                                               |         |
| 21 727                       | 22 400                       | 9. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en inrichting in de administratieve centra. — Kosten van inhuldiging. — Plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |
| —                            | 25                           | — Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen (pro memorie).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |         |
| 57 272                       | 57 385                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 476 648                      | 461 449                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 3 334 825                    | 3 165 954                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | Totaal voor § 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         |
|                              |                              | Totaal voor hoofdstuk I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |

## HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

|           |         |                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|-----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|           |         | Toelagen van economische aard :                                                                                                                                                                                                                     | 20 |
| 12 000    | 11 221  | 1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever »                                                                                                                                                                       |    |
| 1710 000  | 500 000 | 2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.                                                                                                                                                                                 |    |
| 1722 000  | 511 221 |                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|           |         | Toelagen van sociale voorzorg . . . . .                                                                                                                                                                                                             | 21 |
|           |         | Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :                                                                                                                                                                                    | 22 |
| 3 347     | 3 347   | 1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n <sup>o</sup> 267). |    |
| —         | —       |                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|           |         | Toelagen voor werken . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 23 |
|           |         | Diverse toelagen :                                                                                                                                                                                                                                  | 24 |
| 27 500    | 27 500  | 1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. — Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1961.                                                                                                                                                            |    |
| 5 050     | 4 920   | 2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).                                                                                                                                                         |    |
| 600       | 600     | 3. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediens genieten.   |    |
| —         | 25      | — Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen (pro memorie).                                                                                                                                    |    |
| 33 150    | 33 045  |                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
| 1 758 497 | 547 613 | Uitzonderingstoelagen . . . . .                                                                                                                                                                                                                     | 25 |
|           |         | Totaal voor hoofdstuk II.                                                                                                                                                                                                                           |    |

## HOOFDSTUK III. — WERKEN.

|       |       |                                                                                                                                                                                                                                    |    |
|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|       |       | Lopende werken :                                                                                                                                                                                                                   | 26 |
| 3 000 | 3 000 | 1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen). |    |
| —     | —     |                                                                                                                                                                                                                                    |    |
| 3 000 | 3 000 | Uitzonderingswerken . . . . .                                                                                                                                                                                                      | 27 |
|       |       | Totaal voor hoofdstuk III.                                                                                                                                                                                                         |    |

## HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

|     |     |                                                                                                                          |    |
|-----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|     |     | Lopende uitgaven :                                                                                                       |    |
| 205 | 205 | 1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel. | 28 |

## TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1962<br>Crédits sollicités<br>Aangevraagde kredieten |                            |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------|
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | par littera<br>per littera                           | par article<br>per artikel |
| 28      | 2. Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques). — Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (y compris les dépenses des exercices antérieurs) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                  | 100                                                  |                            |
|         | 3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (y compris les dépenses des exercices antérieurs) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 100                                                  |                            |
|         | 4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférentes à des inscriptions au Grand Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 315                                                  |                            |
|         | 5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 21 850                                               |                            |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      | 22 570                     |
| 29      | Dépenses exceptionnelles :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |                            |
|         | 1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A., d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                           | 8 750                                                |                            |
|         | 2. Paiement pour compte des Britanniques, de « claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 250                                                |                            |
|         | 3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 200                                                  |                            |
|         | 4. Différence d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953, pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1 <sup>er</sup> février 1953 (art. 2 de la dite loi du 24 mars 1953) ... ..                                                                                                                                                                                                                                      | 400                                                  |                            |
|         | 5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1 <sup>er</sup> février 1953;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 26 juin 1956 relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 10 juillet 1957 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la pêche maritime et de la construction maritime et instituant à ces fins un Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |                            |
|         | — de la loi du 2 août 1960 relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 40 000                                               |                            |
|         | (Le crédit prévu au présent littera pourra être transféré à l'article 711-7, titre I, chapitre I, du budget des Recettes et Dépenses pour l'exercice 1962, intitulé : « Fonds destiné à désintéresser les bailleurs de fonds ayant consenti des crédits d'investissements en vertu des lois visées à l'article 29-5 du budget ordinaire du Ministère des Finances et qui font appel à la garantie de l'Etat ».)                                                                                                                                                              |                                                      |                            |
|         | 6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.<br>Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les Administrations communales, les services du Ministère des Travaux Publics, le Parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites ... .. | 37 000                                               |                            |
|         | 7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2 <sup>e</sup> de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A. ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2 000                                                |                            |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1961<br>Crédits<br>Kredieten | 1960<br>Crédits<br>Kredieten | T E K S T E N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Artikel |
|------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                              |                              | 2. Erelonen en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers). — Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).                                                                                                                              | 28      |
| 100                          | 350                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).                                                                                                                                                                                   |         |
| 100                          | 100                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmedy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.                                                                                                                                                                                                                                  |         |
| 315                          | 357                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 oktober 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren).                                                                                                                                                                                                         |         |
| 28 000                       | 34 600                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 28 720                       | 35 612                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | <b>Uitzonderingsuitgaven :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 29      |
|                              |                              | 1. Uitgaven door België op zich te nemen wegens de oprichting, voor rekening van U.S.A. van ambassades en consulaten tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de Ambassade der Verenigde Staten te Brussel.                                                                                                                                                        |         |
| 8 750                        | 10 000                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 december 1948.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
| 2 250                        | 3 500                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 3. Terugbetaling aan de vreemde landen, van de kosten aangegaan voor de repatriëring en het huisvesten der Belgische onderdanen, en uitgaven van alle aard van de dienst.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
| 300                          | 300                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen, welke bij het eerste artikel van de wet dd. 24 maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen (art. 2 van bovenvermelde wet van 24 maart 1953).                                                                                            |         |
| 625                          | 925                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
|                              |                              | — van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;                                                                                                                                                                                                                                                                         |         |
|                              |                              | — van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|                              |                              | — van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         |
|                              |                              | — van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;                                                                                                                                                                                                                         |         |
|                              |                              | — van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |
|                              |                              | — van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |
|                              |                              | — van de wet van 10 juli 1957 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;                                                                                                                                                                                                                        |         |
|                              |                              | — van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
|                              |                              | — van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |
|                              |                              | — van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot en van de scheepsbouw, en houdende instelling, te dien einde, van een Fonds voor het Uitreken en het Aanbouwen van Zeeschepen;                                                                                                                                                                                                          |         |
|                              |                              | — van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek.                                                                                                                                                                                                                                                         |         |
| 40 000                       | 30 000                       | (Het krediet ingeschreven onder deze littera zal kunnen overgedragen worden naar artikel 711-7, titel I, hoofdstuk I, van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde voor het dienstjaar 1962, opgesteld als volgt : « Fonds bestemd om de geldschietters schadeloos te stellen, welke investeringskredieten bedoeld in artikel 29-5 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, hebben toegestaan en die beroep doen op de Staatswaarborg ».) |         |
|                              |                              | 6. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid-Akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.                                                                                                                                                                                                                                |         |
|                              |                              | De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de Gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het Parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.                                                                                                                                                                    |         |
| 47 000                       | 50 000                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|                              |                              | 7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10, 2°, van de besluitwet dd. 19 januari 1945 gewijzigd door de besluitwet dd. 27 november 1946.                                                                                                                                                                                                                                                     |         |
| 3 500                        | 4 200                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |

## TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Article | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1962<br>Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> |                                   |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | par littera<br><i>per littera</i>                           | par article<br><i>per artikel</i> |
| 29      | 8. Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :<br>— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;<br>— de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;<br>— de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;<br>— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;<br>— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions ... ..<br>(Le crédit prévu au présent littera pourra être transféré au compte « Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages — en principal, intérêts et accessoires — du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall (seconde tranche) et destiné à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages », inscrit au Titre I, Chapitre I, du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.) | 250 000                                                     |                                   |
|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             | 340 600                           |
|         | Total pour le chapitre IV ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             | 363 170                           |
|         | Total pour le Titre I. — Dépenses ordinaires ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             | 5 886 839                         |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1961<br>Crédits<br>Kredieten | 1960<br>Crédits<br>Kredieten | T E K S T E N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Artikel |
|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                              |                              | <p>8. Ramingskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;</li> <li>— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnverheid;</li> <li>— van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;</li> <li>— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;</li> <li>— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten.</li> </ul> <p>(Het krediet ingeschreven onder deze littera, kan overgedragen worden op de rekening « Fonds gestijfd door de terugbetalingen door de steenkolenmijnen — in hoofdsom, interesten en bijkomsten — wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging der Marshall-kredieten (tweede schijf) en bestemd voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de kolenmijnen verleende kredieten het voordeel genoten hebben », ingeschreven onder Titel I, Hoofdstuk I, van de begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.)</p> | 29      |
| 110 000                      | 100 000                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 212 425                      | 198 925                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 241 145                      | 234 537                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |         |
| 5 337 467                    | 3 951 104                    | <p><b>Totaal voor hoofdstuk IV.</b></p> <p><b>Totaal voor Titel I. — Gewone uitgaven.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |

## TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME<br>PROGRAMMA |           | CRÉDITS D'ENGAGEMENT<br>VASTLEGGINGSKREDIETEN |                       |                                    |  |
|------|----------|------------------------|-----------|-----------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|--|
|      |          | Primitif               | Ajusté    | Engagements<br>antérieurs                     | Autorisations<br>1961 | Autorisations<br>nouvelles<br>1962 |  |
|      |          | Oorspronkelijk         | Aangepast | Vroegere<br>verbintenissen                    | Machtigingen<br>1961  | Nieuwe<br>machtigingen<br>1962     |  |
| 1    | 2        | 3                      | 4         | 5                                             | 6                     | 7                                  |  |

## CHAPITRE II.

## CRÉDITS

## RELATIFS AUX AVANCES.

- 61.411 Crédits en francs belges à accorder aux entreprises belges exerçant leur activité au Congo et aux entreprises congolaises à intérêts belges dominants, afin de leur permettre d'effectuer certaines dépenses en Belgique. Le crédit prévu au présent article sera transféré au compte : « fonds de remploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société Nationale de crédit à l'industrie, de crédits en francs belges aux entreprises belges exerçant leur activité au Congo et aux entreprises congolaises à intérêts belges dominants, afin de leur permettre d'effectuer certaines dépenses en Belgique ». A inscrire au Titre I, Chapitre II du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre) (pour mémoire) ... ..

Totaux pour le Chapitre II.

## CHAPITRE III.

## CRÉDITS

## RELATIFS A DES PARTICIPATIONS.

- 62.431 Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919) ... ..
- 62.433 Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale de la Petite Propriété terrienne ... ..
- 61.435 Libération du solde de la participation de l'Etat au capital de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire) ... ..

Totaux pour le chapitre III.

## CHAPITRE IV.

## CRÉDITS

## RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

## A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs  
de biens patrimoniaux de l'Etat.

- 62.441 Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête : frais de toute nature et accessoires ... ..

Totaux pour le chapitre IV.

## CHAPITRE V.

## AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

- 62.691 Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs diverses acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables ... ..
- 61.692 Prix de la cession d'une créance par l'Office des Séquestres à l'Etat en application de l'article 25 de la loi du 14 juillet 1951 relative au séquestre et à la liquidation des biens, droits et intérêts allemands (pour mémoire) ... ..

Totaux pour le chapitre V.

Totaux pour le Titre II. — Dépenses extraordinaires.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

P. TIEBERMAN

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 30 septembre 1961.

BAUDOUIN.

(In duizendtallen frank.)

## TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

| CRÉDITS DE PAIEMENT<br>—<br>BETALINGSKREDIETEN |                                                      |                                                    |                                                                           |                                            | T E K S T E N | Art. |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|------|
| Plafond<br>nouveau<br>—<br>Nieuw<br>plafon     | Dépenses<br>antérieures<br>—<br>Vroegere<br>uitgaven | Autorisations<br>1961<br>—<br>Machtigingen<br>1961 | Autorisations<br>nouvelles<br>1962<br>—<br>Nieuwe<br>machtigingen<br>1962 | Plafond<br>nouveau<br>—<br>Nieuw<br>plafon |               |      |
| 8                                              | 9                                                    | 10                                                 | 11                                                                        | 12                                         | 13            | 14   |

## HOOFDSTUK II.

## KREDIETEN

## BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.

In Belgische franken te verlenen kredieten aan de Belgische ondernemingen die hun bedrijf in Congo uitoefenen en aan de Kongolese ondernemingen met overwegend Belgische belangen, ten einde hen toe te laten zekere uitgaven in België te doen. (Het krediet ingeschreven onder dit artikel, zal overgedragen worden op de rekening : « wederbeleggingsfonds bestemd tot toekenning door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, van kredieten in Belgische franken te verlenen aan de Belgische ondernemingen die hun bedrijf in Congo uitoefenen en aan de Kongolese ondernemingen met overwegend Belgische belangen, ten einde hen toe te laten zekere uitgaven in België te doen ». In te schrijven onder Titel I, Hoofdstuk II van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde) (*pro memorie*).

— — 200 000 — 200 000

200 000 —

Totale voor Hoofdstuk II.

## HOOFDSTUK III.

## KREDIETEN

## BETREFFENDE DE PARTICIPATIES.

Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).

Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom, aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. Volstorting van het saldo van de deelname van de Staat in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (*pro memorie*).

— — 340 400 740

— — 4 4 8

— — 164 000 — 164 000

164 344 404 —

Totale voor hoofdstuk III.

## HOOFDSTUK IV.

## KREDIETEN

## BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

## A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Aankoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagname uitgeoefend op zijn verzoek : kosten van alle aard en bijkomstigheden.

4 200 — 2 700 1 500 4 200

2 700 1 500

Totale voor hoofdstuk IV.

## HOOFDSTUK V.

## ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN.

Inschrijving door de Thesaurie van de verschillende goederen en waarden, aangenomen tot betaling van de belasting op het kapitaal en die niet onmiddellijk kunnen tegelde gemaakt worden.

Prijs van de afstand van een schuldvordering door de Dienst van het Sekwester aan de Staat bij toepassing van artikel 25 der wet van 14 juli 1951 betreffende het sekwester en de vereffening van de Duitse goederen, rechten en belangen (*pro memorie*).

131 856 — 131 856 — 131 856

132 356 500

499 400 2 404

Totale voor hoofdstuk V.

Totale voor Titel II. — Buitengewone uitgaven.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 september 1961.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

A. DEQUAE.

De Minister, Adjunkt voor Financiën,

— — — — —

16

## PROGRAMME JUSTIFICATIF.

## Titre I. — Dépenses ordinaires.

## CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

## § 1. Rémunérations et indemnités.

Art. 1-1. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425 000 francs.

Montant inchangé.

Justification :

a) Le traitement du Ministre a été porté à 375 000 francs l'an, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1947, par arrêté du Régent du 24 février 1947;

b) Par le même arrêté, il est alloué aux Ministres une indemnité forfaitaire annuelle de frais de représentation, au montant de 50 000 francs l'an, couvrant les charges réelles inhérentes à l'exercice de leurs fonctions.

Art. 1-2. — *Traitement et frais de représentation du Ministre, Adjoint aux Finances.*

Crédit sollicité : 425 000 francs.

Montant inchangé.

Nécessaire pour permettre le paiement du traitement et des frais de représentation du Ministre, Adjoint aux Finances.

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances.*

Crédit sollicité : 4 475 000 francs.

Augmentation : 464 000 francs.

|                                                                                                                          |          |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Traitements : 10 personnes                                                                                               | F        | 1 167 000        |
| Indemnités : 50 personnes                                                                                                |          | 869 000          |
| Remboursement des rémunérations conformément au deuxième alinéa de l'article 10bis de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 |          | 1 760 440        |
| Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto des Ministres et des Chefs de Cabinet                                          |          | 72 000           |
| Nominations, promotions et augmentations éventuelles                                                                     |          | 150 000          |
| Indemnité familiale                                                                                                      |          | 80 000           |
| Allocation de foyer                                                                                                      |          | 6 760            |
| Allocation de résidence                                                                                                  |          | 16 800           |
| Indemnité de naissance                                                                                                   |          | 5 000            |
| Pécule de vacances                                                                                                       |          | 25 000           |
| Sécurité sociale                                                                                                         |          | 88 000           |
| Augmentation de 17,50 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953)                               |          | 235 000          |
| <b>Total</b>                                                                                                             | <b>F</b> | <b>4 475 000</b> |

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances.

Art. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service).*

(Voir tableaux de décomposition des dépenses de personnel).

3-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 273 965 000 francs.

Augmentation 6 028 000 francs.

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

## Titel I. — Gewone uitgaven.

## HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

## § 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Art. 1-1. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Verantwoording :

a) De jaarwedde van de Minister werd bij besluit van de Regent dd. 24 februari 1947, gebracht op 375 000 frank met ingang van 1 januari 1947;

b) bij hetzelfde besluit, is een jaarlijkse forfaitaire vergoeding voor representatiekosten ten bedrage van 50 000 frank toegekend aan de Ministers, tot dekking van de werkelijke lasten in verband met de uitoefening van hun ambt.

Art. 1-2. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister, Adjunkt voor Financiën.*

Aangevraagd krediet : 425 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Nodig om de betaling toe te laten van de jaarwedde en de representatiekosten van de Minister, Adjunct voor Financiën.

Art. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunkt voor Financiën.*

Aangevraagd krediet : 4 475 000 frank.

Vermeerdering : 464 000 frank.

|                                                                                                                                   |          |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Wedden : 10 personen                                                                                                              | F        | 1 167 000        |
| Vergoedingen : 50 personen                                                                                                        |          | 869 000          |
| Terugstorting van de bezoldigingen overeenkomstig het tweede lid van artikel 10bis van het besluit van de Regent dd. 20 juni 1946 |          | 1 760 440        |
| Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Ministers en van de Kabinetschefs                                             |          | 72 000           |
| Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen                                                                               |          | 150 000          |
| Kinderbijslag                                                                                                                     |          | 80 000           |
| Haardvergoeding                                                                                                                   |          | 6 760            |
| Standplaatsvergoeding                                                                                                             |          | 16 800           |
| Geboortetoeleage                                                                                                                  |          | 5 000            |
| Vacantiegeld                                                                                                                      |          | 25 000           |
| Maatschappelijke zekerheid                                                                                                        |          | 88 000           |
| Verhoging van 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het Koninklijk besluit van 16 februari 1953)                                  |          | 235 000          |
| <b>Totaal</b>                                                                                                                     | <b>F</b> | <b>4 475 000</b> |

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke behoeften van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunct voor Financiën.

Art. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen).*

(Zie de uiteenzettingstabellen der personeelsuitgaven).

3-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 273 965 000 frank.

Vermeerdering : 6 028 000 frank

## Résultant principalement :

|                                                                                                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1° de l'augmentation normale des dépenses par suite des promotions de grade et de traitement ... .. F                               | 1 250 000 |
| 2° des recrutements et des nouveaux détachements à réaliser dans les administrations centrales ... ..                               | 4 388 000 |
| 3° de l'augmentation des allocations familiales (arrêté royal du 1 <sup>er</sup> février 1961, <i>Moniteur belge</i> du 6 dito) ... | 50 000    |
| 4° de la rémunération de 31 serveuses de réfectoire, imputée antérieurement sur l'article 8 ... ..                                  | 340 000   |
| Augmentation ... .. F                                                                                                               | 6 028 000 |

## 3-2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 1 009 981 000 francs.

L'augmentation de 15 374 000 francs résulte :

## En plus :

|                                                                                         |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1° de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques ... .. F | 10 534 000 |
| 2° des nominations, promotions et recrutements à effectuer ... ..                       | 8 716 000  |
|                                                                                         | 19 250 000 |

## En moins :

|                                                                           |             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Des départs envisagés, soit par mise à la retraite, soit autrement ... .. | — 3 876 000 |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|

Augmentation ... .. F 15 374 000

## 3-3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 221 439 000 francs.

Augmentation : 11 108 000 francs.

## Justifiée comme suit :

|                                                                                     |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1° recrutements autorisés et en cours de réalisation. F                             | 10 341 000 |
| 2° adaptation des diverses allocations et charges comprises sous cet article ... .. | 767 000    |
| Augmentation ... .. F                                                               | 11 108 000 |

## 3-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 755 590 000 francs.

Augmentation : 5 340 000 francs.

## Résultant principalement :

|                                                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1° de la majoration du crédit prévu pour l'effectif comparativement à 1961 ... .. F | 4 269 000 |
| 2° des nominations et promotions de grade à effectuer ..                            | 1 071 000 |
| Augmentation ... .. F                                                               | 5 340 000 |

## 3-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 474 696 000 francs.

Augmentation : 11 402 000 francs.

## Résultant principalement :

|                                                                                                                                |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1° de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques et des promotions de grade à effectuer ... .. F | 2 212 000  |
| 2° des recrutements de personnel autorisés ... ..                                                                              | 8 390 000  |
| 3° de l'augmentation des dépenses en matière d'allocations familiales ... ..                                                   | 800 000    |
| Augmentation ... .. F                                                                                                          | 11 402 000 |

## Voornamelijk voortspruitend uit :

|                                                                                                                               |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1° de la normale verhoging der uitgaven ingevolge bevorderingen in graad en in wedde ... .. F                                 | 1 250 000 |
| 2° de te verwezenlijken aanwervingen en nieuwe detacheringen bij de hoofdbesturen ... ..                                      | 4 388 000 |
| 3° de verhoging van de kinderbijslagen (koninklijk besluit dd. 1 februari 1961, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 6 dito) ... .. | 50 000    |
| 4° de bezoldiging van 31 refteropdiensters voorheen aangerekend op artikel 8 ... ..                                           | 340 000   |
| Vermeerdering ... .. F                                                                                                        | 6 028 000 |

## 3-2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 1 009 981 000 frank.

De verhoging van 15 374 000 frank vloeit voort uit :

## In meer :

|                                                                                 |            |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1° de normale vermeerdering der uitgaven wegens weddeschaalverhogingen ... .. F | 10 534 000 |
| 2° de uit te voeren benoemingen, bevorderingen en aanwervingen ... ..           | 8 716 000  |
|                                                                                 | 19 250 000 |

## In min :

|                                                                                                         |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Het normaal wegvallen van personeel, hetzij door op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier ... .. | — 3 876 000 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|

Vermeerdering ... .. F 15 374 000

## 3-3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 221 439 000 frank.

Vermeerdering : 11 108 000 frank.

## Verantwoord als volgt :

|                                                                                             |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1° Toegelaten aanwervingen in uitvoering gesteld. F                                         | 10 341 000 |
| 2° aanpassing van de verschillende onder dit artikel begrepen vergoedingen en lasten ... .. | 767 000    |
| Vermeerdering ... .. F                                                                      | 11 108 000 |

## 3-4. Bestuur der Douanen en Accijzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 755 590 000 frank.

Vermeerdering : 5 340 000 frank.

## Voornamelijk voortvloeiend uit :

|                                                                                               |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1° de verhoging van het krediet voorzien voor het effectief in vergelijking met 1961 ... .. F | 4 269 000 |
| 2° de te verwezenlijken benoemingen en bevorderingen in graad ... ..                          | 1 071 000 |
| Vermeerdering ... .. F                                                                        | 5 340 000 |

## 3-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 474 696 000 frank.

Vermeerdering : 11 402 000 frank.

## Voornamelijk voortvloeiend uit :

|                                                                                        |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1° de normale weddeverhogingen en de te verwezenlijken bevorderingen in graad ... .. F | 2 212 000  |
| 2° de toegestane aanwervingen van personeel ... ..                                     | 8 390 000  |
| 3° de verhoging der uitgaven inzake kinderbijslagen ... ..                             | 800 000    |
| Vermeerdering ... .. F                                                                 | 11 402 000 |

Art. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

Art. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions<br>directes<br>—<br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br>Registratie<br>en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| A. — Abonnements des avocats. — <i>Abonnementen der advocaten</i> ... .. F                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6 547 000                                       | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 6 547 000              |
| B. — Frais de déplacements, etc. — <i>Verplaatsingskosten, enz.</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 25 000                                          | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 25 000                 |
| C. — Suppléments d'abonnements et honoraires imprévus. — <i>Supplementen van abonnementen en diverse onvoorziene honoraria.</i>                                                                                                                                                                                                                                              | 500 000                                         | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 500 000                |
| D. — Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i> ... ..                                                                                                                                                       | 1 900 000                                       | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 1 900 000              |
| E. — Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3 000                                           | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 3 000                  |
| F. — Consultations d'experts. Expertises. — <i>Raadplegingen van deskundigen, Expertisen.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                | 50 000                                          | —                                                        | 10 000                    | 2 000                                                 | —                                                                | 62 000                 |
| G. — Honoraires et émoluments des experts représentant le Département dans la procédure de conciliation en matière d'impôts directs instaurée près les Cours d'appel. — <i>Erelonen en emolumenten van deskundigen die het Departement vertegenwoordigen in de Commissie voor verzoeningsrechtspleging inzake sommige directe belastingen bij de Hoven van beroep</i> ... .. | 100 000                                         | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 100 000                |
| H. — Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachtstaxe</i> ... ..                                                                                                                                    | —                                               | —                                                        | —                         | —                                                     | 3 100 000                                                        | 3 100 000              |
| I. — Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i> ... ..                                                                                                                                                                                                       | —                                               | —                                                        | 3 000 000                 | —                                                     | —                                                                | 3 000 000              |
| J. — Indemnités : — <i>Vergoedingen :</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |                                                          |                           |                                                       |                                                                  |                        |
| a) aux personnes étrangères à l'Administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales. — <i>aan personen vreemd aan de Administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen</i> ...                                                                                                         | —                                               | 2 958 000                                                | —                         | 8 000                                                 | —                                                                | 2 966 000              |
| b) aux personnes étrangères à l'Administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. — <i>aan de personen vreemd aan de Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal</i> ... ..                                                                                                                                                                            | —                                               | 1 250 000                                                | —                         | —                                                     | —                                                                | 1 250 000              |
| c) aux huissiers des contributions non agents de l'Etat. — <i>aan de deurwaarders der belastingen die geen Staatsbeambten zijn</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                    | —                                               | 10 000                                                   | —                         | —                                                     | —                                                                | 10 000                 |
| d) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. — <i>aan de gemeentebeambten belast mede te werken aan de telling van tabaksplanten.</i>                                                                                                                                                                                                   | —                                               | —                                                        | —                         | 40 000                                                | —                                                                | 40 000                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                     | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions<br>directes<br>—<br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br>Registratie<br>en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| e) aux personnes étrangères à l'administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale. — <i>aan personen vreemd aan het Bestuur die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikingen</i> ... .. | —                                               | —                                                        | —                         | 160 000                                               | —                                                                | 160 000                |
| f) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. — <i>aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van de fiscale zegels</i> ... ..                                                              | —                                               | —                                                        | —                         | —                                                     | 1 100 000                                                        | 1 100 000              |
| K. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reisen verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i> ... ..                             | 2 597 000                                       | 50 000                                                   | —                         | —                                                     | —                                                                | 2 647 000              |
| Crédits sollicités. —<br><i>Aangevraagde kredieten.</i> F                                                                                                                                                                                           | 11 722 000                                      | 4 268 000                                                | 3 010 000                 | 210 000                                               | 4 200 000                                                        | 23 410 000             |

## 6-1. Administration centrale.

Diminution: 10 000 francs résultant de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

## 6-3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 2 000 000 de francs résulte de la nécessité, conformément à l'article 61, § 1, f, des lois relatives aux impôts sur les revenus, de rémunérer les arbitres chargés de se prononcer au sujet du montant des revenus cadastraux contestés par les redevables, à la suite des notifications des nouveaux revenus cadastraux fixés en exécution de la loi du 14 juillet 1955; dans le cas où les estimations établies par le cadastre s'écartent le plus des revenus imposables fixés par les décisions arbitrales, les honoraires dont il s'agit sont à charge de l'Etat.

Selon l'organisation des travaux les arbitrages seront, pour la plupart, exécutés au début de 1962.

## 6-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation: 50 000 francs.

La majoration des taux en matière de taxes assimilées au timbre, applicable à partir du 5 mai 1961, provoquera en 1962 un débit plus important de timbres fiscaux et partout, une indemnité plus élevée à payer aux organismes bancaires qui participent à ce débit.

## 6-1. Hoofdbestuur.

Vermindernig: 10 000 frank voortspuitend uit de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

## 6-3 Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 2 000 000 frank spruit voort uit de noodzakelijkheid, overeenkomstig artikel 61, § 1, f, van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen, de scheidsrechters te vergoeden die geroepen zijn zich uit te spreken over de door de belastingplichtigen betwiste bedragen der kadastrale inkomens, ingevolge de notificaties van de nieuwe kadastrale inkomens vastgesteld in uitvoering der wet van 14 juli 1955; in geval de door het kadaster vastgestelde schattingen het meest afwijken van de door de scheidsrechterlijke uitspraken vastgestelde belastbare inkomens, moeten de bedoelde erelonen door de Staat worden gedragen.

Volgens de organisatie van de werkzaamheden, zullen de scheidsrechterlijke tussenkomsten voor het grootste gedeelte uitgevoerd worden in het begin van 1962.

## 6-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering: 50 000 frank.

De verhoging der tarieven inzake met het zegel gelijkgestelde taxes, toepasselijk van 5 mei 1961 af, zal gedurende het jaar 1962 een verhoogde verkoop van fiscale zegels medebrengen en, bijgevolg, een hogere vergoeding, te betalen aan de bankorganismen die aan deze verkoop deelnemen.

Art. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

Art. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions<br>directes<br>—<br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br>Registratie<br>en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| A. — Indemnités, jetons de présence aux membres des jurys de concours et d'examens professionnels ou linguistiques, et des commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor vergelijkende, beroeps- of taalexamens, en aan commissieleden ... .. F</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 268 000                                         | —                                                        | —                         | —                                                     | —                                                                | 268 000                |
| B. — Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification, pour intérim et suppléances. — <i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën en wegens hogere qualificering, voor interims en plaatsvervanging ... ..</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 020 000                                       | 1 900 000                                                | 4 750 000                 | 3 600 000                                             | 1 325 000                                                        | 12 595 000             |
| C. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties ... ..</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1 549 000                                       | 6 250 000                                                | 80 000                    | 21 000 000                                            | 300 000                                                          | 29 179 000             |
| D. — Indemnités accordées aux agents de l'Administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; indemnités autres allouées aux dits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Vergoedingen toegekend aan de personeelsleden der Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere vergoedingen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en de gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen ... ..</i> | —                                               | 15 297 000                                               | —                         | 1 100 000                                             | —                                                                | 16 397 000             |
| E. — Indemnités de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Vergoedingen van alle aard voor aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra-prestaties ... ..</i>                                                                                                                                          | —                                               | —                                                        | 11 988 000                | —                                                     | —                                                                | 11 988 000             |
| F. — Indemnités de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire, aux agents des Administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs, chefs de bureau et inspecteurs des directions. — <i>Vergoedingen van alle</i>                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                                          |                           |                                                       |                                                                  |                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions<br>directes<br>—<br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br>Registratie<br>en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| aard, verleend 't zij jaarlijks 't zij bij gelegenheid van elke zaak aan de agenten der Staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale ontduikingen; compensatievergoeding verleend aan de uit de actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs, bureau-chefs en inspecteurs . . . . . | —                                               | —                                                        | —                         | 8 000 000                                             | —                                                                | 8 000 000              |
| G. — Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats . . .                                                                                                                                    | 30 000                                          | 275 000                                                  | 70 000                    | 1 200 000                                             | 300 000                                                          | 1 875 000              |
| H. — Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubenodigheden en diverse kosten . . . . .                                                                                                                                                                                                  | —                                               | 3 525 000                                                | 400 000                   | 700 000                                               | 7 990 000                                                        | 12 615 000             |
| I. — Indemnités pour surveillance de fabriques de sucre. — Vergoedingen voor toezicht in suikerfabrieken . . . . .                                                                                                                                                                                                                                   | —                                               | —                                                        | —                         | 350 000                                               | —                                                                | 350 000                |
| J. — Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevuiling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken . . . . .                                                                        | —                                               | —                                                        | 40 000                    | 22 550 000                                            | —                                                                | 22 590 000             |
| K. — Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van het Bestuur zijn ingesteld . . . . .                                                                     | —                                               | 2 000 000                                                | 3 600 000                 | 1 200 000                                             | 1 200 000                                                        | 8 000 000              |
| L. — Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition. — Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de Comité's tot aankoop . . . . .                                                                                                           | —                                               | —                                                        | —                         | —                                                     | 860 000                                                          | 860 000                |
| M. — Indemnités de caisse et de débit de timbres fiscaux. — Kasvergoedingen en vergoeding voor verkoop van fiscale zegels. . . . .                                                                                                                                                                                                                   | —                                               | 1 075 000                                                | —                         | 700 000                                               | —                                                                | 1 775 000              |
| Crédits sollicités pour l'exercice 1962. — Aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1962 . . . . . F                                                                                                                                                                                                                                               | 2 867 000                                       | 30 322 000                                               | 20 928 000                | 60 400 000                                            | 11 975 000                                                       | 126 492 000            |

## 7-2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La diminution de 250 000 francs résulte :

En moins :

Des changements apportés au mode des surveillances effectuées en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs . . . . . F — 500 000

En plus :

De l'accroissement considérable du nombre de véhicules automobiles, ce qui entraîne une augmentation de la durée des prestations supplémentaires à effectuer dans certains bureaux de recettes en vue de pouvoir terminer, dans des délais normaux, les travaux de perception de la taxe établie sur les véhicules en question . . . . . 250 000

Diminution nette . . . . . F — 250 000

## 7-2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering van 250 000 frank vloeit voort uit :

In min :

De wijzigingen die aangebracht werden aan het systeem der toezichten inzake de met de directe belastingen gelijkgestelde bijzondere taxes . . . . . F — 500 000

In meer :

De aanzienlijke aangroei van het aantal autovoertuigen, hetgeen een vermeerdering meebrengt van de duur der bijkomende prestaties die in zekere ontvangkantoren moeten uitgevoerd worden, ten einde de inningswerkzaamheden in verband met de op bedoelde voertuigen gevestigde taxe binnen een normale termijn te kunnen beëindigen . . . . . 250 000

Netto vermindering . . . . . F — 250 000

## 7-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 750 000 francs se justifie comme suit :

Adaptation de l'indemnité de changement de résidence dans le cadre de la coordination des services de surveillance à la frontière franco-belge.

## 7-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 50 000 francs se justifie comme suit :

En plus :

100 000 francs pour les dépenses en matière de frais de gestion alloués aux receveurs de l'enregistrement et des domaines ... F 100 000

En moins :

50 000 francs pour les dépenses résultant des indemnités pour frais de local accordées aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration ... — 50 000

Augmentation nette ... F 50 000

## Art. 8. — Allocations et dépenses de service social.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, titre I, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Crédit sollicité : 20 055 000 francs.

Augmentation : 470 000 francs.

## I. — Détail des crédits.

## a) Interventions individuelles.

1. A fonds perdus ... F 6 500 000

2. Récupérables ... —

b) Interventions en faveur d'activités sportives, culturelles ou d'agrément ... F 1 285 000

## c) Interventions en faveur des restaurants et réfectoires.

1. Frais de fonctionnement autres que ceux de personnel ... F 2 950 000

2. Dépenses de personnel auxiliaire ... F 6 430 000

3. Dépenses de premier équipement et de renouvellement ... F 1 700 000

4. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Régie des Télégraphes et Téléphones ... F 400 000

d) Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires ... F 790 000

## II. — Justification par littera.

## a) Interventions individuelles :

1. A fonds perdus.

Crédit sollicité : 6 500 000 francs

Montant inchangé.

2. Récupérable.

Crédit sollicité : néant.

## b) Intervention en faveur d'activités sportives ou culturelles.

Crédit sollicité : 1 285 000 francs.

Montant inchangé.

## c) Interventions en faveur des restaurants et réfectoires :

1. Frais de fonctionnement autres que ceux de personnel.

Crédit sollicité : 2 950 000 francs.

Montant inchangé.

## 7-4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 750 000 frank is gerechtvaardigd als volgt :

Opvoering van de vergoeding wegens standplaatsverandering in het raam van de coördinatie der toezichtsdiensten aan de Frans-Belgische grens.

## 7-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering van 50 000 frank wordt als volgt verantwoord :

In meer :

100 000 frank voor de uitgaven inzake beheerskosten toegekend aan de ontvangers der registratie en domeinen. 100 000

In min :

50 000 frank voor de uitgaven wegens vergoedingen voor lokaalkosten verleend aan de titularissen van diensten die niet ondergebracht zijn door de zorgen van het bestuur. — 50 000

Netto vermeerdering ... F 50 000

## Art. 8. — Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.

(Het bedrag der door de personeelsleden van het Departement gedane terugbetalingen voor leningen, toegestaan ten bezware van dit artikel mag op het krediet van een speciale rekening ingeschreven worden, geopend in de begroting voor Orde, titel I, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de sociale dienst ten einde wedergebruikt te worden onder de vorm van leningen.)

Aangevraagd krediet : 20 055 000 frank.

Vermeerdering : 470 000 frank.

## I. — Opgave der kredieten.

## a) Individuële tussenkomsten :

1. Zonder beding van terugbetaling ... F 6 500 000

2. Invorderbaar ... —

b) Tussenkomsten ten gunste van sport-, culturele of ontspanningsactiviteiten ... F 1 285 000

## c) Tussenkomsten ten bate van restaurants en refters :

1. Werkingskosten andere dan die voor het personeel ... F 2 950 000

2. Uitgaven voor hulppersoneel ... F 6 430 000

3. Uitgaven van eerste uitrusting en van hernieuwing ... F 1 700 000

4. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de Regie van Telegraaf en Telefoon ... F 400 000

d) Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten ... F 790 000

## II. — Verantwoording per littera.

## a) Individuële tussenkomsten.

1. Zonder beding van terugbetaling.

Aangevraagd krediet : 6 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

2. Invorderbaar.

Aangevraagd krediet : nihil.

## b) Tussenkomsten ten bate van sport- of culturele activiteiten :

Aangevraagd krediet : 1 285 000 frank.

Onveranderd bedrag.

## c) Tussenkomsten ten bate van restaurants en refters :

1. Werkingskosten andere dan die voor het personeel.

Aangevraagd krediet : 2 950 000 frank.

Onveranderd bedrag.

|                                                                                                                                          |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. — Restaurants (accessibles à tous les agents de l'Etat) :                                                                             |             |
| a) Frais généraux périodiques (eau, gaz, électricité, combustibles, téléphones, blanchissage, etc.) ... .. F                             | 2 050 000   |
| Montant inchangé.                                                                                                                        |             |
| b) Entretien des locaux, du mobilier et de l'appareillage ... ..                                                                         | 650 000     |
| Montant inchangé.                                                                                                                        |             |
| II. — Réfectoires du type imposé par la Réglementation sur la Protection du Travail ... ..                                               | 250 000     |
| Montant inchangé.                                                                                                                        |             |
|                                                                                                                                          | F 2 950 000 |
| 2. Dépenses de personnel auxiliaire.                                                                                                     |             |
| Crédit sollicité : 6 430 000 francs.                                                                                                     |             |
| Augmentation : 220 000 francs.                                                                                                           |             |
| Le nouveau restaurant d'Anvers s'ouvrira en septembre 1962 et trois restaurants en gérance ouverts en 1961 fonctionneront toute l'année. |             |
| 3. Dépenses de premier équipement et de renouvellement de matériel.                                                                      |             |
| Crédit sollicité : 1 700 000 francs.                                                                                                     |             |
| Augmentation : 250 000 francs.                                                                                                           |             |
| Répartition du crédit :                                                                                                                  |             |
| A. — Premier équipement ... .. F                                                                                                         | 1 050 000   |
| Anvers : aménagement d'un restaurant Huidevettersstraat (complément).                                                                    |             |
| Hasselt : aménagement d'une salle de repas-annexe à la direction des Contributions directes.                                             |             |
| Turnhout : aménagement d'un restaurant en gérance.                                                                                       |             |
| Audenaerde : idem.                                                                                                                       |             |
| Liège :                                                                                                                                  |             |
| 1° agrandissement de restaurant;                                                                                                         |             |
| 2° arrangement d'une salle de repas-annexe à la direction des Contributions.                                                             |             |
| Aménagement de quatre petits réfectoires.                                                                                                |             |
| B. — Renouvellement du matériel (vaisselle, lingerie, appareillage) ... ..                                                               | 400 000     |
| C. — Travaux de bâtisse, de ventilation et de peinture ... ..                                                                            | 250 000     |
|                                                                                                                                          | F 1 700 000 |
| 4. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la régie des Télégraphes et Téléphones.        |             |
| Crédit sollicité : 400 000 francs.                                                                                                       |             |
| Montant inchangé.                                                                                                                        |             |
| d) Intervention en faveur des cabinets médicaux et dentaires.                                                                            |             |
| Crédit sollicité : 790 000 francs.                                                                                                       |             |
| Montant inchangé.                                                                                                                        |             |
| Répartition du crédit :                                                                                                                  |             |
| 1. Frais de fonctionnement autres que ceux de personnel ... .. F                                                                         | 335 000     |
| 2. Coût des consultations de médecins spécialistes ... ..                                                                                | 350 000     |
| 3. Frais de personnel ... ..                                                                                                             | 105 000     |
|                                                                                                                                          | F 790 000   |

|                                                                                                                                                            |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. — Restaurants (toegankelijk voor alle Staats-agenten) :                                                                                                 |             |
| a) Periodieke onkosten (water, gas, elektriciteit, brandstoffen, telefoon, wassen van linnen, enz.) ... .. F                                               | 2 050 000   |
| Onveranderd bedrag.                                                                                                                                        |             |
| b) Onderhoud van de lokalen, het mobilair en de apparaten ... ..                                                                                           | 650 000     |
| Onveranderd bedrag.                                                                                                                                        |             |
| II. — Refters van het door de reglementering op de arbeidsbescherming opgelegde type ... ..                                                                | 250 000     |
| Onveranderd bedrag.                                                                                                                                        |             |
|                                                                                                                                                            | F 2 950 000 |
| 2. Uitgaven voor hulppersoneel.                                                                                                                            |             |
| Aangevraagd krediet : 6 430 000 frank.                                                                                                                     |             |
| Vermeerdering : 220 000 frank.                                                                                                                             |             |
| Het nieuwe restaurant te Antwerpen zal in september 1962 geopend worden en drie restaurants in beheer, geopend in 1961, zullen gans het jaar functioneren. |             |
| 3. Uitgaven van eerste uitrusting en van hernieuwing van materieel.                                                                                        |             |
| Aangevraagd krediet : 1 700 000 frank.                                                                                                                     |             |
| Vermeerdering : 250 000 frank.                                                                                                                             |             |
| Omslag van het krediet :                                                                                                                                   |             |
| A. — Eerste uitrusting ... .. F                                                                                                                            | 1 050 000   |
| Antwerpen : aanpassing van een restaurant Huidevettersstraat (aanvulling).                                                                                 |             |
| Hasselt : inrichten van een bijrefter met volledige eetmalen in de directie der Directe Belastingen.                                                       |             |
| Turnhout : inrichting van een restaurant in beheer.                                                                                                        |             |
| Oudenaarde : idem.                                                                                                                                         |             |
| Luik :                                                                                                                                                     |             |
| 1° vergroting van het restaurant;                                                                                                                          |             |
| 2° inrichten van een bijrefter met volledige eetmalen in de directie der Belastingen.                                                                      |             |
| Oprichten van vier kleine refters.                                                                                                                         |             |
| B. — Hernieuwing van het materieel (vaatwerk, linnen, apparaten) ... ..                                                                                    | 400 000     |
| C. — Bouw, ventilatie- en schilderwerken ... ..                                                                                                            | 250 000     |
|                                                                                                                                                            | F 1 700 000 |
| 4. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de Regie van Telegraaf en Telefoon.                                     |             |
| Aangevraagd krediet : 400 000 frank.                                                                                                                       |             |
| Onveranderd bedrag.                                                                                                                                        |             |
| d) Tussenkomen ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten.                                                                                        |             |
| Aangevraagd krediet : 790 000 frank.                                                                                                                       |             |
| Onveranderd bedrag.                                                                                                                                        |             |
| Omslag van het krediet :                                                                                                                                   |             |
| 1. Werkingskosten andere dan die voor het personeel ... .. F                                                                                               | 335 000     |
| 2. Kostprijs van de raadplegingen van specialisten in geneeskunde ... ..                                                                                   | 350 000     |
| 3. Kosten van personeel ... ..                                                                                                                             | 105 000     |
|                                                                                                                                                            | F 790 000   |

## § 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité, autres dépenses de consommation, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transport, loyer, impositions, redevances*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

## § 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Water, stoom, gas en elektriciteit, andere verbruiksuitgaven, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

|                                                                                                              | Administration<br>centrale<br>et hôtels<br>des Ministres<br>—<br><i>Hoofdbestuur<br/>en ambts-<br/>gebouwen van<br/>de Ministers</i> | Contributions<br>directes<br>—<br><i>Directe<br/>Belastingen</i> | Cadastre<br>—<br><i>Kadaster</i> | Douanes<br>et Accises<br>—<br><i>Douanen<br/>en Accijnzen</i> | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br><i>Registratie<br/>en Domeinen</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| A. — Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i> ... F                                                                | 500 000                                                                                                                              | 690 000                                                          | 100 000                          | 300 000                                                       | 580 000                                                                  | 2 170 000                     |
| B. — Gaz et électricité. — <i>Gas en elektriciteit</i> .                                                     | 1 050 000                                                                                                                            | 3 845 000                                                        | 550 000                          | 2 640 000                                                     | 1 800 000                                                                | 9 885 000                     |
| C. — Correspondance. — <i>Briefwisseling</i> ...                                                             | 265 000                                                                                                                              | 230 000                                                          | 10 000                           | 40 000                                                        | 70 000                                                                   | 615 000                       |
| D. — Téléphone, télégrammes. — <i>Telefoon,<br/>telegrammen</i> ... ..                                       | 1 650 000                                                                                                                            | 5 450 000                                                        | 800 000                          | 2 200 000                                                     | 3 310 000                                                                | 13 410 000                    |
| E. — Transports. — <i>Vervoer</i> . ... ..                                                                   | 835 000                                                                                                                              | 600 000                                                          | 100 000                          | 280 000                                                       | 870 000                                                                  | 2 685 000                     |
| F. — Location et impositions. — <i>Huur en<br/>belastingen</i> . ... ..                                      | 75 000                                                                                                                               | 325 000                                                          | 150 000                          | 1 100 000                                                     | 170 000                                                                  | 1 820 000                     |
| G. — Frais de pesage des véhicules auto-<br>mobiles. — <i>Wegingskosten der autover-<br/>tuigen</i> . ... .. | —                                                                                                                                    | 400 000                                                          | —                                | —                                                             | —                                                                        | 400 000                       |
| Crédits sollicités pour 1962. —<br><i>Aangevraagde kredieten voor 1962.</i> F                                | 4 375 000                                                                                                                            | 11 540 000                                                       | 1 710 000                        | 6 560 000                                                     | 6 800 000                                                                | 30 985 000                    |

## 9-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 160 000 francs résulte du reliement au réseau électrique de 24 nouvelles aubettes de quai.

## 9-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'accroissement du nombre de bâtiments occupés par l'Administration ainsi que l'extension de certains offices existants, provoquera une légère augmentation des diverses dépenses de fonctionnement (120 000 francs).

Art. 10. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

## 9-4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging met 160 000 frank spruit voort uit de aansluiting van 24 loodsjes op het electriciteitsnet.

## 9-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van het aantal dienstgebouwen betrokken door het Bestuur, evenals de uitbreiding van zekere bestaande dienstgebouwen zal een lichte verhoging van de verschillende werkingsuitgaven met zich brengen (120 000 frank).

Art. 10. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                         | Hôtels<br>des Ministres<br>—<br><i>Ambts-<br/>gebouwen van<br/>de Ministers</i> | Administration<br>centrale<br>—<br><i>Hoofdbestuur</i> | Contributions<br>directes<br>—<br><i>Directe<br/>Belastingen</i> | Cadastre<br>—<br><i>Kadaster</i> | Douanes<br>et Accises<br>—<br><i>Douanen<br/>en Accijnzen</i> | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br><i>Registratie<br/>en Domeinen</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| A. — Locaux, mobilier, matériel : entretien et renouvellement. — <i>Lokalen, meubilair, materieel : onderhoud en vernieuwing</i> . ... .. F                             | 240 000                                                                         | 5 980 000                                              | 12 435 000                                                       | 1 000 000                        | 4 680 000                                                     | 5 100 000                                                                | 29 435 000                    |
| B. — Salaires des nettoyeuses. — <i>Loon van de kuisvrouwen</i> .                                                                                                       | —                                                                               | 3 085 000                                              | 21 142 000                                                       | 1 970 000                        | 6 300 000                                                     | 10 050 000                                                               | 42 547 000                    |
| C. — Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigheden</i> . ...                                                                                                           | —                                                                               | 1 000 000                                              | 282 000                                                          | 100 000                          | 20 000                                                        | 150 000                                                                  | 1 552 000                     |
| D. — Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux, |                                                                                 |                                                        |                                                                  |                                  |                                                               |                                                                          |                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Hôtels<br>des Ministres<br>—<br>Ambts-<br>gebouwen van<br>de Ministers | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions<br>directes<br>—<br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br>Registratie<br>en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ainsi que les frais d'impression des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués et pour eaux minérales). — <i>Drukwerken en werken van photocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typographische inkt voor de fabricatie van fiscale zegels, alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak en voor mineraal water)</i> ... .. | —                                                                      | 1 150 000                                       | 1 662 000                                                | 10 000                    | 11 450 000                                            | 100 000                                                          | 14 372 000             |
| E. — Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures). — <i>Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de vernieuwingen van registers en documenten, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden)</i> ... ..                                          | —                                                                      | 200 000                                         | 165 000                                                  | 50 000                    | 10 000                                                | 500 000                                                          | 925 000                |
| F. — Journaux, publications : achat et abonnements. — <i>Dagbladen, publicaties : aankoop en abonnementen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                                                      | 1 000 000                                       | 191 000                                                  | 25 000                    | 20 000                                                | 350 000                                                          | 1 586 000              |
| G. — Achat d'ouvrages. — <i>Aankoop van boekwerken</i> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                                                                      | 505 000                                         | 400 000                                                  | 25 000                    | 20 000                                                | 300 000                                                          | 1 250 000              |
| Crédits sollicités pour 1962. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1962.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 240 000                                                                | 12 920 000                                      | 36 277 000                                               | 3 180 000                 | 22 500 000                                            | 16 550 000                                                       | 91 667 000             |

10-1. Hôtels du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances.

Augmentation : 120 000 francs.

Entretien éventuel d'un hôtel ministériel destiné au Ministre, Adjoint aux Finances.

10-2. Administration centrale.

Augmentation : 446 000 francs.

a) Economat : augmentation : 426 000 francs.

1<sup>o</sup> Augmentation des dépenses de fournitures de bureau. Création entre autre d'une codification des arrêtés et règlements pour le Secrétariat général.

2<sup>o</sup> Occupation de nouveaux immeubles (51 et 102, rue de la Loi).

b) Bibliothèque : augmentation : 20 000 francs.

La majeure partie du crédit est destinée aux abonnements aux publications officielles et dans une moindre mesure à l'acquisition d'ouvrages de droits, de sciences fiscales, économiques et autres. L'augmentation du crédit doit permettre de faire face à la hausse des prix, dans l'industrie du papier et l'imprimerie, hausse qui se répercute sur le prix des abonnements, des ouvrages et des publications.

10-1. Ambtsgebouwen van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunkt voor Financiën.

Vermeerdering : 120 000 frank.

Eventueel onderhoud van een ministerieel ambtsgebouw voor de Minister, Adjunkt voor Financiën.

10-2. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 446 000 frank.

a) Economaat : verhoging : 426 000 frank.

1<sup>o</sup> Verhoging der uitgaven voor bureaubenodigdheden. Onder meer, het invoeren van een codificatie der besluiten en reglementen voor het Algemeen Secretariaat.

2<sup>o</sup> Betrekken van nieuwe gebouwen (51 en 102, Wetstraat).

b) Bibliotheek : verhoging : 20 000 frank.

Het grootste deel van het krediet is bestemd voor de abonnementen op officiële publicaties en, in mindere mate, voor het aankopen van werken over recht, over fiscale, economische en andere wetenschappen. De verhoging van het krediet moet het mogelijk maken het hoofd te bieden aan de prijsstijging in de papierindustrie en de drukkerijen, stijging die een terugslag heeft op de prijzen der abonnementen, der boekwerken en der publicaties.

Administration des Contributions directes dans les provinces.  
Augmentation de 414 000 francs résulte principalement :

plus :

l'occupation de nouveaux centres  
tratifs abritant plusieurs administra-  
scales et dont l'économe est assuré  
Administration des Contributions direc-  
l'accroissement du nombre d'offices  
ou à occuper ainsi que de l'extension  
à certains offices déjà occupés ... F 526 000

l'accroissement du nombre des diver-  
sités mises sous contrat d'entretien. 286 000

812 000

moins :

la diminution du nombre de machines comptables,  
intensivement dans les services de mécanogra-  
fi devront être révisées, avec contrat de garantie ... — 398 000

Augmentation ... .. F 414 000

Administration du Cadastre dans les provinces.  
Augmentation de 170 000 francs résulte de l'adaptation aux besoins  
du crédit destiné au paiement des rémunérations des nettoyeuses  
en suite de l'occupation de nouveaux bâtiments adminis-

10-3. Bestuur der Directe Belastingen  
De vermeerdering van 414 000 frank

In meer :

1° het betrekken van nieuwe admini-  
stratieve centra waar verschillende fiscale ad-  
ministraties ondergebracht zijn en waarvan  
econoomat verzekerd wordt door de Ad-  
ministratie der Directe Belastingen, uit de  
meerdering van het aantal betrokken  
betrekken offices, alsmede uit de uitbreidi-  
ngen aan sommige reeds betrokken offic-  
es

2° de toename van het aantal onder on-  
derhoudscontract geplaatste machines ...

In min :

De vermindering van het aantal  
intensief gebruikt in de mecanografische  
moeten gereviseerd worden, met waarbo-

Verh

10-4. Bestuur van het Kadaster in de

De verhoging van 170 000 frank vloe-  
t uit de jaarlijkse behoeften van het krediet,  
de bezoldigingen der kuisvrouwen aang-  
en van andere administratieve behoe-

| Admi-<br>nistration                                                                                         | Titre<br>de la publication                                                                                                                                                                                                                                                     | Périodicité                                                              | Nature                                                                                       | Nombre<br>de pages   | Importance<br>du tirage | Nombre<br>d'exemplaires<br>destinés<br>à la vente   | Prix de vente<br>probable<br>par unité                                                                                                                                    | Dépense   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Bestuur                                                                                                     | Titel<br>van de publicatie                                                                                                                                                                                                                                                     | Periodiciteit                                                            | Aard                                                                                         | Aantal<br>bladzijden | Oplage                  | Aantal<br>exemplaren<br>bestemd voor<br>de verkoop  | Vermoedelijke<br>eenheids-<br>prijs                                                                                                                                       | Uitgave   |
| Trésorerie<br>et Dette<br>publique<br>(suite).<br><i>Thesaurie<br/>en Staats-<br/>schuld<br/>(vervolg).</i> | B. Liste des titres qui<br>perdront leur valeur<br>au 1 <sup>er</sup> janvier.                                                                                                                                                                                                 | 1 par an.                                                                | Feuillets.                                                                                   | ± 8                  | 1 650                   | 1 600                                               | En Belgique :<br>pour abonné :<br>12 F; pour<br>non abonné :<br>15 F.<br><i>In België :<br/>voor abon-<br/>nent : 12 F;<br/>v<sup>r</sup> niet-abon-<br/>nent : 15 F.</i> |           |
|                                                                                                             | <i>Lijst der titels die op<br/>1 januari hun waarde<br/>zullen verliezen.</i>                                                                                                                                                                                                  | 1 per jaar.                                                              | Bladen.                                                                                      |                      |                         |                                                     |                                                                                                                                                                           |           |
|                                                                                                             | C. Liste des titres qui<br>ont perdu leur valeur<br>au 1 <sup>er</sup> janvier.                                                                                                                                                                                                | 1 par an.                                                                | Feuillets.                                                                                   | ± 8                  | 1 650                   | 1 600                                               | Idem.                                                                                                                                                                     |           |
|                                                                                                             | <i>Lijst der titels die op<br/>1 januari hun waarde<br/>verloren hebben.</i>                                                                                                                                                                                                   | 1 per jaar.                                                              | Bladen.                                                                                      |                      |                         |                                                     |                                                                                                                                                                           | 470 000.  |
| Contri-<br>butions<br>directes.<br><i>Directe<br/>belastingen.</i>                                          | 2. Annuaire du person-<br>nel.<br><i>Jaarboek van het<br/>personeel.</i>                                                                                                                                                                                                       | Annuelle.<br><br><i>Jaarlijks.</i>                                       | Livre.<br><br><i>Boek.</i>                                                                   | ± 270                | 1 700                   | 1 400                                               | 20 F                                                                                                                                                                      | 50 000    |
|                                                                                                             | 3. Bulletin des Contri-<br>butions.                                                                                                                                                                                                                                            | Mensuelle.                                                               | Brochure.                                                                                    | ± 200                | F. 6 000<br>N. 4 000    | F. 5 500<br>N. 3 500                                | 20 F par<br>numéro;<br>150 F par an.<br>20 F per<br>nummer;<br>150 F per<br>jaar.                                                                                         | 1 000 000 |
|                                                                                                             | <i>Belastingenbulletin.</i>                                                                                                                                                                                                                                                    | <i>Maandelijks.</i>                                                      | <i>Brochure.</i>                                                                             |                      |                         |                                                     |                                                                                                                                                                           | 1 050 000 |
| Enregistre-<br>ment et<br>Domaines.<br><i>Registratie<br/>en<br/>Domeinen.</i>                              | 4. Inventaire des blens<br>de l'Etat.<br><i>Inventaris der goede-<br/>ren van de Staat.</i>                                                                                                                                                                                    | Annuelle.<br><br><i>Jaarlijks.</i>                                       | Livre.<br><br><i>Boek.</i>                                                                   | ± 250                | 500                     | 350<br>Vente minime.<br><i>Geringe<br/>verkoop.</i> | 100 F                                                                                                                                                                     | 40 000    |
|                                                                                                             | 5. Annuaire du person-<br>nel.<br><i>Jaarboek van het per-<br/>oneel.</i>                                                                                                                                                                                                      | Annuelle.<br><br><i>Jaarlijks.</i>                                       | Livre.<br><br><i>Boek.</i>                                                                   | ± 140                | 1 000                   | 1 000                                               | 20 F                                                                                                                                                                      | 20 000    |
|                                                                                                             | 6. Répertoire des prix<br>maxima de catalogue<br>des voitures automo-<br>biles et de motocy-<br>clettes neuves (mise<br>à jour).<br><i>Repertorium van de<br/>maximumprijzen volgens<br/>catalogus van de<br/>nieuwe autovoertu-<br/>gen en motorfietsen<br/>(bijwerking).</i> | Parution irré-<br>gulière.<br><br><i>Verschtijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Ouvrage sur<br>feuillets mobi-<br>les.<br><br><i>Werk met be-<br/>weegbare bla-<br/>den.</i> | ± 400                | 2 000                   | 1 500                                               | 50 F<br>(sans couver-<br>ture nouvelle).<br><br>50 F<br>(zonder nieu-<br>we omslag).                                                                                      | 40 000    |



| Admi-<br>nistration                                        | Titre<br>de la publication                                                                                                                                                       | Périodicité                                                   | Nature                                                   | Nombre<br>de pages   | Importance<br>du tirage | Nombre<br>d'exemplaires<br>destinés<br>à la vente                                                  | Prix de vente<br>probable<br>par unité                                                             | Dépense |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Bestuur                                                    | Titel<br>van de publicatie                                                                                                                                                       | Periodiciteit                                                 | Aard                                                     | Aantal<br>bladzijden | Oplage                  | Aantal<br>exemplaren<br>bestemd voor<br>de verkoop                                                 | Vermoedelijke<br>eenheids-<br>prijs                                                                | Uitgave |
| Douanes et<br>Accises.<br><i>Douanen en<br/>Accijnzen.</i> | 13. Instruction sur la<br>valeur.<br><i>Instructie Waarde.</i>                                                                                                                   | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Livre.<br><i>Boek.</i>                                   | ± 200                | ± 4 500                 | Impossible de<br>le fixer actuel-<br>lement,<br><i>Thans onmo-<br/>gelijk vast te<br/>stellen.</i> | Impossible de<br>le fixer actuel-<br>lement,<br><i>Thans onmo-<br/>gelijk vast te<br/>stellen.</i> | 85 000  |
|                                                            | 14. Commentaires rela-<br>tifs aux sous-posi-<br>tions du Tarif des<br>droits d'entrée,<br><i>Commentaar op de<br/>afsplitsingen van het<br/>Tarief van Invoer-<br/>rechten.</i> | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Livre.<br><i>Boek.</i>                                   | ± 200                | ± 4 500                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 85 000  |
|                                                            | 15. Trafic de perfec-<br>tionnement actif.<br><i>Actief verdelings-<br/>verkeer.</i>                                                                                             | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 300                | ± 9 500                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 200 000 |
|                                                            | 16. Les cautionnements.<br><i>De borgtochten.</i>                                                                                                                                | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 100                | ± 2 700                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 100 000 |
|                                                            | 17. Recueil de jurispru-<br>dence.<br><i>Verzameling van de<br/>rechtspraak.</i>                                                                                                 | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 500                | ± 3 300                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 220 000 |
|                                                            | 18. Bières.<br><i>Bier.</i>                                                                                                                                                      | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 200                | ± 6 700                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 120 000 |
|                                                            | 19. Sucre.<br><i>Suiker.</i>                                                                                                                                                     | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 200                | ± 6 300                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 110 000 |
|                                                            | 20. Gaz liquéfiés.<br><i>Vloeibaar gas.</i>                                                                                                                                      | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 100                | ± 5 900                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 70 000  |
|                                                            | 21. Benzol.<br><i>Benzol.</i>                                                                                                                                                    | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 100                | ± 5 900                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 70 000  |
|                                                            | 22. Tabac.<br><i>Tabak.</i>                                                                                                                                                      | Parution irrégulière.<br><i>Verslijnt on-<br/>regelmatig.</i> | Feuillets mobi-<br>les.<br><i>Beweegbare<br/>bladen.</i> | ± 200                | ± 6 700                 | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | Idem.<br><br><i>Idem.</i>                                                                          | 120 000 |

| Admi-<br>nistration                                                                 | Titre<br>de la publication          | Périodicité                     | Nature                    | Nombre<br>de pages           | Importance<br>du tirage | Nombre<br>d'exemplaires<br>destinés<br>à la vente                                | Prix de vente<br>probable<br>par unité                                           | Dépense        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <i>Bestuur</i>                                                                      | <i>Titel<br/>van de publicatie</i>  | <i>Periodiciteit</i>            | <i>Aard</i>               | <i>Aantal<br/>bladzijden</i> | <i>Oplage</i>           | <i>Aantal<br/>exemplaren<br/>bestemd voor<br/>de verkoop</i>                     | <i>Vermoedelijke<br/>eenheids-<br/>prijs</i>                                     | <i>Uitgave</i> |
| Douanes et<br>Accises<br>(suite).<br><i>Douanen en<br/>Accijnzen<br/>(vervolg).</i> | 23. Dénaturation d'al-<br>cools.    | Parution irrégulière.           | Feuillets mobiles.        | ± 100                        | ± 6 700                 | Impossible de le fixer actuellement.<br><i>Thans onmogelijk vast te stellen.</i> | Impossible de le fixer actuellement.<br><i>Thans onmogelijk vast te stellen.</i> | 80 000         |
|                                                                                     | <i>Denaturering alcohol.</i>        | <i>Verschijnt onregelmatig.</i> | <i>Beweegbare bladen.</i> |                              |                         |                                                                                  |                                                                                  |                |
|                                                                                     | 24. Boissons fermentées de fruits.  | Parution irrégulière.           | Feuillets mobiles.        | ± 100                        | ± 5 900                 | Idem.                                                                            | Idem.                                                                            | 70 000         |
|                                                                                     | <i>Gegiste vruchten-drink.</i>      | <i>Verschijnt onregelmatig.</i> | <i>Beweegbare bladen.</i> |                              |                         | <i>Idem.</i>                                                                     | <i>Idem.</i>                                                                     |                |
|                                                                                     | 25. Boissons fermentées mousseuses. | Parution irrégulière.           | Feuillets mobiles.        | ± 100                        | ± 5 900                 | Idem.                                                                            | Idem.                                                                            | 70 000         |
|                                                                                     | <i>Mousserende gegiste dranken.</i> | <i>Verschijnt onregelmatig.</i> | <i>Beweegbare bladen.</i> |                              |                         | <i>Idem.</i>                                                                     | <i>Idem.</i>                                                                     |                |
|                                                                                     | 26. Annuaire du personnel.          | Parution irrégulière.           | Feuillets mobiles.        | ± 300                        | ± 850                   | Idem.                                                                            | Idem.                                                                            | 60 000         |
|                                                                                     | <i>Jaarboek van het personeel.</i>  | <i>Verschijnt onregelmatig.</i> | <i>Beweegbare bladen.</i> |                              |                         | <i>Idem.</i>                                                                     | <i>Idem.</i>                                                                     | 1 460 000      |
| Cadastre.<br>Kadaster.                                                              | 27. Annuaire du personnel.          | Annuelle.                       | Livre.                    | ± 100                        | 1 000                   | 900                                                                              | 30 F                                                                             | 30 000         |
|                                                                                     | <i>Jaarboek van het personeel.</i>  | <i>Jaarlijks.</i>               | <i>Boek.</i>              |                              |                         |                                                                                  |                                                                                  |                |
| Secrétariat<br>Général.<br><i>Algemeen<br/>Secretariaat.</i>                        | 28. Bulletin de documentation.      | Mensuelle.                      | Brochure.                 | ± 100                        | 750                     | 50                                                                               | 120 F par an.                                                                    | 450 000        |
|                                                                                     | <i>Documentatieblad.</i>            | <i>Maandelijks.</i>             | <i>Brochure.</i>          |                              |                         |                                                                                  | <i>120 F per jaar.</i>                                                           |                |
|                                                                                     |                                     |                                 |                           |                              |                         |                                                                                  | <b>Total.</b><br><i>Totaal.</i>                                                  | 3 980 000      |

Sans modifier le programme des publications dont l'impression est prévue, le crédit est limité à 2 530 000 francs.

Zonder het programma te wijzigen van de publicaties waarvan het drukken voorzien is, wordt het krediet beperkt tot 2 530 000 frank.

Art. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*Art. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

|                                                                                                                                  | Administration<br>centrale<br>—<br><i>Hoofdbestuur</i> | Contributions<br>directes<br>—<br><i>Directe<br/>Belastingen</i> | Cadastre<br>—<br><i>Kadaster</i> | Douanes<br>et Accises<br>—<br><i>Douanen<br/>en Accijnzen</i> | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br><i>Registratie<br/>en Domeinen</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Combustibles solide et liquide. — <i>Vaste en vloeibare brandstoffen</i> ... .. F                                             | 1 900 000                                              | 8 900 000                                                        | 800 000                          | 3 500 000                                                     | 4 150 000                                                                | 19 250 000                    |
| 2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen</i> . . . . . | 39 500 000                                             | 2 200 000                                                        | 1 000 000                        | 3 650 000                                                     | 5 450 000                                                                | 51 800 000                    |
| 3. Machines de bureau : acquisitions, locations. — <i>Bureaumachines : aanschaffen, huren</i> ... ..                             | 6 743 000                                              | 2 617 000                                                        | 250 000                          | 300 000                                                       | 2 750 000                                                                | 12 660 000                    |
| 4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations. — <i>Meubilair en materieel : aanschaffen en huren</i> ... ..               | 1 385 000                                              | 824 000                                                          | 1 000 000                        | 2 350 000                                                     | 2 800 000                                                                | 8 359 000                     |
| 5. Habillement. — <i>Kleding</i> ... ..                                                                                          | 200 000                                                | 95 000                                                           | 20 000                           | 10 000                                                        | 20 000                                                                   | 345 000                       |
| 6. Produits d'entretien. — <i>Onderhoudsprodukten</i> . . . . .                                                                  | 200 000                                                | 250 000                                                          | 60 000                           | 60 000                                                        | 100 000                                                                  | 670 000                       |
| <b>Totaux. — Totalen</b> ... .. F                                                                                                | <b>49 928 000</b>                                      | <b>14 886 000</b>                                                | <b>3 130 000</b>                 | <b>9 870 000</b>                                              | <b>15 270 000</b>                                                        | <b>93 084 000</b>             |

## 12-1. Combustible solide et liquide.

L'augmentation de 350 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

## 12-2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures.

L'augmentation de 500 000 francs est justifiée comme suit :

1° par suite d'un léger retard dans la réalisation du programme d'achat de classeurs pour les coordinations des instructions administratives et des textes légaux édités par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines certaines commandes qui étaient prévues pour l'année 1961 ont été reportées à l'année 1962; le crédit de l'exercice 1961 a été diminué en conséquence ... .. F

450 000

2° compte tenu des stocks existants à l'atelier général du timbre, le crédit nécessaire pour l'achat des papiers destinés à la fabrication des timbres fiscaux adhésifs et des papiers timbrés est estimé à 3 500 000 francs, soit une augmentation de ... ..

50 000

F 500 000

## 12-3. Machines de bureau : acquisitions, locations.

L'augmentation de 2 206 000 francs, résulte principalement :

1° de la location d'un ordinateur électronique et de machines accessoires, par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique ... .. F

456 000

2° du remplacement indispensable de machines vétustes ... ..

1 750 000

F 2 206 000

## 12-4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations.

L'augmentation de 745 000 francs, résulte principalement du remplacement progressif de mobilier en bois par du mobilier métallique ainsi que de l'acquisition de meubles et rayons appropriés aux besoins des services au cours de l'année 1962.

## 12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

De vermeerdering van 350 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

## 12-2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.

De vermeerdering van 500 000 frank wordt als volgt verantwoord :

1° ingevolge een lichte achterstand in de verwezenlijking van het aankoopprogramma van klasseermappen voor de coördinatie van de administratieve onderrichtingen en van de wetteksten, uitgegeven door het Bestuur der Registratie en Domeinen werden zekere voor het jaar 1961 voorziene bestellingen naar het jaar 1962 overgedragen; het krediet van het diensjaar 1961 werd dienovereenkomstig verminderd ... .. F

450 000

2° rekening houdend met de bestaande voorraden in de algemene werkplaats van het zegel, wordt het krediet nodig voor de aankoop van de fiscale plakzegels en van het gezegeld papier geraamd op 3 500 000 frank hetzij een vermeerdering van ... ..

50 000

F 500 000

## 12-3. Bureaumachines : aanschaffen, huren.

De vermeerdering van 2 206 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1° het huren van een elektronische ordinator en van bijkomstige machines, door het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld ... .. F

456 000

2° de noodzakelijke vervanging van versleten machines ... ..

1 750 000

F 2 206 000

## 12-4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.

De vermeerdering van 745 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de geleidelijke vervanging van houten meubilair door metalen meubilair evena's uit de aankoop van meubelen en rekken aangepast aan de behoeften van de diensten in de loop van het jaar 1962.

Art. 13. — *Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

Art. 13. — *Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                        | Ministres<br>et Cabinets<br>—<br>Ministers<br>en Kabinetten | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|
| A. — Acquisition de véhicules. — <i>Aankoop van voertuigen</i> .. ... .. F                                             | 450 000                                                     | 200 000                                         | 150 000                   | 16 400 000                                            | 17 200 000             |
| B. — Frais de consommation (carburants, lubrifiants). — <i>Verbruikskosten (brandstoffen, oliën)</i> ... ..            | 150 000                                                     | 300 000                                         | 175 000                   | 8 600 000                                             | 9 225 000              |
| C. — Frais d'entretien. — <i>Onderhoudskosten</i> , ... ..                                                             | 100 000                                                     | 100 000                                         | 70 000                    | 2 900 000                                             | 3 170 000              |
| D. — Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques. — <i>Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden</i> ... | —                                                           | 100 000                                         | 30 000                    | 1 000 000                                             | 1 130 000              |
| E. — Location de garages. — <i>Huren van garages</i> . ... ..                                                          | —                                                           | —                                               | 10 000                    | —                                                     | 10 000                 |
| Crédits sollicités pour 1962. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1962.</i> F                                             | 700 000                                                     | 700 000                                         | 435 000                   | 28 900 000                                            | 30 735 000             |

13-1. Ministres et Cabinets.

Augmentation : 460 000 francs.

Acquisition en 1962, d'une voiture de l'Etat destinée au Ministre, Adjoint aux Finances et d'une voiture de l'Etat, à la disposition des membres du Cabinet du Ministre des Finances.

En 1962, il faut prévoir le remplacement d'une voiture en service au Cabinet depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1958.

Au lieu de 100 000 francs prévus en 1961 pour frais d'utilisation et de réparation pour une seule voiture, il faut compter sur une dépense de l'ordre de 250 000 francs, pour ce poste en 1962, le nombre des voitures étant passé de une à trois.

13-2. Administration centrale.

La diminution de 90 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

13-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Augmentation : 17 000 000 de francs.

En vue d'exercer un contrôle plus efficace de la frontière du Sud, il a été décidé d'y réorganiser les services de surveillance à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1962.

Cette mesure vise la création de la côte à Bouillon, de brigades motorisées bien équipées et par suite la suppression des brigades cyclistes existantes.

Cette demande supplémentaire de dépenses sera compensée dans les prochaines années par une diminution sensible de personnel.

13-1. Ministers en Kabinetten.

Verhoging : 460 000 frank.

Aankoop in 1962 van een wagen van de Staat bestemd voor de Minister, Adjunkt voor Financiën en van een wagen van de Staat, die ter beschikking moet staan van de leden van het Kabinet van de Minister van Financiën.

In 1962 moet de vervanging voorzien worden van een wagen, die sinds 1 januari 1958 gebruikt wordt door het Kabinet.

In de plaats van 100 000 frank die in 1961 voorzien werden voor gebruiks- en herstellingskosten van één enkele wagen, moet voor deze post in 1962 een uitgave van 250 000 frank in aanmerking genomen worden, daar het aantal wagens van één tot drie gestegen is.

13-2. Hoofdbestuur.

De vermindering van 90 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften.

13-4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Vermeerdering : 17 000 000 frank.

Om de zuidoostgrens aan een meer doelmatig toezicht te onderwerpen werd besloten de toezichtsdiensten aldaar van 1 september 1962 af te reorganiseren.

Deze maatregel beoogt de onmiddellijke oprichting van de kust tot Bouillon van degelijk uitgeruste motorbrigades en de geleidelijke afschaffing van alle wielrijdersbrigades.

De aangevraagde meeruitgave zal de eerstvolgende jaren gecompenseerd worden door een gevoelige verlaging van het effectief.

Art. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

Art. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                       | Administration<br>centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions<br>directes<br>—<br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et Accises<br>—<br>Douanen<br>en Accijnzen | Enregistrement<br>et Domaines<br>—<br>Registratie<br>en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|
| A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten.</i>                                                                                   | 500 000                                         | 1 477 000                                                | 700 000                   | 1 200 000                                             | 2 250 000                                                        | 6 127 000              |
| B. — Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden ...</i> | 975 000                                         | 1 645 000                                                | 1 726 000                 | 580 000                                               | 3 800 000                                                        | 8 726 000              |
| C. — Frais de route et de séjour. — <i>Reis- en verblijfkosten ...</i>                                                                                                                                                | 300 000                                         | 8 486 000                                                | 8 300 000                 | 16 200 000                                            | 5 800 000                                                        | 39 086 000             |
| D. — Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten naar het buitenland ...</i>                                                                                                                                               | 1 750 000                                       | —                                                        | 40 000                    | 20 000                                                | 15 000                                                           | 1 825 000              |
| E. — Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets ...</i>                                                                                                                | —                                               | 240 000                                                  | 50 000                    | 1 200 000                                             | 60 000                                                           | 1 550 000              |
| Crédits sollicités pour 1962. —<br><i>Aangevraagde kredieten voor 1962. F</i>                                                                                                                                         | 3 525 000                                       | 11 848 000                                               | 10 816 000                | 19 200 000                                            | 11 925 000                                                       | 57 314 000             |

## 14-1. Administration centrale.

Augmentation : 116 000 francs résultant principalement de la majoration du crédit destiné à couvrir les indemnités kilométriques, du chef de l'utilisation de leur voiture personnelle par certains membres du Cabinet du Ministre, Adjoint aux Finances.

## 14-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 300 000 francs résulte de l'adaptation du crédit prévu pour frais de route et de séjour rendue nécessaire par la transformation de plusieurs brigades cyclistes à la frontière du Sud par des brigades motorisées. Par suite, les agents intéressés ont droit à une indemnité pour frais de tournée plus élevée qu'auparavant (arrêté ministériel du 28 octobre 1952).

## 14-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 375 000 francs se justifie comme suit :

En plus :

1° 300 000 francs pour majorer les contingents kilométriques accordés aux agents attachés aux comités d'acquisition d'immeubles et aux agents chargés du contrôle de la taxe de transmission, du chef de l'utilisation de leur voiture personnelle (rubrique B) ... F 300 000

Ces mesures permettront aux agents intéressés, de gagner un temps considérable, d'accomplir plus de déplacements et partant, de fournir un travail sensiblement plus productif. Elles constituent des moyens peu coûteux d'accroître le rendement et l'efficacité des services en cause.

2° 100 000 francs pour frais de route et de séjour, eu égard à l'accroissement du nombre d'agents appelés à effectuer des déplacements de service (rubrique C), notamment en matière de contrôle des taxes assimilées au timbre ... 100 000

F 400 000

En moins :

Dépenses pour titres de transport et autres frais de transport. Adaptation du crédit aux besoins présumés. F — 25 000

L'augmentation du crédit de la rubrique B permet, non seulement de consentir cette légère diminution mais encore de limiter à 100 000 francs l'augmentation du crédit de la rubrique C, pour lequel une majoration plus forte aurait dû être demandée, eu égard à l'accroissement du nombre d'agents appelés à effectuer des déplacements de service.

Augmentation nette ... F 375 000

## 14-1. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 116 000 frank voornamelijk voortspruitend uit de verhoging van het krediet bestemd tot dekking van de kilometervergoedingen, uit hoofde van het gebruik van hun persoonlijk autovoertuig door sommige leden van het Kabinet van de Minister, Adjunkt voor Financiën.

## 14-4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering met 300 000 frank spruit voort uit de aanpassing van het krediet voorzien voor de reis- en verblijfkosten ingevolge de omvorming aan de zuidergrens van een aantal wielrijdersbrigades tot gemotoriseerde brigades. De betrokken beambten genieten uit dien hoofde een hogere vergoeding voor kosten wegens rondreizen (ministeriële besluit van 28 oktober 1952).

## 14-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering van 375 000 frank wordt als volgt verantwoord :

In meer :

1° 300 000 frank om de kilometercontingenten te verhogen die toegekend zijn aan de personeelsleden gehecht aan de comités tot aankoop van onroerende goederen en aan deze die belast zijn met de controle der overdrachtstaxe, uit hoofde van het gebruik van hun persoonlijk autorijtuig (rubriek B) ... F 300 000

Deze maatregelen zullen aan de betrokken personeelsleden toelaten veel tijd te winnen, meer verplaatsingen te doen en bijgevolg merkkelijk meer productief werk te leveren. Het zijn goedkope middelen om het rendement en de efficiëntie van bedoelde diensten op te voeren.

2° 100 000 frank voor reis- en verblijfkosten, gelet op de verhoging van het aantal personeelsleden die dienstverplaatsingen moeten verrichten (rubriek C), namelijk inzake controle van de met het zegel gelijkgestelde taxes ... 100 000

F 400 000

In min :

Uitgaven voor vervoerbewijzen en andere vervoerkosten. Aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke noodwendigheden ... F — 25 000

De vermeerdering van het krediet van rubriek B laat niet alleen deze lichte vermindering toe, maar eveneens dat de vermeerdering van het krediet der rubriek C tot 100 000 frank wordt beperkt, als wanneer een grotere vermeerdering had moeten gevraagd worden, gelet op de verhoging van het aantal personeelsleden die dienstverplaatsingen moeten verrichten.

Netto vermeerdering ... F 375 000

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

| Administrations                                                                 | Crédits sollicités |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1. Administration centrale ... .. F                                             | 50 000             |
| 2. Administration des Contributions directes dans les provinces ... ..          | 3 500 000          |
| 3. Administration du Cadastre dans les provinces ... ..                         | 30 000             |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ... ..              | 250 000            |
| 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ... .. | 600 000            |
| Total ... .. F                                                                  | 4 430 000          |

Les crédits sollicités sont destinés à couvrir les frais occasionnés par l'organisation de cours en vue de la formation du personnel et du perfectionnement de ses connaissances professionnelles. Les crédits sont fixés compte tenu des besoins présumés.

## 15-1. Administration centrale.

Le crédit doit permettre aux fonctionnaires des administrations centrales, de participer à des sessions de formation et d'étude en matière de formation administrative.

L'augmentation de 15 000 francs est justifiée par l'importance accrue que les autorités attachent à la formation professionnelle.

## 15-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 50 000 francs.

Pour 1962, il est nécessaire de prévoir un crédit de 600 000 francs, compte tenu des cours à organiser et du nombre probable des élèves.

Art. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant des dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. — Domages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'État à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs).*

Justification du libellé de l'article : Dépenses des exercices antérieurs.

Le libellé de l'article a été complété afin de permettre dorénavant de liquider sur les crédits de l'exercice courant les dépenses arriérées relatives aux exercices antérieurs.

Cette mesure est utile car elle évite de devoir solliciter des crédits supplémentaires parfois importants relatifs à des exercices clos, alors qu'au moment de la clôture de ces mêmes exercices il reste souvent un reliquat de crédit non utilisé par suite de l'impossibilité d'introduire en comptabilité, dans les délais, les pièces justificatives des dépenses (retard provoqué par des longs délais de recours, négligence dans l'introduction des états des frais, vérification, renvoi et rectification des dits états, etc.).

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

| Besturen                                                       | Aangevraagde kredieten |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1. Hoofdbestuur ... .. F                                       | 50 000                 |
| 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën ... ..     | 3 500 000              |
| 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën ... ..            | 30 000                 |
| 4. Bestuur der Douanes en Accijnzen in de provinciën ... ..    | 250 000                |
| 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën ... .. | 600 000                |
| Totaal ... .. F                                                | 4 430 000              |

De aangevraagde kredieten zijn bestemd tot dekking der onkosten veroorzaakt door de organisatie van cursussen met het oog op de scholing van de personeelsleden en de vervolmaking van hun beroepskennissen. De kredieten zijn vastgesteld rekening gehouden met de vermoedelijke behoeften.

## 15-1. Hoofdbestuur.

Het krediet moet de ambtenaren van de hoofdbesturen in staat stellen deel te nemen aan vormings- en studiecursussen op het stuk van administratieve vorming.

De verhoging van 15 000 frank is verantwoord wegens het toenemend belang dat de overheid aan de beroepsvorming hecht.

## 15-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 50 000 frank.

Voor 1962 dient, rekening houdend met de in te richten cursussen en het waarschijnlijk aantal leerlingen, een krediet van 600 000 frank voorzien.

Art. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interesten, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vorige dienstjaren).*

Verantwoording van de tekst van het artikel : Uitgaven van de vorige dienstjaren.

De tekst van het artikel werd aangevuld ten einde voortaan toe te laten de achterstallige uitgaven betreffende de vorige dienstjaren te vereffenen lastens de kredieten van het lopend dienstjaar.

Deze maatregel is nuttig omdat hij vermijdt soms belangrijke bijkredieten te moeten vragen voor afgesloten dienstjaren terwijl op het ogenblik van de afsluiting van deze zelfde dienstjaren er dikwijls een niet gebruikt kredietoverschot blijft ingevolge de onmogelijkheid van de rechtvaardigende uitgavestukken binnen de voorgeschreven termijn in de comptabiliteit te brengen (vertraging veroorzaakt door lange verhaalstermijnen, nalatigheid bij het indienen der kostenstaten, nazicht, terugzending en verbetering van bedoelde staten, enz.).

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Administration centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Contributions directes<br>—<br>Directe Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes et Accises<br>—<br>Douanen en Accijnzen | Enregistrement et Domaines<br>—<br>Registratie en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|
| A. — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuites, amendes et frais de justice, etc. Indemnités de réparation, dépenses, etc. dues en exécution d'arrêts rendus par le Conseil d'Etat. — <i>Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. Herstelvergoedingen, onkosten, enz. verschuldigd in uitvoering van arresten geveeld door de Raad van State . . . . . F</i> | 400 000                                      | 3 500 000                                          | 20 000                    | —                                               | 800 000                                                    | 4 720 000              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Administration<br>centrale<br><i>Hoofdbestuur</i> | Contributions<br>directes<br><i>Directe<br/>Belastingen</i> | Cadastre<br><i>Kadaster</i> | Douanes<br>et Accises<br><i>Douanen<br/>en Accijnzen</i> | Enregistrement<br>et Domaines<br><i>Registratie<br/>en Domeinen</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| B. — Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris. — <i>Schadeloosstellingen in verschillende zaken, inclusief de moratoire interesten</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                                 | 80 900 000                                                  | —                           | —                                                        | 500 000                                                             | 81 400 000                    |
| C. — Remboursement de frais résultant de dommages matériels subis à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail et remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques occasionnés par des accidents survenus ou des blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail, aux agents qui ne tombent pas sous l'application de l'arrêté royal du 22 avril 1952. — <i>Terugbetaling van onkosten voortvloeiend uit materiële schade geleden ingevolge ongevallen overkomen of kwetsuren opgelopen tijdens de uitoefening van de functies of op de weg naar of van het werk en terugbetaling der medische en pharmaceutische onkosten veroorzaakt door ongevallen of verwondingen overkomen of opgelopen in het uitoefenen van het ambt of op de weg naar of van het werk, aan personeelsleden die niet onder de toepassing vallen van het koninklijk besluit dd. 22 april 1952</i> ... .. | 25 000                                            | 57 000                                                      | 50 000                      | 99 000                                                   | 80 000                                                              | 311 000                       |
| D. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés. — <i>Uitgaven voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 45 000                                            | 25 000                                                      | 50 000                      | 400 000                                                  | 50 000                                                              | 570 000                       |
| E. — Remboursement à l'Administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan het Bestuur der Posterijen van fondsenverlezen die zouden kunnen voortvloeien uit zijn medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten</i> ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | —                                                 | 1 000                                                       | 1 000                       | 1 000                                                    | 1 000                                                               | 4 000                         |
| Crédits sollicités pour 1962. —<br><i>Aangevraagde kredieten voor 1962.</i> F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 470 000                                           | 84 483 000                                                  | 121 000                     | 500 000                                                  | 1 431 000                                                           | 87 005 000                    |

## 16-1. Administration centrale.

Diminution : 900 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Un crédit de 900 000 francs qui était destiné à couvrir les dépenses résultant de l'exécution d'un jugement ne doit plus être prévu.

## 16-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Une diminution de 50 000 francs peut, d'après les prévisions, être opérée sur le crédit demandé pour le paiement de dommages-intérêts et intérêts moratoires.

## 16-1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 900 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Een krediet van 900 000 frank dat bestemd was tot dekking van uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van een vonnis, dient niet meer voorzien te worden.

## 16-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Een vermindering van 50 000 frank kan, volgens de vooruitzichten, toegepast worden op het krediet aangevraagd voor de betaling van schadeloosstellingen en moratoire interesten.

Art. 17. — *Dépenses diverses d'administration.*

17-1. Dépenses imprévues non libellées au budget.

Crédit sollicité : 25 000 francs.

Montant inchangé.

Destiné à couvrir les dépenses imprévues non libellées au budget.

17-2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Crédit sollicité : 27 000 000 de francs.

Montant inchangé.

La prévision pour l'exercice 1962 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1961.

17-3. Achat, placement et entretien des bornes et des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. Frais d'études, de participation aux expositions techniques, etc.

Crédit sollicité : 550 000 francs.

L'augmentation de 50 000 francs est destinée à couvrir les frais devant résulter de la poursuite de l'étude entreprise en vue de la mécanisation des travaux de mise à jour des matrices cadastrales.

17-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 1 500 000 francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant des infractions aux lois de douane et d'accise et n'ayant pas le caractère de remboursements ou de restitutions, ceux-ci étant prévus au budget des Non-Valeurs et des Remboursements sous l'article : « Remboursements en matière de contentieux ».

Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (article 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

17-5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Crédit sollicité : 2 000 000 de francs.

Augmentation : 1 950 000 francs.

En prévision des contrôles par voie d'achat qui devront selon toute vraisemblance être effectuées pour réprimer les fraudes qui se pratiquent actuellement dans certains secteurs de la taxe de luxe, il y a lieu de prévoir une somme de 2 000 000 de francs pour couvrir les achats à effectuer en 1962 par les agents qui seront chargés de ces contrôles, soit une augmentation de 1 950 000 francs.

Art. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

18-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3 923 000 francs.

Augmentation : 2 591 000 francs.

Programme :

|                     |     |     |     |     |     |     |           |
|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|
| Secrétariat général | ... | ... | ... | ... | ... | F   | 2 568 000 |
| Trésorerie          | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 391 000   |
| Contributions       | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 320 000   |
| Douanes et Accises  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 494 000   |
| Enregistrement      | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 150 000   |
| Total               | ... | ... | ... | ... | ... | F   | 3 923 000 |

Art. 17. — *Diverse bestuursuitgaven.*

17-1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

Aangevraagd krediet : 25 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Bestemd tot dekking van uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

17-2. Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.

Aangevraagd krediet : 27 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

De raming voor het dienstjaar 1962 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1961.

17-3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en richtpunten voor de werken van driehoeksmeting en van veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. Studieonkosten en kosten voor deelname aan technische tentoonstellingen, enz.

Aangevraagd krediet : 550 000 frank.

De verhoging van 50 000 frank is bestemd tot dekking der onkosten voortvloeiend uit de voortzetting van de studie ondernomen met het oog op de mechanisatie van de werkzaamheden voor de bijwerking van de kadastrale legger.

17-4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.

Aangevraagd krediet : 1 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit artikel omvat al de uitgaven in verband met de inbreuken op de douane en accijnswetten, en die niet het karakter van terugbetaling of teruggaven vertonen; deze laatste uitgaven zijn voorzien in de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen onder het artikel : « Teruggaven inzake geschillen ».

Het omvat eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen (artikel 17 van de wet van 26 juli 1952 waarbij de openingstaxe op de slijterijen gedeeltelijk afgeschaft wordt).

17-5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.

Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank.

Vermeerdering : 1 950 000 frank.

In het vooruitzicht van de controles bij wijze van aankoop die naar alle waarschijnlijkheid zullen moeten uitgevoerd worden om de fraude te beteugelen die zich thans in zekere sectoren van de weeldetaxe voordoet, dient een som van 2 000 000 frank voorzien om de aankopen te dekken welke in 1962 dienen gedaan door de personeelsleden die met deze controles zullen belast worden, hetzij een vermeerdering van 1 950 000 frank.

Art. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

18-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3 923 000 frank.

Verhoging : 2 591 000 frank.

Programma :

|                       |     |     |     |     |     |     |           |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|
| Algemeen Secretariaat | ... | ... | ... | ... | ... | F   | 2 568 000 |
| Thesaurie             | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 391 000   |
| Belastingen           | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 320 000   |
| Douanen en Accijnzen  | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 494 000   |
| Registratie           | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 150 000   |
| Totaal                | ... | ... | ... | ... | ... | F   | 3 923 000 |

L'augmentation provient en ordre principal de l'achat de machines destinées à équiper l'atelier off-set d'un matériel répondant aux exigences actuelles.

#### 18-2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 9 801 000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

|                                                                                                                                                                              |          |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Mobilier ... ..                                                                                                                                                              | F        | 2 500 000        |
| Équipement nécessaire pour l'application des nouvelles méthodes de comptabilisation et de la centralisation des dépenses (fardes, classeurs, appareils de quittances, etc.). |          | 1 300 000        |
| Machines . . . . .                                                                                                                                                           |          | 6 001 000        |
| <b>Total ... ..</b>                                                                                                                                                          | <b>F</b> | <b>9 801 000</b> |

#### 18-3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 2 515 000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

|                                                                                                      |          |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Mobilier et matériel ... ..                                                                          | F        | 600 000          |
| Machines de bureau ... ..                                                                            |          | 630 000          |
| Appareils pour la reproduction et le développement des documents cadastraux ... ..                   |          | 200 000          |
| Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique ... ..   |          | 355 000          |
| Fournitures de premier équipement de matériel technique de géodésie, d'arpentage et de dessin ... .. |          | 730 000          |
| <b>Total ... ..</b>                                                                                  | <b>F</b> | <b>2 515 000</b> |

L'augmentation de 255 000 francs est destinée à couvrir les dépenses résultant de la confection de croquis-minutes et de plans cadastraux au moyen du procédé de photocopie ou de photographie, ainsi que de l'exécution de calculs mécanographiques de points trigonométriques levés sur le terrain, travaux pour lesquels l'administration du cadastre n'est pas outillée.

#### 18-4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 2 345 000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

|                                                                             |          |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Acquisition de mobilier ... ..                                              | F        | 750 000          |
| Acquisition de coffres-forts ... ..                                         |          | 75 000           |
| Acquisition de machines de bureau et de trois machines comptables . . . . . |          | 1 320 000        |
| Signalisation . . . . .                                                     |          | 200 000          |
|                                                                             | <b>F</b> | <b>2 345 000</b> |

Augmentation : 410 000 francs.

Les crédits ont été fixés en tenant compte :

1° du premier équipement dont il y aura lieu de pourvoir les cinq centres douaniers à réaliser à la frontière française dans le cadre de la réorganisation des services motorisés;

2° de la nécessité de doter certains offices de machines à écrire et de machines comptables.

#### 18-5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 250 000 francs.

Montant inchangé.

#### Art. 19. — Autres dépenses exceptionnelles.

##### 19-1. Réaménagement et rééquipement des hôtels du Ministre des Finances et du Ministre, Adjoint aux Finances.

Crédit sollicité : 186 000 francs.

Augmentation : 93 000 francs.

Aménagement éventuel d'un hôtel ministériel destiné au Ministre, Adjoint aux Finances.

De verhoging komt in hoofdzaak voort van de aankoop van machines om het atelier off-set uit te rusten met materieel dat aan de huidige vereisten beantwoordt.

#### 18-2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 9 801 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagd krediet is verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                     |          |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Meubilair ... ..                                                                                                                                                                    | F        | 2 500 000        |
| Uitrusting nodig voor de toepassing van de nieuwe comptabiliteitsmethodes en voor de centralisatie van de uitgaven (fardes, klasseermappen, ontvangstbewijstoestellen, enz.) ... .. |          | 1 300 000        |
| Machines . . . . .                                                                                                                                                                  |          | 6 001 000        |
| <b>Totaal ... ..</b>                                                                                                                                                                | <b>F</b> | <b>9 801 000</b> |

#### 18-3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 2 515 000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                            |          |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Meubilair en materieel ... ..                                                                                                              | F        | 600 000          |
| Bureaumachines ... ..                                                                                                                      |          | 630 000          |
| Aankoop van machines voor het afdrukken en het ontwikkelen van kadastrale documenten ... ..                                                |          | 200 000          |
| Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode ... ..                         |          | 355 000          |
| Leveringen voor uitrusting en vernieuwing van technische en geodetische toestellen en materieel voor opmetingen en voor tekenwerken ... .. |          | 730 000          |
| <b>Totaal ... ..</b>                                                                                                                       | <b>F</b> | <b>2 515 000</b> |

De verhoging van 255 000 frank is bestemd om de uitgaven te dekken voortvloeiende uit het opmaken van minuutschetsen en kadastrale plans door middel van het procédé van fotocopie of fotografie alsmede uit de op mecanografische wijze uitgevoerde berekeningen van de op het terrein opgenomen trigonometrische punten, werkzaamheden waarvoor de administratie van het kadaster niet geoutilleerd is.

#### 18-4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 2 345 000 frank.

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

|                                                                            |          |                  |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|
| Aanschaffen van meubilair ... ..                                           | F        | 750 000          |
| Aanschaffen van brandkoffers . . . . .                                     |          | 75 000           |
| Aanschaffing van bureaumachines en van drie comptabiliteitsmachines ... .. |          | 1 320 000        |
| Signalisatie ... ..                                                        |          | 200 000          |
|                                                                            | <b>F</b> | <b>2 345 000</b> |

Vermeerdering : 410 000 frank.

De kredieten werden vastgelegd rekening houdend :

1° met de eerste uitrusting van vijf douanecentra die dienen opgericht aan de Franse grens in het kader van de reorganisatie der toezichtsdiensten aldaar;

2° met de noodzakelijkheid sommige officiën uit te rusten met schrijfmachines en comptabiliteitsmachines.

#### 18-5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 250 000 frank.

Onveranderd bedrag.

#### Art. 19. — Andere uitzonderingsuitgaven.

##### 19-1. Herinrichting en heruitrusting van de ambtsgebouwen van de Minister van Financiën en van de Minister, Adjunkt voor Financiën.

Aangevraagd krediet : 186 000 frank.

Vermeerdering : 93 000 frank.

Eventuele inrichting van een ministerieel ambtsgebouw voor de Minister, Adjunkt voor Financiën.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

|                              |   |         |
|------------------------------|---|---------|
| a) Menuiserie ... ..         | F | 70 000  |
| b) Peinture-tapissage ... .. |   | 70 000  |
| c) Divers ... ..             |   | 46 000  |
|                              | F | 186 000 |

19-2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale.

Crédit sollicité : 5 150 000 francs.

Augmentation : 305 000 francs.

Aménagement et équipement de nouveaux locaux.

19-3. Dépenses de toute nature afférentes à la révision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux révisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi.

Crédit sollicité : 20 232 000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

|                                                       |   |            |
|-------------------------------------------------------|---|------------|
| 1° Indemnités ... ..                                  | F | 19 982 000 |
| 2° Matériel, frais de correspondance et divers ... .. |   | 250 000    |
| Total ... ..                                          | F | 20 232 000 |

Augmentation : 5 000 000 de francs.

Le crédit mentionné ci-dessus, indispensable pour permettre la réalisation des opérations nécessitées pour la mise en application des résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux prescrite par la loi du 14 juillet 1955, se répartit comme suit :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
| a) la transcription des mutations annuelles dans les documents cadastraux déposés dans les secrétariats communaux ... ..                                                                                                                                                                                                                   | F | 3 000 000  |
| b) la confection des formulaires n° 228/229 P (nouveaux) qui, en raison des mutations réalisées en 1962, doivent être dressés en vue de la communication, aux contribuables intéressés, des revenus cadastraux nouvellement fixés ou modifiés ... ..                                                                                       |   | 250 000    |
| c) la mise à jour, après envoi en 1961 aux contribuables intéressés des bulletins de notifications n° 229 P, des procès-verbaux d'expertise n° 228 P, de manière à leur faire refléter la situation après les mutations réalisées en 1962 ... ..                                                                                           | F | 500 000    |
| d) la totalisation ensuite des mutations réalisées en 1962, des articles nouveaux et des articles dont le total des revenus cadastraux a été modifié ... ..                                                                                                                                                                                |   | 100 000    |
| e) la mise à jour, consécutivement aux mutations réalisées pendant les années 1955 à 1962 incluse, des inscriptions (identité des redevables et totaux des revenus cadastraux anciens, par article et par commune) portées aux livres-journaux n° 214 généraux établis en 1955 ... ..                                                      |   | 1 882 000  |
| f) le complètement de la situation nouvelle au 1 <sup>er</sup> janvier 1962 (revenus cadastraux péréqués) des articles figurant aux livres-journaux n° 214 généraux à transmettre aux receveurs des contributions directes en vue de la perception de la contribution foncière sur les bases nouvelles (par article et par commune) ... .. |   | 1 750 000  |
| g) la transcription des revenus péréqués dans les documents cadastraux des conservations provinciales du cadastre et dans ceux déposés dans les secrétariats communaux (par parcelle, par article et par commune) ... ..                                                                                                                   |   | 12 500 000 |
| h) les dépenses de matériel ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   | 250 000    |
| Total ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | F | 20 232 000 |
| Crédit prévu pour 1961 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | F | 15 232 000 |
| Augmentation ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | F | 5 000 000  |

Les résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux n'ayant pu être appliqués pour l'exercice 1961, le crédit initialement prévu pour cet exercice a été réduit de 24 352 000 à 15 232 000 francs.

L'augmentation, par rapport au crédit révisé de l'exercice 1961, résulte de la nécessité pour l'Administration du Cadastre de faire exécuter, le cas échéant en 1962, tous les travaux restant à faire pour la mise en application éventuelle des résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux.

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

|                                     |   |         |
|-------------------------------------|---|---------|
| a) Schrijnwerk ... ..               | F | 70 000  |
| b) Schilder- en behangwerken ... .. |   | 70 000  |
| c) Verscheidene ... ..              |   | 46 000  |
|                                     | F | 186 000 |

19-2. Herinrichting en heruitrusting van de lokalen van het Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5 150 000 frank.

Vermeerdering : 305 000 frank.

Inrichting en uitrusting van nieuwe lokalen.

19-3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet.

Aangevraagd krediet : 20 232 000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

|                                                       |   |            |
|-------------------------------------------------------|---|------------|
| 1° Vergoedingen ... ..                                | F | 19 982 000 |
| 2° Materieel, briefwisselingskosten en diverse ... .. |   | 250 000    |
| Totaal ... ..                                         | F | 20 232 000 |

Vermeerdering : 5 000 000 frank.

Het hiervoor vermeld krediet onmisbaar om de verwezenlijking toe te laten van de verrichtingen noodzakelijk voor het in toepassing brengen van de resultaten van de algemene perekwatie voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955, wordt verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
| a) de overschrijding van de jaarlijkse mutaties in de kadastrale documenten berustend in de gemeentesecretariaten ... ..                                                                                                                                                                                                        | F | 3 000 000  |
| b) de opmaking van de nieuwe formulieren n° 228/229 P die, ingevolge de mutaties bewerkt in 1962, moeten worden aangelegd met het oog op de mededeling aan de belanghebbende belastingplichtigen van de nieuw vastgestelde of gewijzigde kadastrale inkomens ... ..                                                             |   | 250 000    |
| c) de bijwerking, na verzending in 1961 aan de belanghebbende belastingplichtigen van de notificatiebulletins n° 229 P, van de processen-verbaal van schatting n° 228 P, derwijze dat deze laatste bescheiden de toestand weergeven na de mutaties bewerkt in 1962 ... ..                                                       |   | 500 000    |
| d) de optelling, ingevolge de mutaties bewerkt in 1962, van de nieuwe artikelen en van de artikelen waarvan het totaal der kadastrale inkomens werd gewijzigd ... ..                                                                                                                                                            |   | 100 000    |
| e) de bijwerking, ingevolge de mutaties uitgevoerd tijdens de jaren 1955 tot en met 1962, van de vermeldingen (identiteit van de belastingplichtigen en totalen van de vroegere kadastrale inkomens, per artikel en per gemeente) ingeschreven in de algemene dagboeken n° 214 opge maakt in 1955 ... ..                        |   | 1 882 000  |
| f) het aanvullen met de nieuwe toestand op 1 januari 1962 (geperkwateerde kadastrale inkomens) van de artikelen voorkomend in de algemene dagboeken n° 214 aan de ontvangers der directe belastingen over te maken met het oog op de inning van de grondbelasting op de nieuwe grondslagen (per artikel en per gemeente) ... .. |   | 1 750 000  |
| g) de overschrijving van de geperkwateerde inkomens in de kadastrale documenten van de provinciale bewaringen van het kadaster en in deze neergelegd in de gemeentesecretariaten (per perceel, per artikel en per gemeente). ... ..                                                                                             |   | 12 500 000 |
| h) de uitgaven voor materieel ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   | 250 000    |
| Totaal ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | F | 20 232 000 |
| Krediet voorzien voor 1961 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                               | F | 15 232 000 |
| Vermeerdering ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | F | 5 000 000  |

Daar de resultaten van de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens niet konden worden toegepast voor het dienstjaar 1961 werd dienvolgens het aanvankelijk voor dit dienstjaar voorzien krediet vermindert van 24 352 000 tot 15 232 000 frank.

De vermeerdering in vergelijking met het voor het dienstjaar 1961 herzien krediet spruit voort uit de verplichting opgelegd aan de Administratie van het Kadaster, desvoorkomend in 1962, al de nog overblijvende werken te doen uitvoeren voor het eventueel in toepassing brengen van de uitslagen der algemene perekwatie van de kadastrale inkomens.

19-4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extention et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 2 450 000 francs

Le montant du crédit est identique à celui de l'exercice 1961.

Il est nécessaire pour permettre l'exécution des travaux d'aménagement, d'extention, etc., jugés indispensables et urgents dans les bâtiments mis à la disposition de l'Administration par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction. L'exécution de ces travaux, en collaboration avec les services techniques du dit Département, permettra, dans les limites du crédit accordé, d'abandonner des locaux loués et d'améliorer l'installation de certains services.

19-5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 6 500 000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit prévu est sollicité pour couvrir les frais résultant de la continuation de l'exécution du programme élaboré pour la remise en état, l'aménagement et l'extention des bâtiments — occupés par les services des contributions ou qui seront mis à leur disposition par le Ministère des Travaux Publics — et pour y améliorer les installations et l'équipement en matière d'éclairage, de téléphone, de chauffage, d'hygiène, de protection contre l'incendie, etc. Le programme a notamment pour but de permettre une occupation rapide des bâtiments mis à la disposition de l'Administration des Contributions.

19-6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 500 000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est destiné à l'exécution de travaux d'aménagement, d'extension et de remise en état dans les bâtiments déjà occupés par les services du cadastre ou qui seront mis à la disposition de l'Administration par le Ministère des Travaux Publics et de les doter des installations d'éclairage, de téléphonie, de chauffage, de protection contre l'incendie, etc., indispensables au fonctionnement normal des services administratifs.

19-7. Versement aux receveurs des contributions directes des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, et dont l'irrecouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions).

Crédit sollicité : 915 000 francs.

Diminution : 10 000 francs.

Les victimes d'accidents du travail et les ayants droit ont la faculté de réclamer au Fonds précité, par requête adressée au juge de paix, le paiement des allocations dont la charge incombe aux chefs d'entreprise, lorsque ceux-ci sont en défaut de s'acquitter de leurs obligations.

Au vu du procès-verbal du juge de paix, constatant la carence du chef d'entreprise, la Caisse des Dépôts et Consignations, à laquelle est confié le Fonds de garantie, opère le paiement des indemnités aux requérants et en avise l'Administration des Contributions directes. Celle-ci désigne le receveur chargé de recouvrer, à charge du chef d'entreprise, les sommes ainsi avancées par le Fonds de garantie.

Le receveur fait procéder aux poursuites dans les formes usitées en matière de contributions directes, mais dans de nombreux cas, ces poursuites ne peuvent aboutir au recouvrement des sommes réclamées, le débiteur étant insolvable.

Il importe de verser à chaque receveur des contributions intéressé pour parfaire l'apurement des documents de recouvrement, le montant des cotes irrécouvrables. Après comptabilisation par les receveurs,

19-4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon-, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 2 450 000 frank.

Het bedrag van het krediet is identiek aan dat van het dienstjaar 1961.

Het is nodig voor de onontbeerlijk geachte werken van ingereedheidbrenging, uitbreiding, enz., van de gebouwen ter beschikking van het Bestuur gesteld door het Departement van Openbare Werken en van Wederopbouw. De uitvoering van deze werken, in samenwerking met de technische diensten van genoemd Departement, zal het bijkomen van het toegestaan krediet, mogelijk maken gehuurde lokalen te ontruimen en de inrichting van sommige diensten te verbeteren.

19-5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 6 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het voorziene krediet wordt aangevraagd om de onkosten te dekken die voortvloeien uit de voortzetting der uitvoering van het opgestelde programma tot ingereedheidbrenging, tot inrichting en uitbreiding der gebouwen — betrokken door de diensten der belastingen of die ter harer beschikking zullen gesteld worden door het Ministerie van Openbare Werken — en om er de installatie en de uitrusting te verbeteren wat betreft de verlichting, de telefonie, de verwarming, de hygiëne, de bescherming tegen brand, enz. Gezegd programma heeft o.a. tot doel een spoedige betrekking toe te laten van de gebouwen die ter beschikking gesteld worden van het Bestuur der Belastingen.

19-6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichting-, telefoon-, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is bestemd voor de uitvoering van aanpassings-, uitbreidings- en herstellingswerken in de reeds door de diensten van het kadaster betrokken gebouwen of in die welke door het Ministerie van Openbare Werken ter beschikking van de Administratie zullen gesteld worden, almede om deze gebouwen uit te rusten met de voor de normale werking van administratieve diensten onmisbaar zijnde installaties voor verlichting, telefoon, verwarming, bescherming tegen brand, enz.

19-7. Storting aan de ontvangers der directe belastingen, van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgave van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen).

Aangevraagd krediet : 915 000 frank.

Vermindering : 10 000 frank.

De slachtoffers van de werkongevallen en de rechthebbenden mogen door middel van een aan de vrederechter gericht verzoek, aan het voormeld Fonds de betaling vragen der vergoedingen welke ten laste vallen van de ondernemingshoofden, wanneer deze aan hun verplichtingen te kort komen.

Op zicht van het verslag van de vrederechter, waarbij het in gebreke blijven van het ondernemingshoofd wordt vastgesteld, betaalt de Deposito- en Consignatiekas, waaraan het Waarborgfonds is toevertrouwd, de vergoedingen aan de verzoekers en geeft hiervan bericht aan de Administratie der Directe belastingen. Deze duidt de ontvanger aan, die de sommen welke aldus door het Waarborgfonds voorgeschoten werden, ten laste van het ondernemingshoofd moet invorderen.

De ontvanger doet tot de vervolgingen overgaan zoals inzake directe belastingen, doch in meerdere gevallen kunnen deze vervolgingen niet tot de invordering der geëiste sommen leiden, omdat de schuldenaar onvermogen is.

Het is nodig aan iedere betrokken ontvanger der belastingen het bedrag te storten der oninvorderbaar bevonden aanslagen met het oog op de volkomen aanzuivering der invorderingsbescheiden. Na compta-

les montants versés de la sorte, en apurement des documents de recouvrement relatifs aux avances faites par le Fonds de garantie, seront restitués au Trésor par ledit Fonds et enregistrés en recette accidentelle au budget des Voies et Moyens.

Toutefois, l'annulation des droits reconnus irrécouvrables et non prescrits, ne constitue nullement une remise de dette; en cas de retour à meilleure fortune du débiteur avant prescription, les poursuites seront reprises contre lui.

La diminution de 10 000 francs résulte de la résorption progressive du nombre de cotes irrécouvrables restant à régulariser et qui étaient maintenues, depuis des années, parmi les droits à recouvrer.

19-8. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (*y compris la construction d'au-bettes*) de l'Administration des Douanes et Accises; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 7 000 000 de francs.

Augmentation : 2 000 000 de francs.

Ce crédit est nécessaire pour couvrir les dépenses :

1° qui résulteront de la continuation du programme ordinaire de modernisation des locaux;

2° qu'entraînera la coordination actuellement à l'étude des services de surveillance à la frontière franco-belge. Dans le cadre de cette réorganisation, de nouveaux services motorisés seront créés.

19-9. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les centres administratifs. Frais d'inauguration. Placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 21 727 000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est nécessaire pour permettre au Ministère des Finances de centraliser ses services notamment dans les localités suivantes :

|                                                                                                                                 |   |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| Fosse : Travaux d'extension du bâtiment existant pour y centraliser tous les services locaux des finances ...                   | F | 4 000 000 |
| Pâturages : Idem ...                                                                                                            | F | 4 000 000 |
| Saint-Trond : Idem ...                                                                                                          | F | 5 000 000 |
| Bruges : Travaux d'extension au bâtiment du cadastre, Lange rei, pour y centraliser tous les services du cadastre ...           | F | 6 000 000 |
| Audenarde : Travaux de parachèvement (persiennes, signalisation, etc.) au centre administratif actuellement en construction ... | F | 200 000   |
| Knokke : Idem ...                                                                                                               | F | 100 000   |
| Gand : Avenue Port Arthur, travaux de transformation et d'extension ...                                                         | F | 5 000 000 |
| Kortenberg : Travaux de remise en état ...                                                                                      | F | 200 000   |
| Kessenich : Travaux de transformation ...                                                                                       | F | 1 500 000 |
| Andenne : Travaux de transformation et d'agrandissement de l'office existant ...                                                | F | 2 000 000 |
| Ath : Construction d'une annexe, rue Isidore Hotton ...                                                                         | F | 5 000 000 |
| Dixmude : Travaux de transformation, avenue Bortier ...                                                                         | F | 4 000 000 |
| Grammont : Travaux de parachèvement au centre administratif en construction ...                                                 | F | 200 000   |
| Hoogdele : Travaux d'extension et de remise en état ...                                                                         | F | 1 000 000 |
| Ypres : Extension et transformation de l'office, Korte Meers ...                                                                | F | 4 000 000 |
| Jemeppe-sur-Meuse : Travaux de parachèvement ...                                                                                | F | 200 000   |
| Menin : Adaptation et extension du bâtiment existant ...                                                                        | F | 6 000 000 |
| Saint-Nicolas : Adaptation et extension du bâtiment existant, rue du Casino ...                                                 | F | 4 600 000 |

Ce programme, qui dépasse largement les possibilités budgétaires, devant être réalisé en grande partie avec l'aide technique de l'Administration des bâtiments du Ministre des Travaux Publics, est susceptible des modifications selon les circonstances.

bilisatie door de ontvangers, zullen de bedragen welke aldus gestort werden ter aanzuivering van de invorderingsbescheiden betreffende de door het Waarborgfonds gedane voorschotten door dit Fonds aan de Schatkist terugbetaald worden en als toevallige ontvangst geboekt op de Rijksmiddelenbegroting.

Nochtans betekent de vernietiging van de oninvorderbaar erkende en niet verjaarde rechten geenszins een kwijtschelding van schuld; ingeval de in gebreke gebleven schuldenaar vóór de verjaring weer een graad van goedgeheid verwerft, worden de vervolgingen tegen hem hervat.

De vermindering van 10 000 frank vloeit voort uit het geleidelijk afnemen van het aantal te regulariseren oninvorderbare aanslagen, die sedert jaren onder de in te vorderen rechten behouden bleven.

19-8. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (*met inbegrip van het bouwen van loodsen*) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 7 000 000 frank.

Vermeerdering : 2 000 000 frank.

Dit krediet is nodig om de onkosten te kunnen dekken die zullen voortvloeien uit :

1° de voortzetting van het gewone programma voor modernisatie van de lokalen in verscheidene douanekantoren;

2° de thans aan gang zijnde coördinatie der toezichtsdiensten aan de Frans-Belgische grens. In het raam dezer reorganisatie zullen aldaar een aantal nieuwe gemotoriseerde diensten worden opgericht.

19-9. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting in de administratieve centra. Kosten voor inhuldiging. Plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 21 727 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is noodzakelijk om het Ministerie van Financiën toe te laten zijn diensten te centraliseren, onder meer in de volgende plaatsen :

|                                                                                                                          |   |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| Fosse : Uitbreidingswerken aan het bestaande gebouw om de lokale financiëdiensten te centraliseren ...                   | F | 4 000 000 |
| Pâturages : Idem ...                                                                                                     | F | 4 000 000 |
| Sint-Truiden : Idem ...                                                                                                  | F | 5 000 000 |
| Brugge : Uitbreidingswerken aan het gebouw van het kadaster, Lange Rei, om er alle kadasterdiensten te centraliseren ... | F | 6 000 000 |
| Oudenaarde : Voltooiingswerken (zonneblinden, signalisatie, enz.) van het in opbouw zijnde administratief centrum ...    | F | 200 000   |
| Knokke : Idem ...                                                                                                        | F | 100 000   |
| Gent : Port Arthurlaan, uitbreidings- en verbouwingswerken ...                                                           | F | 5 000 000 |
| Kortenberg : Werken van ingereedheidbrenging ...                                                                         | F | 200 000   |
| Kessenich : Verbouwingswerken ...                                                                                        | F | 1 500 000 |
| Andenne : Verbouwingswerken en uitbreiding van het bestaande dienstgebouw ...                                            | F | 2 000 000 |
| Ath : Oprichten van een bijgebouw Isidore Hottonstraat ...                                                               | F | 5 000 000 |
| Diksmuide : Verbouwingswerken, Bortierlaan ...                                                                           | F | 4 000 000 |
| Geraardsbergen : Voltooiingswerken in het administratief centrum ...                                                     | F | 200 000   |
| Hoogdele : Werken van uitbreiding en ingereedheidbrenging ...                                                            | F | 1 000 000 |
| Ieper : Uitbreiding en verbouwing van het bestaande dienstgebouw, Korte Meers ...                                        | F | 4 000 000 |
| Jemeppe-sur-Meuse : Voltooiingswerken ...                                                                                | F | 200 000   |
| Menen : Aanpassing en uitbreiding van het bestaande gebouw ...                                                           | F | 6 000 000 |
| Sint-Niklaas : Aanpassing en uitbreiding van het bestaande gebouw, Casinostraat ...                                      | F | 4 600 000 |

Dit programma, dat de budgettaire mogelijkheden ver overtreft, moet grotendeels uitgevoerd worden met de technische hulp van het Bestuur der Gebouwen van het Ministerie van Openbare Werken en kan moeten gewijzigd worden volgens de omstandigheden.

## CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Art. 20. — *Subventions à caractère économique.*

20-1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

Crédit sollicité : 12 750 000 francs.

Augmentation : 750 000 francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef des droits d'enregistrement et de contributions foncières perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 12 750 000 francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'exercice 1962, aux dépenses visées au libellé de l'article.

Les dépenses de l'exercice 1961 s'élèvent à 11 972 890 francs.

20-2. Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.

Crédit sollicité : 2 050 000 000 de francs.

Augmentation : 340 000 000 de francs.

La loi du 19 mai 1948 a créé une « Caisse autonome des Dommages de guerre » chargée d'effectuer toutes les opérations financières se rapportant à l'intervention de l'Etat en faveur des sinistrés.

Aux termes de l'article 7 de cette loi, la Caisse doit notamment disposer d'une dotation annuelle de deux milliards et demi de francs, à inscrire pendant quinze ans au budget ordinaire de l'Etat.

En application de ces dispositions, la Caisse a reçu au 31 décembre 1959, douze dotations de 2,5 milliards de francs, soit 30 milliards de francs.

La loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960 prévoit qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1960, la Caisse autonome recevra des dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

Pour l'exercice 1962, on peut estimer que la Caisse aura à faire face à des charges évaluées aux montants ci-après :

|                                                                                                             |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Indemnités et avances à payer ... .. F                                                                      | 50 000 000    |
| Intervention dans les charges d'intérêt et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration ... | 125 000 000   |
| Intérêt et amortissement de l'Emprunt de la Reconstruction ... ..                                           | 1 195 000 000 |
| Intérêt et amortissement des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités ... ..       | 725 000 000   |
| Ensemble ... .. F                                                                                           | 2 095 000 000 |

Compte tenu de certaines recettes — estimées à 45 millions de francs — à effectuer par la Caisse, une dotation de 2 050 millions de francs sera nécessaire en 1962 pour faire face aux besoins financiers de l'Institution.

Art. 22. — *Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

22-1. Allocation aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal n° 267, du 28 mars 1936).

Crédit sollicité : 3 347 000 francs.

Montant inchangé.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1° Création d'une dette à 4 % unifiée, 3<sup>e</sup> série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique;

2° Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détenaient des obligations de la dette unifiée à 4 %, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> séries, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée, à 4 %, 3<sup>e</sup> série.

## HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 20. — *Toelagen van economische aard.*

20-1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

Aangevraagd krediet : 12 750 000 frank.

Vermeerdering : 750 000 frank.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van de registratierechten en de grondbelastingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het Statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 12 750 000 frank schijnt noodzakelijk te zijn, om, in de loop van het dienstjaar 1962, de uitgaven bedoeld in de tekst van deze post te dekken.

De uitgaven van het dienstjaar 1961 bedragen 11 972 890 frank.

20-2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Aangevraagd krediet : 2 050 000 000 frank.

Vermeerdering : 340 000 000 frank.

Bij de wet van 19 mei 1948 werd een « Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade » opgericht belast met alle financiële verrichtingen inzake de Staatssuspenkomst ten bate van de geteisterden.

Luidens artikel 7 van bewuste wet dient de Kas inzonderheid over een jaarlijkse dotatie van twee en half miljard frank te beschikken, gedurende vijftien jaar op de gewone Rijksbegroting aan te rekenen.

In toepassing van deze beschikkingen heeft de Kas, op 31 december 1959, twaalf dotaties van 2,5 miljard frank, hetzij 30 miljard frank ontvangen.

Bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960 wordt voorzien dat, van 1 januari 1960 af, de Zelfstandige Kas jaarlijkse dotaties zal ontvangen nauwkeurig aangepast aan de werkelijke behoeften van ieder jaar.

Voor het dienstjaar 1962 kunnen de door de Kas te dragen lasten op volgende bedragen worden geraamd :

|                                                                                                           |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Te betalen vergoeding en voorschotten ... .. F                                                            | 50 000 000    |
| Tussenkost in de interestlasten en in de toekennings- en beheerskosten van de herstellkredieten ...       | 125 000 000   |
| Interest en delging van de Lening tot Wederopbouw ... ..                                                  | 1 195 000 000 |
| Interest en delging van de obligaties uitgereikt aan de geteisterden in betaling van hun vergoedingen ... | 725 000 000   |
| Samen ... .. F                                                                                            | 2 095 000 000 |

Rekening houdend met zekere door de Kas te innen ontvangsten — op 45 miljoen frank geraamd —, zal in 1962 een dotatie van 2 050 miljoen frank nodig zijn om de financiële behoeften van de instelling te dekken.

Art. 22. — *Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

22-1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit n° 267, dd. 28 maart 1936).

Aangevraagd krediet : 3 347 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het koninklijk besluit n° 267 dd. 28 maart 1936 alsmede het koninklijk besluit dd. 23 juli 1937 tot uitvoering ervan hadden als voorwerp de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder daarom de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Daartoe werden in deze besluiten volgende maatregelen voorzien :

1° Er werd een niet aflosbare geünificeerde 4 % schuld, 3<sup>e</sup> reeks, gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld;

2° De wetenschappelijke instellingen die, op 28 maart 1936, obligatiën van de geünificeerde schuld, 1<sup>ste</sup> en 2<sup>e</sup> reeks in hun bezit houden, kunnen ze omwisselen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3<sup>e</sup> reeks.

3° Les obligations à 4 %, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> séries étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1 % (art. 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3<sup>e</sup> série non amortissable.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en 4 %, 3<sup>e</sup> série; chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 % du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent, figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3<sup>e</sup> série, s'élève à 334 652 000 francs.

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 % de cette somme, soit à 3 346 520 francs (arrondi à 3 347 000 francs).

#### Art. 24. — Subventions diverses.

24-1. Caisse Nationale des Pensions de guerre. Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1961.

Crédit sollicité : 27 500 000 francs.

Montant inchangé.

En vertu de l'article 10 de la loi du 8 février 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse Nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de ladite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

24-2. Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).

Crédit sollicité : 4 200 000 francs.

Diminution : 850 000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de guerre (*Moniteur belge* du 29 mai) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances, est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de guerre. »

Le crédit de 4 200 000 francs destiné à couvrir la subvention afférente à l'exercice 1962 se subdivise comme suit :

I. — Traitement du personnel : 3 000 000 de francs.

Le cadre de la Caisse autonome des Dommages de guerre fixé par l'arrêté royal du 26 janvier 1954, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1957, prévoit :

| Fonction                      | Cadre |
|-------------------------------|-------|
| Directeur . . . . .           | 1     |
| Chef de division . . . . .    | 1     |
| Chef de bureau . . . . .      | 2     |
| Sous-chef de bureau . . . . . | 2     |
| Rédacteur . . . . .           | 4     |
| Commis-chef . . . . .         | 1     |
| Commis . . . . .              | 20    |
| Sténo-dactylographe . . . . . | 2     |
| Dactylographe . . . . .       | 1     |
| Classeur . . . . .            | 2     |

Les prévisions de dépenses relatives aux traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 30 avril 1961. Outre les suppléments de traitement supportés directement par la Caisse autonome, sont inclus dans ces prévisions, les traitements du personnel de la Caisse qui, liquidés par le Ministère des Finances, doivent cependant faire l'objet d'un remboursement de la Caisse autonome au profit du Trésor.

II. — Fournitures, matériel, imprimés : 100 000 francs.

Concerne fournitures ordinaires pour bureau et pour l'exécution des paiements : assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursement, papier pour photocopies, etc.

3° Daar de 4 % obligatiën, 1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 % (art. 3 van het koninklijk besluit n° 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, wordt door de Staat bewuste dotatie gespaard wanneer zulkdanige obligatiën door inschrijvingen op naam van de geïnificeerde niet aflosbare 4 % schuld, 3<sup>de</sup> reeks worden vervangen.

Het aldus gespaarde wordt door de Staat onder vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld tussen de inrichtingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 % schuld, 3<sup>de</sup> reeks; elke inrichting ontvangt dus een jaarlijkse subsidie welke gelijk staat met 1 % van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der inrichtingen die van bovenvermelde bepalingen hebben kunnen genieten komt voor in het besluit dd. 23 juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geïnificeerde 4 % schuld, 3<sup>de</sup> reeks, beloopt 334 652 000 frank.

De jaarlijks op de begroting te brengen toelage bedraagt 1 % van deze som, zegge 3 346 520 frank (afgerond op 3 347 000 frank).

#### Art. 24. — Diverse toelagen.

24-1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1961.

Aangevraagd krediet : 27 500 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Krachtens artikel 10 van de wet van 8 februari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening aan artikel 17 van bedoelde wet, verordent dat de onkosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

24-2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).

Aangevraagd krediet : 4 200 000 frank.

Vermindering : 850 000 frank.

Artikel 13 van de wet dd. 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

Het krediet van 4 200 000 frank bestemd tot het dekken van de toelage betreffende het dienstjaar 1962 wordt verdeeld als volgt :

I. — Bezoldiging van het personeel : 3 000 000 frank.

Het kader van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, vastgesteld bij koninklijk besluit van 26 januari 1954, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 april 1957, voorziet :

| Functie                     | Kader |
|-----------------------------|-------|
| Directeur . . . . .         | 1     |
| Afdelingschef . . . . .     | 1     |
| Bureauchef . . . . .        | 2     |
| Onder-Bureauchef . . . . .  | 2     |
| Opsteller . . . . .         | 4     |
| Hoofdklerk . . . . .        | 1     |
| Klerk . . . . .             | 20    |
| Stenodactylograaf . . . . . | 2     |
| Dactylograaf . . . . .      | 1     |
| Klasseerder . . . . .       | 2     |

De uitgavenvoorzieningen inzake wedden van het personeel worden opgemaakt rekening houdend met het effectief in functie op 30 april 1961. Onverminderd de bijwedden welke rechtstreeks ten laste vallen van de Zelfstandige Kas, worden in deze voorzieningen begrepen de wedden van het personeel van de Kas, welke, door het Ministerie van Financiën uitgekeerd, door de Zelfstandige Kas aan de Schatkist moeten worden terugbetaald.

II. — Bureaubenodigdheden, materieel, drukwerk : 100 000 frank.

Betreft de gewone bureaubenodigdheden en deze voor het uitvoeren van de betalingen : postassignaties, giro-borderellen, terugbetalingsborderellen, papier voor fotoafdrukken, enz.

## III. — Frais de compte chèques postaux : 150 000 francs.

Il s'agit surtout des frais occasionnés par la partie des indemnités et des crédits de restauration dont le paiement se fait par assignation postale.

## IV. — Frais relatifs aux emprunts à lots et aux obligations au porteur émises par la Caisse autonome : 400 000 francs.

Diffusion des résultats des tirages des tranches de l'Emprunt de la Reconstruction, confection et vérification des obligations au porteur de la Caisse autonome.

## V. — Location à l'I.B.M. de cinq machines-comptables avec personnel et fournitures de cartes I.B.M. : 550 000 francs.

24-3. Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer belge et à la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

Crédit sollicité : 600 000 francs.

Montant inchangé.

## CHAPITRE III. — TRAVAUX.

## Art. 26. — Travaux courants.

26-1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. Dépenses domaniales diverses (*y compris les charges et contributions sur les domaines*).

Crédit sollicité : 2 000 000 de francs.

Diminution : 1 000 000 de francs.

Un crédit de 2 000 000 de francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'exercice 1962, le paiement des dépenses sous rubrique.

Pour 1961, un crédit de 3 000 000 de francs a été sollicité; il comprenait une somme d'environ 1 000 000 de francs reçue des compagnies d'assurance après l'incendie de l'« Hôtel des Ruines » à Villers-la-Ville, somme destinée à la reconstruction d'une partie de cet immeuble.

## CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.

## Art. 28. — Dépenses courantes.

28-1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise. Dépenses de personnel et de matériel.

Crédit sollicité : 205 000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit se décompose comme suit :

## a) Dépenses de personnel :

|                                                            |   |         |
|------------------------------------------------------------|---|---------|
| Indemnités allouées au président et aux membres du Conseil | F | 119 000 |
| Rémunération du personnel assistant le Conseil             |   | 58 000  |
|                                                            |   | 177 000 |

## b) Dépenses de matériel :

|                                                                                                           |   |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------|
| Frais de déplacement et de séjour                                                                         | F | 18 000  |
| Documentation, honoraires d'avocats ou d'experts, matériel de bureau, imprimés, travaux de reliures, etc. |   | 10 000  |
|                                                                                                           |   | 28 000  |
| Total                                                                                                     | F | 205 000 |

28-2. Honoraires et débours (*y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques*). Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (*y compris les dépenses des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 100 000 francs.

Montant inchangé.

Certaines des actions en dommages-intérêts encore pendantes devant la juridiction civile ne recevront vraisemblablement une solution qu'en 1962.

## III. — Kosten voor postcheckrekening : 150 000 frank.

Het gaat hier vooral over de kosten veroorzaakt door het gedeelte van de vergoedingen en herstell kredieten waarvan de betaling bij post-assignaties wordt gedaan.

## IV. — Kosten betreffende de door de Zelfstandige Kas uitgegeven leneningen en obligatiën aan toonder : 400 000 frank.

Verspreiding van de uitslagen van de trekkingen van de tranches van de Lening tot Wederopbouw, vervaardiging en nazicht van de obligatiën aan toonder van de Zelfstandige Kas.

## V. — Huur bij het I.B.M. van vijf rekenmachines met personeel, en levering van I.B.M. kaarten : 550 000 frank.

24-3. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beampten van de actieve douanedienst genieten.

Aangevraagd krediet : 600 000 frank.

Onveranderd bedrag.

## HOOFDSTUK III. — WERKEN.

## Art. 26. — Lopende werken.

26-1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. Diverse domaniale uitgaven (*met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen*).

Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank.

Vermindering : 1 000 000 frank.

Een krediet van 2 000 000 frank schijnt nodig te zijn om, in de loop van het dienstjaar 1962, de uitgaven bedoeld in de tekst van deze post te dekken.

Voor 1961 werd een krediet van 3 000 000 frank aangevraagd; het begreep een som van ongeveer 1 000 000 frank ontvangen van de verzekeringsmaatschappijen na de brand van het « Hôtel des Ruines » te Villers-la-Ville, som bestemd voor de wederopbouw van een gedeelte van dit onroerend goed.

## HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

## Art. 28. — Lopende uitgaven.

28-1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. Uitgaven voor personeel en materieel.

Aangevraagd krediet : 205 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het krediet wordt onderverdeeld als volgt :

## a) Personeelsuitgaven :

|                                                                      |   |         |
|----------------------------------------------------------------------|---|---------|
| Vergoedingen toegekend aan de voorzitter en aan de leden van de Raad | F | 119 000 |
| Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad                |   | 58 000  |
|                                                                      |   | 177 000 |

## b) Uitgaven van materieel :

|                                                                                                                 |   |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------|
| Verplaatsings- en verblijfskosten                                                                               | F | 18 000  |
| Documentatie, erelonen van advocaten en deskundigen, bureaubenodigheden, drukwerken, werken van inbinding, enz. |   | 10 000  |
|                                                                                                                 |   | 28 000  |
| Totaal                                                                                                          | F | 205 000 |

28-2. Erelonen en uitschotten (*er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfskosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers*). Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (*met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 100 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Sommige onder de vorderingen tot betaling van schadevergoedingen die nog hangend zijn voor de burgerlijke rechtbanken zullen waarschijnlijk slechts in 1962 worden opgelost.

D'autre part, il est à prévoir que des avocats réclameront, dans le courant de l'année 1962, le paiement d'honoraires et de frais relatifs à des affaires jugées ou terminées au cours des années précédentes; ainsi se justifie la finale du libellé de cet article.

Pour 1962, un crédit de 100 000 francs semble suffisant pour couvrir les dépenses éventuelles.

28-3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (*y compris les dépenses des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 100 000 francs.

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 2 % qui est avancé par l'Administration des Domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées.

Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1962.

Les actions encore pendantes devant les tribunaux sont susceptibles d'aboutir à des condamnations importantes et, par conséquent, de donner lieu à des droits d'enregistrement élevés.

Pour cette raison, il convient de prévoir encore pour 1962 un crédit de 100 000 francs.

28-4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférentes à des inscriptions au Grand-Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande.

Crédit sollicité : 315 000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité équivaut au montant annuel des arrérages des inscriptions nominatives qui existaient au Grand-Livre de la Dette publique, au nom d'organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy, inscriptions qui ont été réalisées par l'autorité allemande durant l'occupation.

Le 22 mai 1945, le Ministre des Finances a informé son collègue du Travail et de la Prévoyance Sociale qu'il était disposé à payer auxdits organismes — ou à leurs représentants dûment qualifiés — l'équivalent des intérêts échus postérieurement à la reconstitution en titres au porteur; un paiement analogue se ferait à chaque échéance à venir.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale a marqué son accord le 4 juin 1945.

La dépense réelle s'élève à 315 000 francs.

28-5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (*y compris les dépenses des exercices antérieurs*).

Crédit sollicité : 21 850 000 francs.

Diminution : 6 150 000 francs.

Cet article permet la liquidation des dépenses concernant l'application des arrêtés du 6 octobre 1944, relatifs à la rentrée des billets de l'ancien type de la Banque Nationale de Belgique et au recensement des titres. La majeure partie de ce crédit est absorbée par le paiement aux établissements bancaires de l'indemnité pour la tenue des comptes de l'assainissement monétaire et des commissions leur revenant pour l'échange des titres déclarés et par les frais de publicité exposés à l'étranger concernant cet échange.

#### a) Assainissement monétaire :

1° La dépense relative à l'indemnisation pour la gestion des comptes de l'emprunt de l'assainissement monétaire est évalué à ... .. F 18 000 000 en supposant que le taux d'indemnisation reste le même, soit 45 francs par compte pour les deux mille premiers comptes et 40 francs par compte au-delà.

2° Dépenses diverses ... .. 50 000

Ce poste couvre principalement les frais de déplacement des agents vérificateurs.

Anderzijds kan worden voorzien dat zekere advocaten in de loop van het jaar 1962 de betaling zullen vorderen van erelonen en onkosten betreffende in de loop der vorige jaren gevonniste of afgehandelde zaken; het einde van de tekst van dit artikel wordt alzo verrechtvaardigd.

Voor 1962 schijnt een krediet van 100 000 frank voldoende om de eventuele uitgaven te dekken.

28-3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (*met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 100 000 frank.

Onveranderd bedrag.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 2 % dat voorgeschoten wordt door het Bestuur der Domeinen, hetwelk de terugvordering ervan lastens de veroordeelde personen vordert. Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1962 zullen opeisbaar worden.

De voor de rechtbanken nog hangende gedingen kunnen aanleiding geven tot belangrijke veroordelingen en, bijgevolg, tot hoge registratierechten.

Om die reden dient er voor 1962 nog een krediet van 100 000 frank voorzien.

28-4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmédy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.

Aangevraagd krediet : 315 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagd krediet beantwoordt aan het jaarlijks bedrag der rentetermijnen van de naaminschrijvingen die bestonden in het Grootboek der Staatsschuld op naam van de organismen van sociale verzekering van de kantons Eupen en Malmédy, inschrijvingen die door de Duitse overheid, gedurende de bezetting, te gelde gemaakt werden.

Op 22 mei 1945, heeft de Minister van Financiën zijn collega van Arbeid en Sociale Voorzorg er over ingelicht dat hij bereid was aan betreffende organismen — of aan hun behoorlijk gevolmachtigde vertegenwoordigers — de gelijkwaarde te betalen van de interesten vervallen na de omzetting in toonderobligaties; een gelijkaardige betaling zou bij elke toekomstige vervaldag plaats hebben.

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, heeft hiermede zijn instemming betuigd op 4 juni 1945.

De werkelijke uitgave bedraagt 315 000 frank.

28-5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 oktober 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (*met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren*).

Aangevraagd krediet : 21 850 000 frank.

Vermindering : 6 150 000 frank.

Dit artikel van de begroting laat de vereffening toe van de uitgaven inzake de toepassing van de besluiten van 6 oktober 1944, betreffende het binnenroepen van de biljetten van het oude type van de Nationale Bank van België, alsook betreffende de telling der effecten. Het grootste gedeelte van dit krediet wordt opgeslorpt door de betaling van de vergoeding aan de banken, voor het beheer van de rekeningen van de muntsaneringslening en de commissielonen welke deze toekomen wegens de ruiling der aangegeven effecten en voor de vereffening der publiciteitskosten veroorzaakt in het buitenland door deze ruiling.

#### a) Muntsanering :

1° Het bedrag der vergoeding aan de financiële instellingen voor het beheer der rekeningen van de muntsanering wordt geraamd op ... .. F 18 000 000 in de veronderstelling dat de basis der vergoeding ongewijzigd blijft, t.t.z. 45 frank voor de eerste 2 000 rekeningen en 40 frank voor de daaropvolgende rekeningen.

2° Verscheidene uitgaven ... .. 50 000

Deze provisie dekt hoofdzakelijk de verplaatsingskosten der agenten verificateurs.

## b) Recensement des titres :

|                                                                                                                              |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1° Rémunération des banques pour leur intervention dans les opérations prévues par l'arrêté du Régent du 7 avril 1949 ... .. | 1 250 000           |
| 2° Frais relatifs aux actions judiciaires intentées en matière de trafic de titres non déclarés ... ..                       | 50 000              |
| 3° Litiges en matière de recensement des titres ... ..                                                                       | 2 500 000           |
|                                                                                                                              | <b>F 21 850 000</b> |

## Art. 29. — Dépenses exceptionnelles.

29-1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A. d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'ambassade des Etats-Unis à Bruxelles.

Crédit sollicité : 8 750 000 francs

Montant inchangé.

Par le règlement des dépenses prévues ci-dessus, la Belgique se libère vis-à-vis des Etats-Unis, suivant les modalités des accords de Washington du 24 septembre 1946, d'une partie de la dette contractée envers ce pays pour acquisition de stocks excédentaires.

Les indications sur lesquelles repose le chiffre ci-dessus sont les suivantes :

Ambassades et consulats : les Américains ont épuisé les crédits auxquels leur donnaient droit les accords.

Avances en francs belges suivant avenant au § 2 A-1 : idem.

|                                                                                                                                                                                          |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Fonds culturel : tranche annuelle prévue par l'accord du 8 octobre 1948 ( <i>Moniteur belge</i> du 29 décembre 1948). Chiffre confirmé par l'ambassade des Etats-Unis à Bruxelles ... .. | F 8 000 000        |
| « Claims » spéciaux ; prévision du Service de conciliation de l'O.M.A. ... ..                                                                                                            | 750 000            |
|                                                                                                                                                                                          | <b>F 8 750 000</b> |

29-2. Paiement pour compte des Britanniques, de « claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948.

Crédit sollicité : 2 250 000 francs.

Montant inchangé.

En vertu d'un arrangement conclu par l'O.M.A. en décembre 1948, le Gouvernement belge s'est engagé contre perception d'un montant forfaitaire de 46 millions de francs, à indemniser les victimes de dommages causés en Belgique par les Britanniques au cours de la période allant de l'expiration des accords de « Mutual Aid » au 31 août 1948.

Le crédit sollicité ci-dessus doit faire face à des « claims » qui ne sont plus couverts par l'allocation forfaitaire en question.

29-3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service.

Crédit sollicité : 200 000 francs.

La diminution de 100 000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

Toutefois, il importe de remarquer que le crédit ne comprend pas les dettes importantes à l'égard de gouvernements tels que l'U.R.S.S., etc., qui ne sont pas en mesure d'arrêter le montant de leurs créances; étant donné que la Belgique s'inscrit en créancière et que la liquidation des créances et des dettes respectives s'opérera par compensation à due concurrence, il n'en résultera pour le Trésor belge aucun décaissement réel.

29-4. Différences d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953 pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953 (article 2 de ladite loi du 24 mars 1953).

Crédit sollicité : 400 000 francs.

Diminution : 225 000 francs.

## b) Telling der effecten :

|                                                                                                                                 |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1° Vergoeding der banken voor hun tussenkomst in de bewerkingen voorzien door het besluit van de Regent dd. 7 april 1949 ... .. | 1 250 000           |
| 2° Onkosten betreffende gerechtelijke acties ingesteld inzake zwendel in niet aangegeven effecten ... ..                        | 50 000              |
| 3° Geschillen inzake telling der effecten ... ..                                                                                | 2 500 000           |
|                                                                                                                                 | <b>F 21 850 000</b> |

## Art. 29. — Uitzonderingsuitgaven.

29-1. Uitgaven door België op zich te nemen wegens de oprichting voor rekening van de U.S.A. van ambassades en consulaten, tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de ambassade der Verenigde Staten te Brussel.

Aangevraagd krediet : 8 750 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Door de regeling van de hierboven voorziene uitgaven, kwijt België zich gedeeltelijk volgens de modaliteiten van de overeenkomsten van Washington van 24 september 1946, ten overstaan van de Verenigde Staten, van de tegenover dit land aangegane schuld voor aanschaffing van overtollige stocks.

De gegevens, waarop deze raming steunt, zijn de volgende :

Ambassades en consulaten : de Amerikanen hebben het krediet waarop zij krachtens deze overeenkomsten recht hadden, volledig uitgeput.

Voorschotten in Belgische frank volgens bijvoegsel aan § 2 A-1 : idem.

|                                                                                                                                                                                                      |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Kultureel fonds : jaarlijkse schijf voorzien door het akkoord van 8 oktober 1948 ( <i>Belgisch Staatsblad</i> dd. 29 december 1948). Cijfer bevestigd door de ambassade der U.S.A. te Brussel ... .. | F 8 000 000        |
| Speciale « claims » : raming van de Verzoeningsdienst O.M.A. ... ..                                                                                                                                  | 750 000            |
|                                                                                                                                                                                                      | <b>F 8 750 000</b> |

29-2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 december 1948.

Aangevraagd krediet : 2 250 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Krachtens een schikking aangegaan door het O.M.A. in december 1948, heeft de Belgische Regering zich verbonden, tegen ontvangst van een forfaitair bedrag van 46 miljoen frank, de slachtoffers te vergoeden van de schade die door de Britten in België veroorzaakt werd in de loop van het tijdperk lopend van het verstrijken der « Mutual Aid » akkoorden tot 31 augustus 1948.

Het hierboven aangevraagd krediet moet de betaling van « claims » verzekeren welke niet langer door bewuste forfaitaire vergoeding gedekt zijn.

29-3. Terugbetaling aan de vreemde landen van de kosten aangegaan voor de repatriëring en het huisvesten van Belgische onderdanen en uitgaven van alle aard van de dienst.

Aangevraagd krediet : 200 000 frank.

De vermindering van 100 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Nochtans is het van belang op te merken dat het krediet de belangrijke schuld niet omvat ten opzichte van vreemde regeringen, zoals U.S.S.R., enz., die niet bij machte zijn het bedrag van hun schuldverdringen af te sluiten; aangezien België zich aanneemt als schuldeiser en dat de liquidatie van de onderscheiden schuldverdringen en schulden zal gebeuren door vereffening van het verschuldigd bedrag, zal daaruit geen enkele uitkering voor de Belgische Schatkist volgen.

29-4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen welke, bij het eerste artikel van de wet dd. 24 maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen (artikel 2 van bovenvermelde wet van 24 maart 1953).

Aangevraagd krediet : 400 000 frank.

Vermindering : 225 000 frank.

Il résulte notamment de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953 et des deux arrêtés d'exécution du 30 mars 1953 :

1° que la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, l'Office central de Crédit Hypothécaire, la Caisse Nationale de Crédit professionnel et l'Institut National de Crédit Agricole sont habilités à consentir des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953 aux biens privés, meubles et immeubles;

2° que le taux d'intérêt à charge des bénéficiaires de ces crédits spéciaux est fixé à 2,5 % l'an;

3° que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit visées au 1° ci-avant la différence entre le taux de 2,5 % cité au 2° et le coût réel des capitaux prêtés par ces institutions;

4° que dans le cas où les garanties et sûretés que peut constituer l'emprunteur ne sont pas suffisantes pour couvrir, en capital, intérêts et accessoires, le montant du crédit nécessaire à la restauration des dommages, l'Etat est autorisé à y attacher sa garantie de bonne fin.

Le crédit sollicité a pour but de payer la différence d'intérêt visée au 3° ci-avant; les dépenses que nécessiterait l'exécution éventuelle de la garantie de l'Etat visée au 4° sont converties par un article spécial prévu à cette fin au budget du Ministère des Finances.

29-5. Crédits de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :

de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953;

de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;

de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

de la loi du 26 juin 1956 relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;

de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;

de la loi du 10 juillet 1957 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la pêche maritime et de la construction maritime et instituant à ces fins un Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes;

de la loi du 2 août 1960 relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique.

(Le crédit prévu au présent littéra pourra être transféré à l'article 711-7, titre I, chapitre I, du budget des Recettes et Dépenses pour l'exercice 1962 intitulé « Fonds destiné à désintéresser les bailleurs de fonds ayant consenti des crédits d'investissements en vertu des lois visées à l'article 29-5 du budget ordinaire du Ministère des Finances et qui font appel à la garantie de l'Etat ».)

Crédit sollicité : 40 000 000 de francs.

Montant inchangé.

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat, conclues dans le cadre des lois énoncées à l'article 29-5 et pour lesquelles il existe des indications précises concernant une défaillance vraisemblable du débiteur pour l'exercice 1962, atteignent un montant global de 80 millions de francs environ.

La réalisation des gages permettra naturellement de récupérer une partie des sommes dues, aussi l'intervention de l'Etat peut-elle être évaluée à 40 millions de francs, montant du crédit demandé.

Ter voldoening aan de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen, en overeenkomstig de twee uitvoeringsbesluiten van 30 maart 1953:

1° zijn de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bevoegd om speciale kredieten te verlenen bestemd tot het bijdragen aan het herstel van de door de overstromingen van 1 februari 1953 aan private, roerende of onroerende goederen, berokkende schade;

2° is de rentevoet verschuldigd door de personen die met bedoelde kredieten zijn begunstigd op 2,5 % 's jaars vastgesteld;

3° neemt de Staat te zijnen laste en betaalt hij aan de onder 1° bedoelde instellingen het verschil tussen de onder 2° vermelde rentevoet van 2,5 % en de werkelijke kosten van de door die instellingen in leen gegeven kapitalen;

4° is de Staat ertoe gemachtigd zijn waarborg voor de goede afloop te hechten wanneer de waarborgen en zekerheden welke de ontleners stellen kan, niet toereikend zijn om het bedrag van het krediet in kapitaal, interesten, kosten en bijkomstigheden, nodig tot het herstel der schade, te dekken.

Het aangevraagd krediet heeft voor doel het onder 3° hiervoor bedoelde verschil van interest te betalen; de uitgaven welke de gebeurlijke uitvoering van de onder 4° bedoelde waarborg van de Staat zou noodzakelijk maken worden gedekt door een bijzonder artikel te dien einde voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën.

29-5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :

van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;

van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;

van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;

van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;

van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;

van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot en van de scheepsbouw, en houdende instelling, te dien einde, van een Fonds voor het Uitreden en Aanbouwen van Zeeschepen;

van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek.

(Het krediet, ingeschreven onder deze littera zal kunnen overgedragen worden naar artikel 711-7, titel I, hoofdstuk I, van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde van het dienstjaar 1962, opgesteld als volgt : « Fonds bestemd om de geldschieters schadeloos te stellen welke investeringskredieten bedoeld in artikel 29-5 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, hebben toegestaan en die beroep doen op de Staatswaarborg ».)

Aangevraagd krediet : 40 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

De kredietverrichtingen, met Staatswaarborg, afgesloten in het raam van de in artikel 29-5 opgesomde wetten, waarvoor er ernstige aanwijzingen bestaan betreffende een waarschijnlijk onvermogen van de schuldenaars voor het dienstjaar 1962, bereiken een globaal bedrag van ongeveer 80 miljoen frank.

De realisatie van de genomen waarborgen zal natuurlijk toelaten een deel van de verschuldigde sommen terug te winnen, zodat de Staatstussenkomst slechts dient geraamd op 40 miljoen frank, 't zij het bedrag van het aangevraagde krediet.

Il faut également considérer que d'autres affaires peuvent, et c'est presque certain, devenir litigieuses en cours d'exercice.

Le crédit prévu au présent littera sera transféré à l'article 711-7 du budget des Recettes et Dépenses pour Ordre.

29-6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid », mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.

Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les « Claims Commissions » peuvent être considérées comme valablement introduites.

Crédit sollicité : 37 000 000 de francs.

Diminution : 10 000 000 de francs.

La prise en charge de ces dépenses découle des accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

29-7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2°, de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946 les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A.

Crédit sollicité : 2 000 000 de francs.

Diminution : 1 500 000 francs.

Le financement par subvention des dépenses d'administration de l'O.M.A. résulte des dispositions de l'arrêté-loi du 27 novembre 1946 modifiant les statuts de l'O.M.A.

Le montant du crédit nécessaire pour 1962 provient de l'estimation établie par l'Office même.

29-8. Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :

des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la Convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions.

(Le crédit prévu au présent littera pourra être transféré au compte « Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages — en principal, intérêts et accessoires — du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall (seconde tranche) et destiné à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages », inscrit au titre I, chapitre I, du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.)

Crédit sollicité : 250 000 000 de francs.

Augmentation : 140 000 000 de francs.

Comme en 1961, de nombreux charbonnages ne pourront en 1962 honorer leurs échéances conventionnelles, tant en ce qui concerne le principal que les intérêts relatifs aux crédits accordés dans le cadre des lois précitées.

L'Etat, en tant que caution solidaire, devra se substituer aux débiteurs défaillants; ce montant est estimé à environ 325 000 000 de francs.

Les efforts qui seront poursuivis en 1962 en vue de récupérer les créances sur les charbonnages, permettront probablement de réduire ce montant dans une certaine mesure.

Etant donné la situation obérée du secteur charbonnier, il n'est pas toujours possible de contraindre ou d'exécuter les entreprises sans

Er moet nochtans ook voorzien dat andere zaken, — en dit is zo goed als zeker, — in betwisting zullen komen tijdens het bedoeld dienstjaar.

Het krediet voorzien in deze alinea zal overgeschreven worden op artikel 711-7 van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

29-6. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de « Mutual Aid » akkoorden, doch die, ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.

De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions », mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

Aangevraagd krediet : 37 000 000 frank.

Vermindering : 10 000 000 frank.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening (Schikkingen van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 januari 1943 met de Verenigde Staten).

29-7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10, 2°, van de besluitwet dd. 19 januari 1945 gewijzigd door de besluitwet dd. 27 november 1946.

Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank.

Vermindering : 1 500 000 frank.

De financiering der werkingskosten van O.M.A. door toelagen vloeit voort uit de bepalingen van de besluitwet dd. 27 november 1946 tot wijziging der statuten van O.M.A.

Het bedrag van het krediet nodig voor 1962 komt voort van de raming gedaan door O.M.A. zelf.

29-8. Ramingskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :

van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenindustrie;

van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;

van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten.

(Het krediet ingeschreven onder deze littera, kan overgedragen worden op de rekening « Fonds gestijfd door de terugbetalingen door de steenkolenmijnen — in hoofdsom, interesten en bijkomsten — wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging der Marshall-kredieten (tweede schijf) en bestemd voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de kolennijnen verleende kredieten het voordeel genoten hebben », ingeschreven onder titel I, hoofdstuk I, van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.)

Aangevraagd krediet : 250 000 000 frank.

Vermeerdering : 140 000 000 frank.

Zoals in 1961, zullen talrijke steenkolenbedrijven in 1962 niet in staat zijn de overeengekomen vervaldagen na te leven, zowel wat betreft de hoofdsom als de interesten met betrekking op de, in het raam van de hoger genoemde wetten, toegestane kredieten.

De Staat zal, als solidaire borg, verplicht zijn zich in de plaats te stellen van de ingebreke zijnde debiteuren; dit bedrag wordt geraamd op ongeveer 325 000 000 frank.

De inspanningen die zullen voorgesteld worden in 1962 met het oog op de recuperatie van de schuldvorderingen op de steenkolenmijnen, zullen vermoedelijk toelaten dit bedrag in zekere mate te verminderen.

Gezien de toestand in de steenkolensector zeer zwaar belast is, is het niet steeds mogelijk deze ondernemingen tot betaling te dwingen of

mettre en péril le plan d'assainissement prévu par le Gouvernement dans ce secteur. Il n'est toutefois nullement question de faire abandon des montants pour lesquels l'Etat s'est substitué.

D'autre part, il faut craindre que la liquidation en cours de plusieurs charbonnages se clôturera par un solde négatif obligeant l'Etat, dans la mesure où il a donné sa garantie, à désintéresser les organismes de crédit pour la partie des crédits non couverte par le produit de la liquidation.

## Titre II. — Dépenses extraordinaires.

### CHAPITRE III.

#### CRÉDITS RELATIFS À DES PARTICIPATIONS.

Art. 62.431. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919).*

Crédit de paiement sollicité : 400 000 francs.

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires — un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1962, on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 400 000 francs.

Art. 62.433. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.*

Crédit de paiement sollicité : 4 000 francs.

L'article 12 de l'arrêté royal du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1962, on estime que les participations à libérer par l'Etat pourront atteindre 4 000 francs.

### CHAPITRE IV.

#### CRÉDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

##### A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

##### § 1. Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.

Art. 62.441. — *Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête : frais de toute nature et accessoires.*

Crédit d'engagement sollicité : 1 500 000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 1 500 000 francs.

Le crédit sollicité est contrebalancé par une recette du même import.

Il est impossible de prévoir à l'avance le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles, dans les conditions visées au présent article.

### CHAPITRE V.

#### AUTRES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 62.691. — *Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs diverses acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables.*

Crédit de paiement sollicité : 500 000 francs.

Compte tenu de l'avancement des opérations de recouvrement de l'impôt sur le capital, un crédit de paiement de 500 000 francs paraît encore nécessaire pour effectuer les opérations visées au présent article.

nit te voeren, zonder het door de Regering voorziene plan tot sanering van de toestand in deze sector, in gevaar te brengen. Het ligt nochtans niet in de bedoeling de bedragen, waarvoor de Staat zich in de plaats gesteld heeft niet in te volderen.

Anderdeels is het te vrezen dat de aan gang zijnde liquidaties van verschillende steenkolenbedrijven zullen afsluiten met een negatief saldo, waarvoor de Staat zal verplicht worden, in de mate van de verleende waarborg, de kredietorganismen schadeloos te stellen voor de gedeelten der kredieten welke niet gedekt zijn door de opbrengst van de liquidaties.

## Titel II. — Buitengewone uitgaven.

### HOOFDSTUK III.

#### KREDIETEN BETREFFENDE DE PARTICIPATIES.

Art. 62.431. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).*

Aangevraagd betalingskrediet : 400 000 frank.

Artikel 7 der wet van 11 oktober 1919 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijving is een vijfde of, indien het gaat om huurders-coöperatieven, een tiende te storten bij de stichting der maatschappijen.

Voor het dienstjaar 1962 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen op 400 000 frank geraamd.

Art. 62.433. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom, aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.*

Aangevraagd betalingskrediet : 4 000 frank.

Artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 februari 1935 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijving is een vijfde te storten bij de stichting der maatschappijen.

Voor het dienstjaar 1962 schat men dat, op basis van het opgemaakt programma, de door de Staat af te betalen deelnemingen 4 000 frank kunnen belopen.

### HOOFDSTUK IV.

#### KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

##### A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

##### § 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Art. 62.441. — *Aankoop prijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek : kosten van alle aard en bijkomstigheden.*

Aangevraagd vastleggingskrediet : 1 500 000 frank.

Aangevraagd betalingskrediet : 1 500 000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt gecompenseerd door een ontvangst van hetzelfde bedrag.

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid der zaken te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel.

### HOOFDSTUK V.

#### ANDERE BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 62.691. — *Inschrijvingen door de Thesaurie van de verschillende goederen en waarden aangenomen tot betaling van de belasting op het kapitaal en die niet onmiddellijk kunnen te gelde gemaakt worden.*

Aangevraagd betalingskrediet : 500 000 frank.

Rekening gehouden met de vooruitgang der invorderingsverrichtingen inzake de belasting op het kapitaal blijkt nog een betalingskrediet van 500 000 frank nodig te zijn om de in dit artikel bedoelde verrichtingen te doen.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Art. | DÉSIGNATION<br><br>AANWIJZING                                                                           | Barème           |                   | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation (*) — Raming (*)                    |                                                      |                      |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                         | Minimum          | Maximum           |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
|      |                                                                                                         |                  |                   |               |                                  |                                      |                                                |                                                      |                      |
| 3    | A. — SERVICES PERMANENTS.<br>A. — VASTE DIENSTEN.<br><br>1. Administrations centrales. — Hoofdbesturen. |                  |                   |               |                                  |                                      |                                                |                                                      |                      |
|      | Secrétaire général. — Secretaris-generaal ... ..                                                        | H                | 321 000 - 350 000 | 1             | 1                                | —                                    | 385 000                                        | —                                                    | 385 000              |
|      | Directeur général. — Directeur-generaal ... ..                                                          | H                | 269 000 - 316 000 | 9             | 10 <sup>(1)</sup>                | —                                    | 3 476 000                                      | —                                                    | 3 476 000            |
|      | Inspecteur général. — Inspecteur-generaal ... ..                                                        | H                | 225 000 - 284 000 | 23            | 31 <sup>(2)</sup>                | —                                    | 9 684 100                                      | —                                                    | 9 684 100            |
|      | Inspecteur général des Finances. — Inspecteur-generaal van financiën ... ..                             | H                | 225 000 - 284 000 | 1             | 1                                | —                                    | 312 400                                        | —                                                    | 312 400              |
|      | Directeur d'administration. — Directeur van administratie ... ..                                        | H                | 225 000 - 284 000 | 4             | 6 <sup>(3)</sup>                 | —                                    | 1 874 400                                      | —                                                    | 1 874 400            |
|      | Conseiller financier. — Financieel adviseur ... ..                                                      | H                | 225 000 - 284 000 | 1             | 1                                | —                                    | 288 000                                        | —                                                    | 288 000              |
|      | Conseiller fiscal. — Fiscaal adviseur ... ..                                                            | H                | 225 000 - 284 000 | 1             | 1                                | —                                    | 306 000                                        | —                                                    | 306 000              |
|      | Conseiller juridique. — Rechtskundig adviseur ...                                                       | G                | 225 000 - 284 000 | 1             | —                                | —                                    | —                                              | —                                                    | —                    |
|      | Inspecteur des finances. — Inspecteur van financiën.<br>ou — of                                         | G                | 184 000 - 284 000 | 31            | 32 <sup>(4)</sup>                | —                                    | 8 491 950                                      | —                                                    | 8 491 950            |
|      | Inspecteur adjoint des finances. — Adjunct-inspecteur van financiën ... ..                              | G                | 138 000 - 219 000 |               |                                  |                                      |                                                |                                                      |                      |
|      | Conseiller. — Adviseur ... ..                                                                           | G                | 171 000 - 242 000 | 2             | 1                                | —                                    | 266 200                                        | —                                                    | 266 200              |
|      | Directeur. — Directeur ... ..                                                                           | G                | 171 000 - 224 000 | 67            | 66                               | —                                    | 15 934 200                                     | —                                                    | 15 934 200           |
|      | Chef-traducteur. — Hoofdvertaler ... ..                                                                 | F                | 132 000 - 198 000 | 1             | 1                                | —                                    | 168 000                                        | —                                                    | 168 000              |
|      | Conseiller-adjoint. — Adjunct-adviseur ... ..                                                           | F                | 132 000 - 198 000 | 19            | 29 <sup>(5)</sup>                | —                                    | 6 027 900                                      | —                                                    | 6 027 900            |
|      | Comptable spécial. — Bijzonder rekenplichtige ...                                                       | F                | 132 000 - 198 000 | 4             | 6 <sup>(6)</sup>                 | —                                    | 1 234 200                                      | —                                                    | 1 234 200            |
|      | Chef de division. — Afdelingschef ... ..                                                                | F                | 132 000 - 180 000 | 56            | 44                               | —                                    | 8 290 500                                      | —                                                    | 8 290 500            |
|      | Reviseur. — Revisor ... ..                                                                              | F                | 120 000 - 180 000 | 1             | —                                | —                                    | —                                              | —                                                    | —                    |
|      | Contrôleur (détaché). — Controleur (gedetacheerd).                                                      | F                | 120 000 - 180 000 | —             | 1 <sup>(7)</sup>                 | —                                    | 159 000                                        | —                                                    | 159 000              |
|      | Comptable principal des dépenses engagées. —<br>Hoofdrekenplichtige der vastgestelde uitgaven ...       | F                | 114 000 - 180 000 | 5             | 4                                | —                                    | 687 400                                        | —                                                    | 687 400              |
|      | Traducteur-reviseur. — Vertaler-revisor ... ..                                                          | F                | 114 000 - 180 000 | 3             | —                                | —                                    | —                                              | —                                                    | —                    |
|      | Bibliothécaire. — Bibliotheecaris ... ..                                                                | F                | 114 000 - 180 000 | 1             | 1                                | —                                    | 171 000                                        | —                                                    | 171 000              |
|      | Secrétaire d'administration. — Secretaris van administratie ... ..                                      | F                | 114 000 - 180 000 | 4             | 5 <sup>(8)</sup>                 | —                                    | 642 000                                        | —                                                    | 642 000              |
|      | Chef de bureau. — Bureauchef ... ..                                                                     | F                | 114 000 - 162 000 | 111           | 95                               | —                                    | 15 240 350                                     | —                                                    | 15 240 350           |
|      | Contrôleur (détaché). — Controleur (gedetacheerd).                                                      | F                | 120 000 - 162 000 | —             | 20 <sup>(9)</sup>                | —                                    | 3 234 000                                      | —                                                    | 3 234 000            |
|      | Vérificateur-expert comptable. — Verificateur-accountant ... ..                                         | E <sup>bis</sup> | 97 800 - 162 000  | —             | 8 <sup>(10)</sup>                | —                                    | 1 122 000                                      | —                                                    | 1 122 000            |
|      | Géomètre-expert du cadastre. — Meetkundig schatter van het kadaster ... ..                              | E <sup>bis</sup> | 86 000 - 154 000  | 6             | 6                                | —                                    | 710 800                                        | —                                                    | 710 800              |
|      | Gestionnaire du service des autos. — Beheerder van de dienst der autovoertuigen ... ..                  | E <sup>bis</sup> | 86 000 - 148 000  | 1             | 1                                | —                                    | 164 000                                        | —                                                    | 164 000              |
|      | Comptable des dépenses engagées. — Rekenplichtige der vastgelegde uitgaven ... ..                       | E                | 80 800 - 148 000  | 5             | 4                                | —                                    | 600 400                                        | —                                                    | 600 400              |
|      | Surnuméraire. — Surnumerair ... ..                                                                      | E <sup>bis</sup> | 86 000 - 148 000  | 34            | 43 <sup>(11)</sup>               | —                                    | 5 197 200                                      | —                                                    | 5 197 200            |
|      | Vérificateur (détaché). — Verificateur (gedetacheerd) ... ..                                            | E <sup>bis</sup> | 86 000 - 148 000  | —             | 60 <sup>(12)</sup>               | —                                    | 7 765 800                                      | —                                                    | 7 765 800            |
|      | Sous-chef de bureau. — Onderbureauchef ... ..                                                           | E                | 80 800 - 124 800  | 184           | 99                               | 1                                    | 11 943 600                                     | 127 600                                              | 12 071 200           |
|      | Traducteur adjoint. — Adjunct-vertaler ... ..                                                           | D <sup>bis</sup> | 65 600 - 116 000  | 2             | 2                                | —                                    | 145 400                                        | —                                                    | 145 400              |
|      | Assistant social en chef. — Hoofd-maatschappelijk assistent ... ..                                      | D <sup>bis</sup> | 77 000 - 121 000  | 1             | 1                                | —                                    | 121 000                                        | —                                                    | 121 000              |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

[illegible]

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br>—<br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation (*) — Raming (*)                    |                                                      |                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| 3    | Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen der telefonisten</i> ... ..                                                                                                                                   |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 985 000              |
|      | Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 4 010 000            |
|      | Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)</i> ... ..                                                                                                             |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 36 031 000           |
|      | Allocation aux membres du personnel des ministères qui sont affiliés librement à une mutualité reconnue (arrêté royal du 17 octobre 1959). — <i>Toelage aan de personeelsleden van de ministeries die vrij bij een erkend ziekenfonds zijn aangesloten (koninklijk besluit dd. 17 oktober 1959)</i> ... ..              |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 1 134 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 1 805         | 1 733                            | 36                                   |                                                |                                                      | 259 048 000          |
|      | Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1962, soit par mise à la retraite, soit autrement. — <i>Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel tot op 31 december 1962, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier</i> ... .. |                            |         |               | —                                | 18                                   | —                                              |                                                      | 2 120 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 1 805         | 1 715                            | 36                                   |                                                |                                                      | 256 928 000          |
|      | Recrutements envisagés. — <i>Voorziene aanwervingen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                          |                            |         |               | —                                | 88 <sup>(21)</sup>                   | —                                              |                                                      | 7 388 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 1 805         | 1 803                            | 36                                   |                                                |                                                      | 264 316 000          |

(\*) Y compris éventuellement l'avance de 10 % aux agents ayant atteint leur traitement maximum.

(1) Dont 1 chargé de la direction du Service du Crédit public.

(2) Dont 8 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.

(3) Dont 2 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.

(4) Dont 1 affecté à la Commission de la Réforme de la Comptabilité publique.

(5) Dont 14 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique et en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1955 (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1955).

(6) Dont 2 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.

(7) Occupe un emploi de chef de bureau.

(8) Dont 4 occupent un emploi de conseiller adjoint.

(9) En présence des lourdes tâches auxquelles elle doit faire face, l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines s'est vue dans l'obligation de détacher dans les services centraux des agents de ce grade.

(10) Occupent des emplois de sous-chef de bureau à l'Administration centrale des Contributions directes.

(11) En présence des lourdes tâches auxquelles elle doit faire face, l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, s'est vue dans l'obligation de détacher dans les services centraux 9 agents au-delà du cadre.

(\*) Eventueel met inbegrip van het voorschot van 10 % aan de personeelsleden waarvan de wedde het maximum heeft bereikt.

(1) Waarvan 1 belast met de leiding van de Dienst van het Openbaar Krediet.

(2) Waarvan 8 in overtal wegens taalvoorbijgang.

(3) Waarvan 2 in overtal wegens taalvoorbijgang.

(4) Waarvan 1 verbonden aan de Commissie voor Hervorming van de Rijkscomptabiliteit.

(5) Waarvan 14 in overtal wegens taalvoorbijgang en bij toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit dd. 1 juli 1955 (*Belgisch Staatsblad* dd. 1 augustus 1955).

(6) Waarvan 2 in overtal wegens taalvoorbijgang.

(7) Bezet een betrekking van bureauchef.

(8) Waarvan 4 een betrekking van adjunkt-adviseur bezetten.

(9) Ten overstaan van de zware taak die zij te vervullen heeft was de Administratie der Registratie en Domeinen genoodzaakt personeelsleden van deze graad te detacheren bij de centrale diensten.

(10) Bezetten betrekkingen van onderbureauchef bij het Hoofdbestuur der Directe Belastingen.

(11) Ten overstaan van de zware taak die zij te vervullen heeft, was de Administratie der Registratie en Domeinen genoodzaakt 9 personeelsleden boven het kader te detacheren bij de centrale diensten.

(12) Occupent des emplois de sous-chef de bureau ou de rédacteur aux administrations centrales des Contributions directes et des Douanes et Accises et au Secrétariat général du Ministère des Finances.

(13) Dont 8 des services extérieurs dans des emplois de commis spécial-technicien ou de commis.

(14) Occupe l'emploi de comptable au Service Social.

(15) Occupent des emplois de rédacteur au Secrétariat général du Ministère des Finances et aux administrations centrales des Contributions directes et des Douanes et Accises.

(16) Dont 7 occupent des emplois d'opérateur.

(17) Occupe un emploi de commis.

(18) Le surnombre résulte de l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 28 décembre 1956 (*Moniteur belge* du 11 janvier 1957).

(19) Dont 31 occupent des emplois de commis, de sténodactylographe, d'expéditionnaire ou de dactylographe.

(20) Dont 8 occupent un emploi de messenger-huissier.

(21) Recrutements envisagés : 2 traducteurs-reviseurs, 1 traducteur-adjoint, 6 commis, 10 dactylographes, 2 garçons de service, 2 poinçonneuses-mécanographes, 1 assistante sociale, 15 classeurs et 3 sténodactylographes temporaires. Détachements nouveaux des services extérieurs : 8 surnuméraires, 11 vérificateurs, 14 opérateurs, 1 géomètre expert-principal, 6 commis et 6 dactylographes.

(12) Bezetten betrekkingen van onderbureauchef of opsteller bij de hoofdbesturen der Directe Belastingen en der Douanen en Accijnzen en bij het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën.

(13) Waarvan 8 van de buitendiensten in betrekkingen van speciaal klerk-technicus of van klerk.

(14) Bezet de betrekking van boekhouder van de Sociale Dienst.

(15) Bezetten betrekkingen van opsteller bij het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën en bij de hoofdbesturen der Directe Belastingen en der Douanen en Accijnzen.

(16) Waarvan 7 betrekkingen van operateur bezetten.

(17) Bezet een betrekking van klerk.

(18) Overtal uit hoofde van de toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit dd. 28 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* dd. 11 januari 1957).

(19) Waarvan 31 betrekkingen van klerk, stenodactylograaf, expéditionnaire of dactylograaf bezetten.

(20) Waarvan 8 betrekkingen van bode-kamerbewaarder bezetten.

(21) Voorziene aanwervingen : 2 vertalers-revisors, 1 adjunct-vertaler, 6 klerken, 10 dactylografen, 2 dienstjongens, 2 ponssters-mécanographen, 1 maatschappelijke assistente, 15 klasseerders en 3 tijdelijke stenodactylografen. Nieuwe detacheringen van de buitendiensten : 8 surnumeraars, 11 verificateurs, 14 operateurs, 1 hoofdmeetkundige-schatter, 6 klerken en 6 dactylografen.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br>—<br>AANWIJZING                                                                                        | Barème<br>—<br>Weddeschaal          |           | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                        | Évaluation (1) — Raming (1)              |                                                |                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------|
|      |                                                                                                                       | Minimum                             | Maximum   |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdelijk personeel | Agents définitifs<br>—<br>Vast personeel | Agents temporaires<br>—<br>Tijdelijk personeel | Total<br>—<br>Totaal      |
| 3    | A. — SERVICES PERMANENTS.<br>A. — VASTE DIENSTEN.                                                                     |                                     |           |               |                                  |                                        |                                          |                                                |                           |
|      | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.  |                                     |           |               |                                  |                                        |                                          |                                                |                           |
|      | Directeur régional et Directeur spécial. — Gewestelijk Directeur en speciaal Directeur ... ..                         | 171 000                             | — 242 000 | 14            | 14                               | —                                      | 3 726 600                                | —                                              | 3 726 600                 |
|      | Inspecteur provincial. — Provinciaal inspecteur ... ..                                                                | 162 000                             | — 224 000 | 12            | 10                               | —                                      | 2 464 600                                | —                                              | 2 464 600                 |
|      | Inspecteur spécial. — Speciaal inspecteur ... ..                                                                      | 132 000                             | — 198 000 | 13            | 13                               | —                                      | 2 809 800                                | —                                              | 2 809 800                 |
|      | Inspecteur de direction. — Directie-inspecteur ... ..                                                                 | 132 000                             | — 198 000 | 9             | 9                                | —                                      | 1 960 400                                | —                                              | 1 960 400                 |
|      | Inspecteur. — Inspecteur ... ..                                                                                       | 132 000                             | — 198 000 | 150           | 147                              | —                                      | 31 833 000                               | —                                              | 31 833 000                |
|      | Chef de bureau de direction. — Directiebureauchef. ... ..                                                             | 120 000                             | — 180 000 | 32            | 32                               | —                                      | 5 703 000                                | —                                              | 5 703 000                 |
|      | Contrôleur de comptabilité. — Comptabiliteitscontro-<br>leur ... ..                                                   | 132 000                             | — 198 000 | 20            | 20                               | —                                      | 4 271 800                                | —                                              | 4 271 800                 |
|      | Contrôleur. — Controleur ... ..                                                                                       | 120 000                             | — 180 000 | 410           | 408                              | —                                      | 70 059 500                               | —                                              | 70 059 500                |
|      | Receveur principal. — Hoofdontvanger ... ..                                                                           | 132 000                             | — 198 000 | 50            | 45                               | —                                      | 9 397 100                                | —                                              | 9 397 100                 |
|      | Receveur de 1 <sup>re</sup> classe. — Ontvanger 1 <sup>ste</sup> klasse ... ..                                        | 120 000                             | — 180 000 | 141           | 135                              | —                                      | 25 391 000                               | —                                              | 25 391 000                |
|      | Receveur de 2 <sup>e</sup> classe. — Ontvanger 2 <sup>de</sup> klasse ... ..                                          | 91 800                              | — 156 000 | 141           | 108                              | —                                      | 17 374 800                               | —                                              | 17 374 800                |
|      | Receveur de 3 <sup>e</sup> classe (2). — Ontvanger<br>3 <sup>de</sup> klasse (2) ... ..                               | 80 800                              | — 130 800 | 62            | 69                               | —                                      | 9 847 600                                | —                                              | 9 847 600                 |
|      | Vérificateur-expert comptable. — Verificateur<br>accountant ... ..                                                    | 97 800                              | — 162 000 | 300           | 206                              | —                                      | 28 237 200                               | —                                              | 28 237 200                |
|      | Vérificateur et Commis technique (3). — Verificateur<br>en Technisch klerk (3) ... ..                                 | 86 000 — 148 000<br>61 400 — 97 000 |           | 1 774         | 1 172<br>727                     | —<br>1                                 | 151 189 700<br>59 315 900                | —<br>71 400                                    | 151 189 700<br>59 387 300 |
|      | Commis-dirigeant, chef de service de mécanographie.<br>— Leidend klerk, hoofd van de mecanografische<br>dienst ... .. | 72 600                              | — 120 000 | 4             | 4                                | —                                      | 503 600                                  | —                                              | 503 600                   |
|      | Commis-dirigeant mécanographe. — Leidend klerk<br>mecanograaf ... ..                                                  | 68 600                              | — 116 000 | 6             | 3                                | —                                      | 354 200                                  | —                                              | 354 200                   |
|      | Commis-chef. — Hoofdklerk ... ..                                                                                      | 64 600                              | — 110 000 | 527           | 490                              | —                                      | 47 679 800                               | —                                              | 47 679 800                |
|      | Commis spécial technicien. — Speciaal klerk-tech-<br>nicus ... ..                                                     | 55 600                              | — 93 600  | 2 379         | 1 975                            | —                                      | 158 734 900                              | —                                              | 158 734 900               |
|      | Commis (4). — Klerk (4) ... ..                                                                                        | 53 800                              | — 84 600  | 793           | 1 229                            | 3                                      | 69 684 000                               | 210 000                                        | 69 894 000                |
|      | Sous-contrôleur (4). — Ondercontroleur (4) ... ..                                                                     | 64 600                              | — 110 000 | —             | 2                                | —                                      | 228 800                                  | —                                              | 228 800                   |
|      | Classeur (4). — Klasseerder (4) ... ..                                                                                | 49 200                              | — 66 200  | —             | 18                               | 9                                      | 1 120 100                                | 529 800                                        | 1 649 900                 |
|      | Sténodactylographe. — Stenodactylograaf ... ..                                                                        | 57 400                              | — 84 600  | 25            | 7                                | —                                      | 497 200                                  | —                                              | 497 200                   |
|      | Dactylographe. — Dactylograaf ... ..                                                                                  | 51 600                              | — 70 600  | 112           | 97                               | 3                                      | 5 543 800                                | 160 200                                        | 5 704 000                 |
|      | Chef de section mécanographe. — Sectiechef-mecano-<br>graaf ... ..                                                    | 59 600                              | — 89 200  | 35            | 32                               | —                                      | 2 718 400                                | —                                              | 2 718 400                 |
|      | Commis mécanographe des contributions directes. —<br>Klerk-mecanograaf der directe belastingen ... ..                 | 53 800                              | — 84 600  | 350           | 259                              | 9                                      | 17 735 400                               | 594 000                                        | 18 329 400                |
|      | Messenger-huissier. — Bode-kamerbewaarder ... ..                                                                      | 48 400                              | — 65 400  | 50            | 47                               | —                                      | 2 661 800                                | —                                              | 2 661 800                 |
|      | Commis mécanographe (auxiliaire). — Klerk-<br>mecanograaf (hulpkracht) ... ..                                         | —                                   | —         | —             | —                                | —                                      | —                                        | 4 060 600                                      | 4 060 600                 |
|      | Totaux. — Totalen ... ..                                                                                              |                                     |           | 7 409         | 7 278                            | 25                                     | 731 044 000                              | 5 626 000                                      | 736 670 000               |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br>—<br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| 3    | Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations barémiques, etc. — <i>Uit te voeren benoemingen en bevorderingen in graad, weddeschaalverhogingen, enz.</i> ... ..                                                                                                                                        |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 19 571 000           |
|      | Allocations de foyer. — <i>Haardvergoedingen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                 |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 12 896 000           |
|      | Allocations de résidence. — <i>Standplaatsvergoedingen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 3 354 000            |
|      | Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                  |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 72 207 000           |
|      | Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                               |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 2 119 000            |
|      | Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafenis-kosten</i> ...                                                                                                                                                                                                                                       |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 285 000              |
|      | Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc.<br>— <i>Ten laste nemen door de Staat van het verlies geleden door de stagedoende personeelsleden, enz.</i> ... ..                                                                                                                         |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | —                    |
|      | Cotisation de l'Etat-employeur par application du Statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever, bij toepassing van het Statuut van de tijdelijke agenten</i> ... ..                                                                                                                              |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 749 000              |
|      | Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen der telefonisten</i> ... ..                                                                                                                                   |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | —                    |
|      | Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> . ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 18 621 000           |
|      | Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)</i> ... ..                                                                                                             |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 135 176 000          |
|      | Allocation aux assurés libres. — <i>Toelage aan vrij verzekerden</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                             |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 4 647 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 7 409         | 7 278                            | 25                                   |                                                |                                                      | 1 006 295 000        |
|      | Recrutements ou transferts éventuels réalisés dans la limite du cadre. — <i>Eventuele aanwervingen of overplaatsingen te realiseren binnen de perken van het kader</i> ... ..                                                                                                                                           |                            |         |               | —                                | 161 (5)                              | —                                              |                                                      | 10 530 000           |
|      | Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (transferts ou recrutements). — <i>Vooruitzichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (overplaatsingen of aanwervingen)</i> ... ..                                                                                |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | —                    |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 7 409         | 7 439                            | 25                                   |                                                |                                                      | 1 016 825 000        |
|      | Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1962, soit par mise à la retraite, soit autrement. — <i>Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel tot op 31 december 1962, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier</i> ... .. |                            |         |               | —                                | 69                                   | —                                              |                                                      | 7 782 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 7 409         | 7 370                            | 25                                   |                                                |                                                      | 1 009 043 000        |

(1) Y compris éventuellement l'avance de 10 % aux agents ayant atteint leur traitement maximum.

(2) Receveur de 3<sup>e</sup> classe.

Cadre : 62.

Effectif : 69 En trop : 7.

Le dépassement résulte de la mise en application de l'arrêté royal du 9 juin 1958, modifiant l'arrêté royal du 24 février 1954 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances.

(1) Eventueel met inbegrip van het voorschot van 10 % aan de personeelsleden waarvan de wedde het maximum heeft bereikt.

(2) Ontvanger 3<sup>e</sup> klasse.

Kader : 62.

Effectief : 69. Te veel : 7.

De overschrijding is te wijten aan de uitvoering van het koninklijk besluit dd. 9 juni 1958, waarbij het koninklijk besluit dd. 24 februari 1954 houdende vaststelling van het organieke kader van het Ministerie van Financiën wordt gewijzigd.

(3) *Vérificateur et commis technique.*

Cadre : 1 774

Effectif : 1 899 + 1 temporaire. En trop : 126.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des autres grades techniques.

(4) *Commis, sous-contrôleur et classeur.*

Cadre : 793

Effectif : 1 249 + 12 temporaires. En trop : 468.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des autres grades subalternes.

(5) *Recrutement de :*

31 commis-techniques,

38 commis,

80 commis mécanographes des contributions directes,

12 dactylographes.

(3) *Verificateur en technische klerk.*

Kader : 1 774.

Effectief : 1 899 + 1 tijdelijke. Te veel : 126.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der andere technische graden.

(4) *Klerk, ondercontroleur en klasseerder.*

Kader : 793.

Effectief : 1 249 + 12 tijdelijken. Te veel : 468.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der andere lagere graden.

(5) *Aanwerving van :*

31 technische klerken,

38 klerken,

80 klerken-mecanografen der directe belastingen,

12 dactylografen.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br>—<br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation <sup>(1)</sup> — Raming <sup>(1)</sup> |                                                      |                      |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                               | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel    | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| 3    | A. — SERVICES PERMANENTS.<br>A. — VASTE DIENSTEN.                                                                                                                                                             |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      |                      |
|      | 3. Administration du Cadastre dans les provinces. —<br>Administratie van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                       |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      |                      |
|      | Conservateur. — Bewaarder . . . . .                                                                                                                                                                           | 171 000                    | 224 000 | 9             | 9                                | —                                    | 2 218 000                                         | —                                                    | 2 218 000            |
|      | Chef de bureau de direction. — Directiebureauchef.                                                                                                                                                            | 120 000                    | 180 000 | 11            | 10                               | —                                    | 1 932 000                                         | —                                                    | 1 932 000            |
|      | Contrôleur. — Controleur . . . . .                                                                                                                                                                            | 120 000                    | 180 000 | 73            | 66                               | —                                    | 12 782 000                                        | —                                                    | 12 782 000           |
|      | Géomètre-expert principal. — Hoofdmeetkundige-<br>schatter . . . . .                                                                                                                                          | 108 000                    | 162 000 | 76            | 35                               | —                                    | 5 865 000                                         | —                                                    | 5 865 000            |
|      | Géomètre-expert chef de groupe. — Meetkundige-<br>schatter groepsleider . . . . .                                                                                                                             | 93 000                     | 162 000 | 35            | 30                               | —                                    | 5 177 000                                         | —                                                    | 5 177 000            |
|      | Géomètre-expert du cadastre. — Meetkundige-schat-<br>ter van het kadaster . . . . .                                                                                                                           | 86 000                     | 154 000 | 410           | 360                              | —                                    | 51 457 000                                        | —                                                    | 51 457 000           |
|      | Géomètre-expert de complément du cadastre. —<br>Aanvullingsmeetkundige-schatter van het kadaster.                                                                                                             | —                          | —       | —             | —                                | —                                    | —                                                 | —                                                    | —                    |
|      | Opérateur. — Operateur . . . . .                                                                                                                                                                              | 65 600                     | 101 200 | 80            | 125                              | —                                    | 9 750 000                                         | —                                                    | 9 750 000            |
|      | Dessinateur dirigeant. — Leidend tekenaar . . . . .                                                                                                                                                           | 64 600                     | 110 000 | 30            | 29                               | —                                    | 2 717 000                                         | —                                                    | 2 717 000            |
|      | Dessinateur spécial du cadastre. — Speciaal tekenaar<br>van het kadaster . . . . .                                                                                                                            | 59 200                     | 96 000  | 222           | 233                              | —                                    | 19 581 000                                        | —                                                    | 19 581 000           |
|      | Dessinateur du cadastre. — Tekenaar van het<br>kadaster . . . . .                                                                                                                                             | 57 400                     | 85 200  | 74            | 24                               | 18                                   | 1 823 000                                         | 1 151 000                                            | 2 974 000            |
|      | Commis spécial technicien. — Speciaal klerk-<br>technicus . . . . .                                                                                                                                           | 55 600                     | 93 600  | 120           | 148                              | —                                    | 11 790 000                                        | —                                                    | 11 790 000           |
|      | Commis. — Klerk . . . . .                                                                                                                                                                                     | 53 800                     | 84 600  | 40            | —                                | —                                    | —                                                 | —                                                    | —                    |
|      | Dactylographe. — Dactylograaf . . . . .                                                                                                                                                                       | 51 600                     | 70 600  | —             | 12                               | —                                    | 674 000                                           | —                                                    | 674 000              |
|      | Messenger-huissier. — Bode-kamerbewaarder . . . . .                                                                                                                                                           | 48 400                     | 65 400  | 18            | 16                               | —                                    | 880 000                                           | —                                                    | 880 000              |
|      | Conducteur d'auto mécanicien. — Autobestuurder-<br>mecanicien . . . . .                                                                                                                                       | 52 800                     | 75 200  | 1             | —                                | —                                    | —                                                 | —                                                    | —                    |
|      | Totaux. — Totalen . . . . .                                                                                                                                                                                   |                            |         | 1 199         | 1 097                            | 18                                   | 126 646 000                                       | 1 151 000                                            | 127 797 000          |
|      | Promotion de grade et augmentations barémiques. — Bevorderingen in<br>graad en baremaverhogingen . . . . .                                                                                                    |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 3 706 000            |
|      | Allocations de foyer. — Haardvergoedingen . . . . .                                                                                                                                                           |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 2 000 000            |
|      | Allocations de résidence. — Standplaatsvergoedingen . . . . .                                                                                                                                                 |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 988 000              |
|      | Allocations familiales. — Kindertoelagen . . . . .                                                                                                                                                            |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 11 776 000           |
|      | Indemnités de naissance. — Geboortetoelagen . . . . .                                                                                                                                                         |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 400 000              |
|      | Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding<br>voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten . . . . .                                                                          |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 100 000              |
|      | Cotisation de l'Etat-employeur par application du Statut des agents<br>temporaires. — Bijdrage van de Staat-werkgever, bij toepassing van het<br>Statuut van de tijdelijke agenten . . . . .                  |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 150 000              |
|      | Pécule de vacances. — Vakantiegeld . . . . .                                                                                                                                                                  |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 3 210 000            |
|      | Allocation aux assurés libres. — Toelage aan de vrij verzekerden . . . . .                                                                                                                                    |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 670 000              |
|      | Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du<br>16 février 1953). — Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42<br>van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953) . . . . . |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | 23 536 000           |
|      | Totaux. — Totalen . . . . .                                                                                                                                                                                   |                            |         | 1 199         | 1 097                            | 18                                   |                                                   |                                                      | 174 333 000          |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br><br>—<br><br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Barème<br><br>—<br><br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Minimum                            | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      |                      |
| 3    | Recrutements éventuels dans la limite du cadre (2). — <i>Eventuele aanwervingen binnen de perken van het kader (2)</i> ... ..                                                                                                                                                                                           |                                    |         | —             | 97                               | —                                    |                                                |                                                      | 8 082 000            |
|      | Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux.<br>— <i>Vooruitzichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i> , ... ..                                                                                                                                          |                                    |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | —                    |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |         | 1 199         | 1 194                            | 18                                   |                                                |                                                      | 182 415 000          |
|      | Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1962, soit par mise à la retraite, soit autrement. — <i>Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel tot op 31 december 1962, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier</i> ... .. |                                    |         | —             | 13                               | —                                    |                                                |                                                      | 1 000 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |         | 1 199         | 1 181                            | 18                                   |                                                |                                                      | 181 415 000          |

(1) Y compris éventuellement l'avance de 10 % aux agents ayant atteint leur traitement maximum.

(2) Recrutement de 68 opérateurs, 24 commis, 4 dactylographes et 1 messenger-huissier. Autorisation du Ministère de la Fonction Publique en date du 18 janvier 1961 (dépêche du Secrétariat général du Ministère des Finances, Affaires générales, du 23 janvier 1961, n° S.A. 1 061/10 206).

(1) Eventueel met inbegrip van het voorschot van 10 % aan de personeelsleden waarvan de wedde het maximum heeft bereikt.

(2) Aanwerving van 68 operateurs, 24 klerken, 4 dactylografen en 1 bode-kamerbewaarder. Toelating van het Ministerie van het Openbaar Ambt, dd. 18 januari 1961 (dienstbrief van het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën, Algemene Zaken, dd. 23 januari 1961, n° S.A. 1 061/10 206).

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br>—<br>AANWIJZING                                                                                    | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                   | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| 3    | A. — SERVICES PERMANENTS.<br>A. — VASTE DIENSTEN.                                                                 |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      |                      |
|      | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      |                      |
|      | Directeur régional et Directeur spécial. — Gewestelijk directeur en Speciaal directeur ... ..                     | 171 000                    | 242 000 | 8             | 7                                | —                                    | 1 864 000                                      | —                                                    | 1 864 000            |
|      | Inspecteur provincial. — Provinciaal Inspecteur ...                                                               | 162 000                    | 224 000 | 9             | 9                                | —                                    | 2 217 600                                      | —                                                    | 2 217 600            |
|      | Directeur adjoint. — Adjunct-directeur ... ..                                                                     | 162 000                    | 224 000 | 1             | 1                                | —                                    | 246 400                                        | —                                                    | 246 400              |
|      | Chimiste-chef de service. — Scheikundige-dienstchef.                                                              | 153 000                    | 224 000 | 1             | 1                                | —                                    | 246 400                                        | —                                                    | 246 400              |
|      | Chimiste-aviseur. — Scheikundig adviseur ... ..                                                                   | 120 000                    | 204 000 | 4             | 2                                | —                                    | 294 000                                        | —                                                    | 294 000              |
|      | Inspecteur, Inspecteur spécial. — Inspecteur, Speciaal Inspecteur ... ..                                          | 132 000                    | 198 000 | 8             | 6                                | —                                    | 1 325 800                                      | —                                                    | 1 325 800            |
|      | Contrôleur de comptabilité. — Comptabiliteits-<br>controleur ... ..                                               | 132 000                    | 198 000 | 6             | 6                                | —                                    | 1 291 200                                      | —                                                    | 1 291 200            |
|      | Receveur principal. — Hoofdontvanger ... ..                                                                       | 132 000                    | 198 000 | 15            | 15                               | —                                    | 3 142 000                                      | —                                                    | 3 142 000            |
|      | Contrôleur et Contrôleur spécial. — Controleur en<br>Speciaal Controleur ... ..                                   | 120 000                    | 180 000 | 110           | 105                              | —                                    | 19 668 000                                     | —                                                    | 19 668 000           |
|      | Chef de bureau de la masse d'habillement (2). —<br>Bureauchef van het kledingsfonds (2) ... ..                    | 120 000                    | 180 000 | 1             | 1                                | —                                    | 217 800                                        | —                                                    | 217 800              |
|      | Chef de bureau de direction. — Directie bureauchef.                                                               | 120 000                    | 180 000 | 14            | 14                               | —                                    | 2 613 000                                      | —                                                    | 2 613 000            |
|      | Receveur 1 <sup>re</sup> classe. — Ontvanger 1 <sup>ste</sup> klasse ...                                          | 120 000                    | 180 000 | 28            | 25                               | —                                    | 4 620 000                                      | —                                                    | 4 620 000            |
|      | Receveur 2 <sup>e</sup> classe. — Ontvanger 2 <sup>e</sup> klasse ...                                             | 91 800                     | 156 000 | 41            | 37                               | —                                    | 5 448 000                                      | —                                                    | 5 448 000            |
|      | Vérificateur. — Verificateur ... ..                                                                               | 86 000                     | 148 000 | 361           | 268                              | —                                    | 35 425 000                                     | —                                                    | 35 425 000           |
|      | et Commis technique. — en Technisch klerk ... ..                                                                  | 61 400                     | 97 000  | 64            | 161 (3)                          | —                                    | 11 821 000                                     | —                                                    | 11 821 000           |
|      | Receveur 3 <sup>e</sup> classe. — Ontvanger 3 <sup>e</sup> klasse ...                                             | 80 800                     | 130 800 | 38            | 10                               | —                                    | 1 327 000                                      | —                                                    | 1 327 000            |
|      | Receveur 4 <sup>e</sup> classe. — Ontvanger 4 <sup>e</sup> klasse ...                                             | 75 800                     | 118 000 | 30            | 41                               | —                                    | 4 794 600                                      | —                                                    | 4 794 600            |
|      | Commis-chef. — Klerkchef ... ..                                                                                   | 64 600                     | 110 000 | 50            | 49                               | —                                    | 4 910 000                                      | —                                                    | 4 910 000            |
|      | Commis spécial technicien. — Speciaal klerk-tech-<br>nicus ... ..                                                 | 55 600                     | 93 600  | 540           | 540                              | —                                    | 47 126 000                                     | —                                                    | 47 126 000           |
|      | Commis. — Klerk ... ..                                                                                            | 53 800                     | 84 600  | 180           | 180                              | —                                    | 12 644 000                                     | —                                                    | 12 644 000           |
|      | Commis mécanographe. — Klerk-mecanograaf ...                                                                      | 53 800                     | 84 600  | 12            | —                                | —                                    | —                                              | —                                                    | —                    |
|      | Dactylographe. — Dactylograaf ... ..                                                                              | 51 600                     | 70 600  | 42            | 3                                | —                                    | 220 800                                        | —                                                    | 220 800              |
|      | Sous-contrôleur des accises. — Ondercontroleur der<br>accijnzen ... ..                                            | 64 600                     | 110 000 |               | 1                                | —                                    | 114 400                                        | —                                                    | 114 400              |
|      | Chef de section des accises. — Sectiechef der<br>accijnzen ... ..                                                 | 58 000                     | 98 600  | 180           | 130                              | —                                    | 13 071 000                                     | —                                                    | 13 071 000           |
|      | Commis spécial des accises. — Speciaal kommis der<br>accijnzen ... ..                                             | 55 600                     | 93 600  | 337           | 299                              | —                                    | 26 191 000                                     | —                                                    | 26 191 000           |
|      | Commis des accises. — Kommies der accijnzen ...                                                                   | 53 800                     | 84 600  | 113           | 61                               | —                                    | 4 043 000                                      | —                                                    | 4 043 000            |
|      | Lieutenant des douanes. — Luitenant der douanen ...                                                               | 64 600                     | 110 000 | 60            | 53                               | —                                    | 6 024 400                                      | —                                                    | 6 024 400            |
|      | Brigadier des douanes. — Brigadier der douanen ...                                                                | 55 600                     | 92 400  | 440           | 403                              | —                                    | 37 300 000                                     | —                                                    | 37 300 000           |
|      | Sous-brigadier. — Onderbrigadier ... ..                                                                           | 51 600                     | 77 800  | 4 531         | 1 733                            | —                                    | 113 827 000                                    | —                                                    | 113 827 000          |
|      | Préposé. — Aangestelde ... ..                                                                                     | 50 200                     | 73 600  | —             | 2 796                            | —                                    | 167 443 000                                    | —                                                    | 167 443 000          |
|      | Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.<br>— Meester, vak- en dienstpersoneel ... ..                 | —                          | —       | 24            | 8                                | 2                                    | 593 600                                        | 130 000                                              | 723 600              |
|      | Personnel salarié (visiteuses des douanes) (4). —<br>Loontrekkend personeel (douanevisiteuses) (4) ...            | —                          | —       | —             | —                                | —                                    | —                                              | 600 000                                              | 600 000              |
|      | Totaux. — Totalen ... ..                                                                                          |                            |         | 7 248         | 6 965                            | 2                                    | 530 070 000                                    | 730 000                                              | 530 800 000          |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br><br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| 3    | Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations barémiques, etc. — <i>Uit te voeren benoemingen en bevorderingen in graad, weddeschaalverhogingen, enz.</i> ... ..                                                                                                                                        |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 7 244 000            |
|      | Allocations de foyer. — <i>Haardvergoedingen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                 |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 21 500 000           |
|      | Allocations de résidence. — <i>Standplaatsvergoedingen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 1 000 000            |
|      | Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                  |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 72 500 000           |
|      | Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                               |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 2 100 000            |
|      | Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafeniskosten</i> ... ..                                                                                                                                                                                    |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 400 000              |
|      | Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 18 800 000           |
|      | Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)</i> ... ..                                                                                                             |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 100 000 000          |
|      | Recrutements autorisés par l'autorité supérieure (5). — <i>Aanwervingen toegelaten door de hogere overheid (5)</i> ... ..                                                                                                                                                                                               |                            |         | —             | 207                              | —                                    |                                                |                                                      | 10 565 000           |
|      | Allocation aux assurés libres (arrêté royal du 17 octobre 1959). — <i>Toelage aan vrije verzekerden (koninklijk besluit van 17 oktober 1959)</i> ... ..                                                                                                                                                                 |                            |         |               |                                  |                                      |                                                |                                                      | 4 600 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 7 248         | 7 172                            | 2                                    |                                                |                                                      | 769 509 000          |
|      | Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1962, soit par mise à la retraite, soit autrement. — <i>Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel tot op 31 december 1962, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier</i> ... .. |                            |         |               | —                                | 188                                  | —                                              |                                                      | 14 713 000           |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 7 248         | 6 984                            | 2                                    |                                                |                                                      | 754 796 000          |

(1) Y compris éventuellement l'avance de 10 % aux agents ayant atteint leur traitement maximum.

(2) Il s'agit d'un inspecteur des douanes réaffecté en qualité de chef de bureau de la masse d'habillement.

(3) Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des autres grades techniques.

(4) Personnel à prestations incomplètes pour lequel aucun cadre n'est prévu.

(5) En 1961 : 170 préposés, 2 chimistes aviseurs. En 1962 : 35 commis techniques.

(1) Eventueel met inbegrip van het voorschot van 10 % aan de personeelsleden waarvan de wedde het maximum heeft bereikt.

(2) Het betreft een inspecteur wedertewerkgesteld als bureauchef bij het kledingfonds.

(3) Deze onverschrijding van het effectief wordt gecompenseerd door het tekort aan titularissen in het kader der andere technische graden.

(4) Personeel met onvolledige dienstprestaties waarvoor geen kader voorzien is.

(5) 1961 : 170 aangestelden, 2 scheikundige adviseurs, 1962 : 35 technische klerken.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DESIGNATION<br><br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre<br>—<br>Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                        | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Minimum                    | Maximum |                     | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdelijk personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |         |                     |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| 3    | A. — SERVICES PERMANENTS.<br>A. — VASTE DIENSTEN.<br><br>5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.<br><br>Directeur régional. — Gewestelijk directeur ... .. 171 000 — 242 000 17 15 — 3 993 000 — 3 993 000<br>Directeur régional du service spécial de la taxe de transmission. — Gewestelijk directeur bij de speciale dienst der overdrachtstaxe . ... .. 171 000 — 242 000 2 2 — 532 000 — 532 000<br>Président de comité d'acquisition. — Voorzitter van comité tot aankoop ... .. 171 000 — 242 000 9 8 — 2 130 000 — 2 130 000<br>Inspecteur en chef-directeur. — Inspecteur chef-directeur . ... .. 171 000 — 242 000 1 1 — 266 000 — 266 000<br>Agent de la Caisse de dépôts et consignations. — Agent der Deposito- en Consignatiekas . ... .. 171 000 — 242 000 1 1 — 266 000 — 266 000<br>Inspecteur de l'enregistrement et des domaines. — Inspecteur der registratie en domeinen ... .. 132 000 — 198 000 90 80 — 17 373 000 — 17 373 000<br>Inspecteur au service spécial de la taxe de transmission. — Inspecteur bij de speciale dienst der overdrachtstaxe ... .. 132 000 — 198 000 8 7 — 1 523 000 — 1 523 000<br>Conservateur du timbre. — Bewaarder van het zegel. 132 000 — 204 000 1 1 — 266 000 — 266 000<br>Commissaire dans un comité d'acquisition. — Commissaris bij een comité tot aankoop ... .. 132 000 — 198 000 59 59 — 12 834 000 — 12 834 000<br>Chef de bureau de direction. — Directiebureauchef. 132 000 — 198 000 27 27 — 5 612 000 — 5 612 000<br>Chef de bureau dans un comité d'acquisition. — Bureauchef bij een comité tot aankoop . ... .. 132 000 — 198 000 13 8 — 1 628 000 — 1 628 000<br>Contrôleur principal de la taxe de transmission. — Hoofdcontroleur der overdrachtstaxe ... .. 126 000 — 198 000 102 96 — 18 330 000 — 18 330 000<br>Contrôleur principal au service spécial de la taxe de transmission. — Hoofdcontroleur bij de speciale dienst der overdrachtstaxe . ... .. 126 000 — 198 000 16 16 — 3 091 000 — 3 091 000<br>Conservateur des hypothèques. — Hypotheekbewaarder ... .. 74 000 42 42 — 3 108 000 — 3 108 000<br>Traitement fixe outre salaires payés par les particuliers. Vaste wedde buiten de door de particulieren betaalde salarissen.<br><br>Receveur de l'enregistrement et des domaines. — Ontvanger der registratie en domeinen ... .. 120 000 — 198 000 343 325 — 65 271 000 — 65 271 000<br>Contrôleur de la taxe de transmission. — Controleur der overdrachtstaxe ... .. 120 000 — 162 000 204 148 — 22 894 000 — 22 894 000<br>Surnuméraire de l'enregistrement et des domaines. — Surnumerair der registratie en domeinen . ... .. 86 000 — 148 000 424 406 — 52 598 000 — 52 598 000<br>Géomètre-expert immobilier dans un comité d'acquisition. — Meetkundig-schatte van onroerende goederen bij een comité tot aankoop ... .. 89 200 — 162 000 22 22 — 3 059 000 — 3 059 000 |                            |         |                     |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art.                                                                                                                                                                                                                      | DÉSIGNATION<br><br>AANWIJZING | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                        | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                           |                               | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdelijk personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
|                                                                                                                                                                                                                           |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| 3 Conservateur adjoint du timbre. — <i>Adjunct-bewaarder van het zegel</i> . . . . .                                                                                                                                      |                               | 86 000                     | 148 000 | 1             | —                                | —                                      | —                                              | —                                                    | —                    |
| Surveillant des travaux des domaines. — <i>Werkopzichter der domeinen</i> . . . . .                                                                                                                                       |                               | 61 400                     | 97 000  | 2             | —                                | —                                      | —                                              | —                                                    | —                    |
| Commis-chef. — <i>Klerkchef</i> . . . . .                                                                                                                                                                                 |                               | 64 600                     | 110 000 | 336           | 326                              | —                                      | 28 976 000                                     | —                                                    | 28 976 000           |
| Commis spécial-technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i> . . . . .                                                                                                                                                    |                               | 55 600                     | 93 600  | 841           | 653                              | —                                      | 51 266 000                                     | —                                                    | 51 266 000           |
| Commis. — <i>Klerk</i> . . . . .                                                                                                                                                                                          |                               | 53 800                     | 84 600  | 280           | 469                              | 2                                      | 26 151 000                                     | 139 000                                              | 26 290 000           |
| Commis agréé. — <i>Aangenomen klerk</i> . . . . .                                                                                                                                                                         |                               | 61 400                     | 68 400  | 75            | —                                | 60                                     | —                                              | 3 758 000                                            | 3 758 000            |
| Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i> . . . . .                                                                                                                                                                            |                               | 51 600                     | 70 600  | 110           | 59                               | 8                                      | 3 327 000                                      | 420 000                                              | 3 747 000            |
| Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> . . . . .                                                                                                                                                                         |                               | 50 200                     | 67 400  | 26            | 21                               | —                                      | 1 362 000                                      | —                                                    | 1 362 000            |
| Classeur. — <i>Klasseerder</i> . . . . .                                                                                                                                                                                  |                               | 49 200                     | 66 200  | —             | 12                               | 6                                      | 763 000                                        | 359 000                                              | 1 122 000            |
| Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> . . . . .                                                                                                                                                                |                               | 48 400                     | 65 400  | 6             | 10                               | —                                      | 554 000                                        | —                                                    | 554 000              |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.<br>— <i>Meesters, vak- en dienstpersoneel</i> . . . . .                                                                                                              |                               | —                          | —       | 73            | 54                               | 6                                      | 3 759 000                                      | 323 000                                              | 4 082 000            |
| Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .                                                                                                                                                                                        |                               |                            |         | 3 131         | 2 868                            | 82                                     | 330 932 000                                    | 4 999 000                                            | 335 931 000          |
| Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations barémiques, etc. — <i>Uit te voeren benoemingen en bevorderingen in graad, weddeschaalverhogingen, enz.</i> . . . . . 9 483 000                             |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Allocations de foyer. — <i>Haardvergoedingen</i> . . . . . 4 000 000                                                                                                                                                      |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Allocations de résidence. — <i>Standplaatsvergoedingen</i> . . . . . 2 000 000                                                                                                                                            |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i> . . . . . 29 300 000                                                                                                                                                      |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i> . . . . . 500 000                                                                                                                                                      |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten</i> . . . . . 100 000                                                                          |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Ten laste nemen door de Staat van het verlies geleden door de stage-doende personeelsleden, enz.</i> . . . . . —                        |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Cotisation de l'Etat-employeur par application du Statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever, bij toepassing van het Statuut van de tijdelijke agenten</i> . . . . . 602 000                     |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Allocation aux membres de personnel qui sont affiliés librement à une mutualité reconnue. — <i>Toelage aan de personeelsleden die vrij bij een erkend ziekenfonds zijn aangesloten</i> . . . . . 1 600 000                |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> . . . . . 7 750 000                                                                                                                                                             |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953)</i> . . . . . 60 500 000 |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |
| Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .                                                                                                                                                                                        |                               |                            |         | 3 131         | 2 868                            | 82                                     |                                                |                                                      | 451 766 000          |
| Recrutements éventuels dans la limite du cadre. — <i>Eventuele aanwervingen binnen de perken van het kader</i> . . . . . — 145(2) 15 (2) 8 390 000                                                                        |                               |                            |         |               |                                  |                                        |                                                |                                                      |                      |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel  
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven  
(vervolg).

| Art. | DÉSIGNATION<br><br>AANWIJZING                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Barème<br>—<br>Weddeschaal |         | Cadre — Kader | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Évaluation <sup>(1)</sup> — Raming <sup>(1)</sup> |                                                      |                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------|---------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Minimum                    | Maximum |               | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel    | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| 3    | Rentrée des agents détachés au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Terugkeer van de personeelsleden gedetacheerd bij het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> ... ..                                                                                                           |                            |         | —             | 2                                | —                                    |                                                   |                                                      | 606 000              |
|      | Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Vooruitzichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i> ... ..                                                                                                                                               |                            |         |               |                                  |                                      |                                                   |                                                      | —                    |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 3 131         | 3 015                            | 97                                   |                                                   |                                                      | 460 762 000          |
|      | Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1962, soit par mise à la retraite, soit autrement. — <i>Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvallen van personeel tot op 31 december 1962, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier</i> ... .. |                            |         | —             | 29                               | —                                    |                                                   |                                                      | 3 200 000            |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |         | 3 131         | 2 986                            | 97                                   |                                                   |                                                      | 457 562 000          |

(1) Y compris éventuellement l'avance de 10 % allouée aux agents ayant atteint leur traitement maximum.

(2) Se répartissant comme suit : 90 commis, 43 dactylographes, 15 commis agréés et 12 agents du personnel de maîtrise, gens de métier et de service.

(1) Eventueel met inbegrip van het voorschot van 10 % aan de personeelsleden, waarvan de wedde het maximum heeft bereikt.

(2) Verdeeld als volgt : 90 klerken, 43 dactylografen, 15 aangenomen klerken en 12 agenten van het meesters, vak-en dienstpersoneel.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art. | DÉSIGNATION<br><br>AANWIJZING                                                                                                 | Barème<br><br>Weddeschaal<br><br>Minimum Maximum |           | Administration centrale<br>Hoofdbestuur |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |  |  |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|--|--|
|      |                                                                                                                               |                                                  |           | Cadre — Kader                           | Effectif<br>—<br>Effectief            |                                           | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |  |  |
|      |                                                                                                                               |                                                  |           |                                         | Ag. définitifs<br>—<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>—<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |  |  |
|      |                                                                                                                               |                                                  |           |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |  |  |
| 3    | B. — SERVICES TEMPORAIRES.<br>B. — TIJDELIJKE DIENSTEN.                                                                       |                                                  |           |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |  |  |
|      | Directeur. — Directeur ... ..                                                                                                 | 171 000                                          | — 224 000 | 1                                       | 1                                     | —                                         | 246 400                                        | —                                                    | 246 400              |  |  |
|      | Chef de division. — Afdelingschef . ... ..                                                                                    | 132 000                                          | — 180 000 | 1                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Receveur de l'impôt sur le capital. — Ont-<br>vanger der belasting op het kapitaal ... ..                                     | 120 000                                          | — 198 000 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Contrôleur. — Controleur ... ..                                                                                               | 120 000                                          | — 180 000 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Secrétaire d'administration. — Secretaris van<br>administratie . ... ..                                                       | 114 000                                          | — 180 000 | 2                                       | 1                                     | —                                         | 189 000                                        | —                                                    | 189 000              |  |  |
|      | Chef de bureau. — Bureauchef ... ..                                                                                           | 114 000                                          | — 162 000 | 3                                       | 1                                     | —                                         | 156 000                                        | —                                                    | 156 000              |  |  |
|      | Surnuméraire. — Surnumerair . ... ..                                                                                          | 86 000                                           | — 148 000 | 3                                       | 2                                     | —                                         | 271 200                                        | —                                                    | 271 200              |  |  |
|      | Sous-chef de bureau (2). — Onderbureau-<br>chef (2) . ... ..                                                                  | 80 800                                           | — 124 800 | 3                                       | 7                                     | —                                         | 947 800                                        | —                                                    | 947 800              |  |  |
|      | Opérateur. — Operateur . ... ..                                                                                               | 65 600                                           | — 101 200 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Commis-chef (3). — Hoofdklerk (3) ... ..                                                                                      | 64 600                                           | — 110 000 | —                                       | 2                                     | —                                         | 176 400                                        | —                                                    | 176 400              |  |  |
|      | Rédacteur. — Opsteller ... ..                                                                                                 | 61 400                                           | — 97 000  | 5                                       | 1                                     | —                                         | 87 200                                         | —                                                    | 87 200               |  |  |
|      | Dessinateur du cadastre. — Tekenaar van<br>het kadaster ... ..                                                                | 57 400                                           | — 85 200  | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Commis spécial-technicien (4). — Speciaal<br>klerk-technicus (4) ... ..                                                       | 55 600                                           | — 93 600  | —                                       | 18                                    | —                                         | 1 512 300                                      | —                                                    | 1 512 300            |  |  |
|      | Commis. — Klerk ... ..                                                                                                        | 53 800                                           | — 84 600  | 24                                      | 6                                     | —                                         | 413 300                                        | —                                                    | 413 300              |  |  |
|      | Sténodactylographe. — Stenodactylograaf.<br>Dactylographe (5). — Dactylograaf (5) ... ..                                      | 57 400                                           | — 84 600  | 2                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Téléphoniste. — Telefonist ... ..                                                                                             | 51 600                                           | — 70 600  | 3                                       | 3                                     | 1                                         | 181 800                                        | 58 200                                               | 240 000              |  |  |
|      | Poinçonneur-mécanographe. — Porser-meca-<br>nograaf . ... ..                                                                  | 51 000                                           | — 68 600  | 4                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Expéditionnaire. — Expeditiënair . ... ..                                                                                     | 51 000                                           | — 68 400  | 2                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Classeur (6). — Klasseerder (6) . ... ..                                                                                      | 50 200                                           | — 67 400  | 8                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      | Messenger-huissier. — Bode-kamerbewaarder.<br>Personnel détaché de l'I.B.M. — Van het<br>I.B.M. gedetacheerd personeel ... .. | 49 200                                           | — 66 200  | —                                       | 9                                     | —                                         | 571 800                                        | —                                                    | 571 800              |  |  |
|      | Personnel de maîtrise, gens de métier et de<br>service (7) (8). — Meester, vak- en<br>dienstpersoneel (7) (8) ... ..          | 48 400                                           | — 65 400  | 6                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |  |  |
|      |                                                                                                                               | —                                                | —         | —                                       | —                                     | 10                                        | —                                              | 925 000                                              | 925 000              |  |  |
|      |                                                                                                                               | —                                                | —         | 10                                      | —                                     | 13                                        | —                                              | 666 600                                              | 666 600              |  |  |

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Cadastre dans les provinces<br>Kadaster in de provinciën |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      | Enregistrement et Domaines dans les provinces<br>Registratie en Domeinen in de provinciën |                                       |                                           |                                                |                                                      |        |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------|
| Cadre — Kader                                            | Effectif<br>—<br>Effectief            |                                           | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      | Cadre — Kader                                                                             | Effectif<br>—<br>Effectief            |                                           | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |        |
|                                                          | Ag. définitifs<br>—<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>—<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |                                                                                           | Ag. définitifs<br>—<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>—<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Totale |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| 1                                                        | 1                                     | —                                         | 198 000                                        | —                                                    | 198 000              | 1                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| 52                                                       | —                                     | 14                                        | —                                              | 1 123 000                                            | 1 123 000            | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | 2                                     | —                                         | 158 000                                        | —                                                    | 158 000              | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| 14                                                       | —                                     | 14                                        | —                                              | 882 000                                              | 882 000              | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| 250                                                      | 111                                   | —                                         | 8 769 000                                      | —                                                    | 8 769 000            | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | 46                                    | 25                                        | 2 935 000                                      | 1 512 000                                            | 4 447 000            | 6                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | 39                                    | 10                                        | 2 416 000                                      | 607 000                                              | 3 023 000            | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| 1                                                        | 1                                     | —                                         | 65 000                                         | —                                                    | 65 000               | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |
| —                                                        | —                                     | —                                         | —                                              | 5 250 000                                            | 5 250 000            | —                                                                                         | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —      |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

| DESIGNATION<br><br>Art.                                                                                                                                                | Barème<br>—<br>Weddeschaal<br><br>Minimum Maximum | Administration centrale<br>Hoofdbestuur |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                        |                                                   | Cadre — Kader                           | Effectif<br>Effectief                 |                                           | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |
|                                                                                                                                                                        |                                                   |                                         | Ag. définitifs<br>—<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>—<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |
|                                                                                                                                                                        |                                                   |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| AANWIJZING                                                                                                                                                             |                                                   |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| 3 SERVICE DES SEQUESTRES.<br>DIENST VAN HET SEKWESTER.                                                                                                                 |                                                   |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Personnel détaché.<br>Gedetacheerd personeel.                                                                                                                          |                                                   |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Directeur régional. — Gewestelijk directeur.                                                                                                                           | 171 000 — 242 000                                 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Inspecteur. — Inspecteur . . . . .                                                                                                                                     | 132 000 — 198 000                                 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Receveur. — Ontvanger . . . . .                                                                                                                                        | 120 000 — 198 000                                 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Contrôleur de la taxe de transmission. —<br>Controleur der overdrachtstaxe . . . . .                                                                                   | 120 000 — 162 000                                 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Surnuméraire. — Surnumerair . . . . .                                                                                                                                  | 86 000 — 148 000                                  | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Commis spécial-technicien. — Spectaal klerk-<br>technicus . . . . .                                                                                                    | 55 600 — 93 600                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Personnel temporaire.<br>Tijdelijk personeel.                                                                                                                          |                                                   |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Attributaire de dossiers. — Bundelhouder . . .                                                                                                                         | 114 000 — 180 000                                 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Attributaire de dossiers adjoint. — Adjunct-<br>bundelhouder . . . . .                                                                                                 | 94 800 — 162 000                                  | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Sous-chef de bureau. — Onderbureauchef . . .                                                                                                                           | 80 800 — 124 800                                  | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Contrôleur. — Controleur . . . . .                                                                                                                                     | 68 800 — 115 400                                  | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Sténodactylographe-secrétaire. — Steno-<br>dactylograaf-secretaresse . . . . .                                                                                         | 61 400 — 97 000                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Rédacteur. — Opsteller . . . . .                                                                                                                                       | 61 400 — 97 000                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Sténodactylographe. — Stenodactylograaf.                                                                                                                               | 57 400 — 84 600                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Commis. — Klerk . . . . .                                                                                                                                              | 53 800 — 84 600                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Dactylographe. — Dactylograaf . . . . .                                                                                                                                | 51 600 — 70 600                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Expéditionnaire. — Expeditiionair . . . . .                                                                                                                            | 50 200 — 67 400                                   | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Gens de métier. — Vakpersoneel . . . . .                                                                                                                               | —                                                 | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    | —                    |
| Totaux. — Totalen . . . . .                                                                                                                                            |                                                   | 77                                      | 51                                    | 24                                        | 4 753 200                                      | 1 649 800                                            | 6 403 000            |
| Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations baré-<br>miques. — Lijst te voeren benoemingen en bevorderingen in graad,<br>baremaverhogingen . . . . . |                                                   | 150 000                                 |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Allocations de foyer. — Haardvergoedingen . . . . .                                                                                                                    |                                                   | 200 000                                 |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Allocations de résidence. — Standplaatsvergoedingen . . . . .                                                                                                          |                                                   | 100 000                                 |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Allocations familiales. — Kindertoelagen . . . . .                                                                                                                     |                                                   | 900 000                                 |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Indemnité de naissance. — Geboortetoelage . . . . .                                                                                                                    |                                                   | 45 000                                  |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |
| Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoe-<br>ding voor laatste verpleging en begrafeniskosten . . . . .                                    |                                                   | 20 000                                  |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

| Cadastre dans les provinces<br><i>Kadaster in de provinciën</i> |                                          |                                          |                                          |                                                |                      | Enregistrement et Domaines dans les provinces<br><i>Registratie en Domeinen in de provinciën</i> |                                       |                                           |                                          |                                                |                      |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|
| Cadre — <i>Kader</i>                                            | Effectif<br>—<br>Effectief               |                                          | Évaluation (1) — <i>Raming</i> (1)       |                                                |                      | Cadre — <i>Kader</i>                                                                             | Effectif<br>—<br>Effectief            |                                           | Évaluation (1) — <i>Raming</i> (1)       |                                                |                      |
|                                                                 | Agents définitifs<br>—<br>Vast. persoon. | Agents temporaires<br>—<br>Tijdel. pers. | Agents définitifs<br>—<br>Vast personeel | Agents temporaires<br>—<br>Tijdelijk personeel | Total<br>—<br>Totaal |                                                                                                  | Ag. définitifs<br>—<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>—<br>Tijdel. personeel | Agents définitifs<br>—<br>Vast personeel | Agents temporaires<br>—<br>Tijdelijk personeel | Total<br>—<br>Totaal |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | 2                                     | —                                         | 533 000                                  | —                                              | 533 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | 2                                     | —                                         | 424 000                                  | —                                              | 424 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | 2                                     | —                                         | 428 000                                  | —                                              | 428 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | 1                                     | —                                         | 156 000                                  | —                                              | 156 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | 1                                     | —                                         | 157 000                                  | —                                              | 157 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | 1                                     | —                                         | 102 000                                  | —                                              | 102 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 19                                        | —                                        | 2 948 000                                      | 2 948 000            |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 6                                         | —                                        | 796 000                                        | 796 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 16                                        | —                                        | 1 775 000                                      | 1 775 000            |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 8                                         | —                                        | 752 000                                        | 752 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 1                                         | —                                        | 93 000                                         | 93 000               |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 9                                         | —                                        | 722 000                                        | 722 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 13                                        | —                                        | 932 000                                        | 932 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 8                                         | —                                        | 609 000                                        | 609 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 2                                         | —                                        | 120 000                                        | 120 000              |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 1                                         | —                                        | 60 000                                         | 60 000               |
| —                                                               | —                                        | —                                        | —                                        | —                                              | —                    | —                                                                                                | —                                     | 3                                         | —                                        | 190 000                                        | 190 000              |
| 318                                                             | 200                                      | 63                                       | 14 541 000                               | 9 374 000                                      | 23 915 000           | 7                                                                                                | 9                                     | 86                                        | 1 800 000                                | 8 997 000                                      | 10 797 000           |
|                                                                 |                                          |                                          |                                          |                                                | 504 000              |                                                                                                  |                                       |                                           |                                          |                                                | 778 000              |
|                                                                 |                                          |                                          |                                          |                                                | 697 000              |                                                                                                  |                                       |                                           |                                          |                                                | 170 000              |
|                                                                 |                                          |                                          |                                          |                                                | 344 000              |                                                                                                  |                                       |                                           |                                          |                                                | 90 000               |
|                                                                 |                                          |                                          |                                          |                                                | 4 102 000            |                                                                                                  |                                       |                                           |                                          |                                                | 700 000              |
|                                                                 |                                          |                                          |                                          |                                                | 150 000              |                                                                                                  |                                       |                                           |                                          |                                                | 20 000               |
|                                                                 |                                          |                                          |                                          |                                                | 30 000               |                                                                                                  |                                       |                                           |                                          |                                                | 15 000               |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

| Art.                                                                                                                                                                                                      | DÉSIGNATION<br><br>AANWIJZING | Barème<br><br>—<br>Weddeschaal<br><br><br>Minimum Maximum |  | Administration centrale<br>Hoofdbestuur |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                           |  | Cadre — Kader                           | Effectif<br>—<br>Effectief            |                                           | Évaluation (1) — Raming (1)                    |                                                      |                      |           |
|                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                           |  |                                         | Ag. définitifs<br>—<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>—<br>Tijdel. personeel | Agents<br>définitifs<br>—<br>Vast<br>personeel | Agents<br>temporaires<br>—<br>Tijdelijk<br>personeel | Total<br>—<br>Totaal |           |
|                                                                                                                                                                                                           |                               |                                                           |  |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      |           |
| 3 Cotisation de l'Etat-employeur par application du Statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het Statuut van de tijdelijke personeelsleden</i> ... ..       |                               |                                                           |  |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      | 80 000               |           |
| Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i> ... ..                                                                                                                                                          |                               |                                                           |  |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      | 260 000   |
| Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijke besluit van 16 februari 1953)</i> ... |                               |                                                           |  |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      | 1 200 000 |
| Allocation aux assurés libres. — <i>Toelage aan de vrij verzekerden</i> ...                                                                                                                               |                               |                                                           |  |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      | —         |
| Charges sociales extra-légales. — <i>Buitenwettelijke sociale lasten</i> ...                                                                                                                              |                               |                                                           |  |                                         |                                       |                                           |                                                |                                                      |                      | —         |
| Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                           |                               |                                                           |  | 77                                      | 51                                    | 24                                        | —                                              | —                                                    |                      | 9 358 000 |
| Recrutements éventuels dans la limite du cadre (9). — <i>Eventuele aanwervingen binnen de perken van het kader</i> (9) ... ..                                                                             |                               |                                                           |  | —                                       | —                                     | —                                         | —                                              | —                                                    |                      | —         |
| Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                           |                               |                                                           |  | 77                                      | 51                                    | 24                                        | —                                              | —                                                    |                      | 9 358 000 |

(1) Y compris éventuellement l'avance de 10 % allouée aux agents ayant atteint leur traitement maximum.

(2) Dont 4 occupent des emplois de chef de bureau ou de rédacteur.

(3) Occupent des emplois de commis.

(4) Le surnombre résulte de l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 28 décembre 1956 (*Moniteur belge* du 11 janvier 1957) (Administration centrale).

(5) Occupe un emploi de sténodactylographe (agent temporaire).

(6) Occupent des emplois d'expéditionnaire, de poinçonneur-mécanographe ou de téléphoniste (Administration centrale).

(7) Dont 3 occupent des emplois de messenger-huissier (Administration centrale).

(8) Crédit prévu pour le paiement de 125 auxiliaires (Cadastre).

(9) Recrutement de 38 opérateurs temporaires (Cadastre).

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

| Cadastre dans les provinces<br><i>Kadaster in de provinciën</i> |                                              |                                                  |                                                        |                                                              |                             | Enregistrement et Domaines dans les provinces<br><i>Registratie en Domeinen in de provinciën</i> |                                              |                                                  |                                                        |                                                              |                             |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Cadre — <i>Kader</i>                                            | Effectif<br><i>Effectief</i>                 |                                                  | Évaluation (1) — <i>Raming</i> (1)                     |                                                              |                             | Cadre — <i>Kader</i>                                                                             | Effectif<br><i>Effectief</i>                 |                                                  | Évaluation (1) — <i>Raming</i> (1)                     |                                                              |                             |
|                                                                 | Ag. définitifs<br>—<br><i>Vast personeel</i> | Ag. temporaires<br>—<br><i>Tijdel. personeel</i> | Agents<br>définitifs<br>—<br><i>Vast<br/>personeel</i> | Agents<br>temporaires<br>—<br><i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | Total<br>—<br><i>Totaal</i> |                                                                                                  | Ag. définitifs<br>—<br><i>Vast personeel</i> | Ag. temporaires<br>—<br><i>Tijdel. personeel</i> | Agents<br>définitifs<br>—<br><i>Vast<br/>personeel</i> | Agents<br>temporaires<br>—<br><i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | Total<br>—<br><i>Totaal</i> |
|                                                                 |                                              |                                                  |                                                        |                                                              |                             |                                                                                                  |                                              |                                                  |                                                        |                                                              |                             |
|                                                                 |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 1 133 000                   |                                                                                                  |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 797 000                     |
|                                                                 |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 1 018 000                   |                                                                                                  |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 250 000                     |
|                                                                 |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 4 455 000                   |                                                                                                  |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 2 055 000                   |
|                                                                 |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 118 000                     |                                                                                                  |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 7 000                       |
|                                                                 |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | —                           |                                                                                                  |                                              |                                                  |                                                        |                                                              | 1 200 000                   |
| 318                                                             | 200                                          | 63                                               | —                                                      | —                                                            | 36 466 000                  | 7                                                                                                | 9                                            | 86                                               | —                                                      | —                                                            | 16 879 000                  |
| —                                                               | —                                            | 38                                               | —                                                      | —                                                            | 3 344 000                   | —                                                                                                | —                                            | —                                                | —                                                      | —                                                            | —                           |
| 318                                                             | 200                                          | 101                                              | —                                                      | —                                                            | 39 810 000                  | 7                                                                                                | 9                                            | 86                                               | —                                                      | —                                                            | 16 879 000                  |

(1) Eventueel met inbegrip van het voorschot van 10 % aan de personeelsleden waarvan de wedde het maximum heeft bereikt.

(2) Waarvan 4 betrekkingen van bureauchef of opsteller bezetten.

(3) Bezetten betrekkingen van klerk.

(4) Overtal uit hoofde van toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit dd. 28 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* dd. 11 januari 1957) (Hoofdbestuur).

(5) Bezet een betrekking van stenodactylograaf (tijdelijk personeelslid).

(6) Bezetten betrekkingen van expeditionair, onser-mecanograaf of telefonist (Hoofdbestuur).

(7) Waarvan 3 een betrekking van bode-kamerbewaarder bezetten (Hoofdbestuur).

(8) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 125 helpers (Kadaster).

(9) Aanwerving van 38 tijdelijke operateurs (Kadaster).

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art. | D É S I G N A T I O N<br>—<br>A A N W I J Z I N G                                                                                                                                                                                                 | Administration centrale<br>Hoofdbestuur |                      |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                   | Nombre<br>Aantal                        | Evaluation<br>Raming |
| 3    | C. — AGENTS EN DISPONIBILITÉ.<br>C. — TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.                                                                                                                                                                          |                                         |                      |
|      | Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i> ... ..                                                                                                                                                                                           | 1                                       | 1 200                |
|      | Inspecteur des finances. — <i>Inspecteur van financiën</i> ... ..                                                                                                                                                                                 | 2                                       | 2 400                |
|      | Conseiller-assistant des chefs de mission ou de délégation accrédités auprès de certains organismes internationaux. — <i>Adviseur-assistent van de bij sommige internationale organismen geaccrediteerde zendings- of delegatiehoofden</i> ... .. | 1                                       | 14 160               |
|      | Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i> ... ..                                                                                                                                                                                              | 1                                       | 1 200                |
|      | Comptable principal des dépenses engagées. — <i>Hoofdrekenplichtige der vastgestelde uitgaven</i> ...                                                                                                                                             | 1                                       | 1 200                |
|      | Secrétaire d'administration. — <i>Secretaris van administratie</i> ... ..                                                                                                                                                                         | 1                                       | 1 200                |
|      | Inspecteur. — <i>Inspecteur</i> ... ..                                                                                                                                                                                                            | —                                       | —                    |
|      | Contrôleur. — <i>Controleur</i> ... ..                                                                                                                                                                                                            | —                                       | —                    |
|      | Reviseur. — <i>Revisor</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                 | 1                                       | 1 200                |
|      | Vérificateur expert-comptable. — <i>Verificateur accountant</i> ... ..                                                                                                                                                                            | —                                       | —                    |
|      | Vérificateur. — <i>Verificateur</i> ... ..                                                                                                                                                                                                        | 2                                       | 2 400                |
|      | Surnuméraire. — <i>Surnumerair</i> ... ..                                                                                                                                                                                                         | 1                                       | 59 540               |
|      | Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureaucheef</i> ... ..                                                                                                                                                                                             | 1                                       | 1 200                |
|      | Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ... ..                                                                                                                                                                                                              | 1                                       | 1 200                |
|      | Commis technique. — <i>Technisch klerk</i> ... ..                                                                                                                                                                                                 | —                                       | —                    |
|      | Sténodactylographe secrétaire. — <i>Stenodactylograaf secretaresse</i> ... ..                                                                                                                                                                     | 4                                       | 45 100               |
|      | Sténodactylographe. — <i>Stenodactylograaf</i> ... ..                                                                                                                                                                                             | 1                                       | 1 200                |
|      | Commis-chef. — <i>Klerkchef</i> ... ..                                                                                                                                                                                                            | —                                       | —                    |
|      | Dessinateur spécial. — <i>Speciaal tekenaar</i> ... ..                                                                                                                                                                                            | —                                       | —                    |
|      | Commis spécial-technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i> ... ..                                                                                                                                                                               | 2                                       | 15 800               |
|      | Commis mécanographe. — <i>Klerk mecanograaf</i> ... ..                                                                                                                                                                                            | —                                       | —                    |
|      | Commis. — <i>Klerk</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                     | —                                       | —                    |
|      | Brigadier. — <i>Brigadier</i> ... ..                                                                                                                                                                                                              | —                                       | —                    |
|      | Sous-brigadier. — <i>Onderbrigadier</i> ... ..                                                                                                                                                                                                    | —                                       | —                    |
|      | Préposé. — <i>Aangestelde</i> ... ..                                                                                                                                                                                                              | —                                       | —                    |
|      | Classeur. — <i>Klasseerder</i> ... ..                                                                                                                                                                                                             | 4                                       | 4 800                |
|      | Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> ... ..                                                                                                                                                                                           | 3                                       | 77 200               |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                   | 27                                      | 231 000              |
|      | Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i> ... ..                                                                                                                                                                                           |                                         | —                    |
|      | Indemnités de naissance. — <i>Geboortetolagen</i> ... ..                                                                                                                                                                                          |                                         | —                    |
|      | Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste verpleging en begrafeniskosten</i> ... ..                                                                                                                |                                         | 10 000               |
|      | Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i> ... ..                                                                                                                                                                                                  |                                         | 10 000               |
|      | Allocation aux assurés libres. — <i>Toelage aan de vrij verzekerden</i> ... ..                                                                                                                                                                    |                                         | —                    |
|      | Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953).</i> ... ..                                      |                                         | 40 000               |
|      | Totaux. — <i>Totalen</i> ... ..                                                                                                                                                                                                                   | 27                                      | 291 000              |

## Uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.

| Contributions directes<br>dans les provinces<br><i>Directe belastingen<br/>in de provinciën</i> |                             | Cadastre<br>dans les provinces<br><i>Kadaster<br/>in de provinciën</i> |                             | Douanes et Accises<br>dans les provinces<br><i>Douanen en Accijnzen<br/>in de provinciën</i> |                             | Enregistrement et Domaines<br>dans les provinces<br><i>Registratie en Domeinen<br/>in de provinciën</i> |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Nombre<br><i>Aantal</i>                                                                         | Evaluation<br><i>Raming</i> | Nombre<br><i>Aantal</i>                                                | Evaluation<br><i>Raming</i> | Nombre<br><i>Aantal</i>                                                                      | Evaluation<br><i>Raming</i> | Nombre<br><i>Aantal</i>                                                                                 | Evaluation<br><i>Raming</i> |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 1                                                                                               | 198 000                     | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | 1                                                                                            | 1 200                       | 1                                                                                                       | 98 000                      |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 1                                                                                               | 1 200                       | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 1                                                                                               | 64 200                      | —                                                                      | —                           | 2                                                                                            | 84 500                      | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 2                                                                                               | 67 800                      | —                                                                      | —                           | 1                                                                                            | 30 700                      | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 1                                                                                               | 39 700                      | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | 2                                                                      | 95 000                      | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 2                                                                                               | 53 700                      | 1                                                                      | 38 000                      | —                                                                                            | —                           | 2                                                                                                       | 39 000                      |
| 1                                                                                               | 33 800                      | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 4                                                                                               | 91 300                      | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | 2                                                                                                       | 28 000                      |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | 3                                                                                            | 204 900                     | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | 1                                                                                            | 28 400                      | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | 6                                                                                            | 215 000                     | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 1                                                                                               | 32 300                      | —                                                                      | —                           | —                                                                                            | —                           | —                                                                                                       | —                           |
| 14                                                                                              | 582 000                     | 3                                                                      | 133 000                     | 14                                                                                           | 564 700                     | 5                                                                                                       | 165 000                     |
| —                                                                                               | 217 000                     | —                                                                      | 32 000                      | —                                                                                            | 60 000                      | —                                                                                                       | 35 000                      |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | 5 000                       | —                                                                                            | 10 000                      | —                                                                                                       | 5 000                       |
| —                                                                                               | —                           | —                                                                      | 10 000                      | —                                                                                            | 20 000                      | —                                                                                                       | 10 000                      |
| —                                                                                               | 31 000                      | —                                                                      | 8 000                       | —                                                                                            | 30 000                      | —                                                                                                       | 10 000                      |
| —                                                                                               | 6 000                       | —                                                                      | 2 000                       | —                                                                                            | 10 000                      | —                                                                                                       | —                           |
| —                                                                                               | 102 000                     | —                                                                      | 24 000                      | —                                                                                            | 99 300                      | —                                                                                                       | 30 000                      |
| 14                                                                                              | 938 000                     | 3                                                                      | 214 000                     | 14                                                                                           | 794 000                     | 5                                                                                                       | 255 000                     |

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

| ARTICLE 3<br><br>—<br><br>ARTIKEL 3                                                | Administration centrale<br><br>—<br><br>Hoofdbestuur |                                  |                                      |                                   | Administration<br>des Contributions directes<br><br>—<br><br>Bestuur<br>der directe belastingen |                                  |                                      |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
|                                                                                    | Cadre — Kader                                        | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation<br><br>—<br><br>Raming | Cadre — Kader                                                                                   | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation<br><br>—<br><br>Raming |
|                                                                                    |                                                      | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel |                                   |                                                                                                 | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel |                                   |
|                                                                                    |                                                      |                                  |                                      |                                   |                                                                                                 |                                  |                                      |                                   |
| Services permanents. — Vaste diensten ... ..                                       | 1 805                                                | 1 803                            | 36                                   | 264 316 000                       | 7 409                                                                                           | 7 370                            | 25                                   | 1 009 043 000                     |
| Services temporaires. — Tijdelijke diensten ... ..                                 | 77                                                   | 51                               | 24                                   | 9 358 000                         | —                                                                                               | —                                | —                                    | —                                 |
| Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde personeels-<br>leden . . . . . | —                                                    | 27                               | —                                    | 291 000                           | —                                                                                               | 14                               | —                                    | 938 000                           |
| Totaux. — Totalen ... ..                                                           | 1 882                                                | 1 881                            | 60                                   | 273 965 000                       | 7 409                                                                                           | 7 384                            | 25                                   | 1 009 981 000                     |

## Verzamelstaat der personeelsuitgaven.

| Administration<br>du Cadastre<br>—<br>Bestuur<br>van het Kadaster |                                  |                                      |                           | Administration<br>des Douanes et Accises<br>—<br>Bestuur<br>der Douanen en Accijnzen |                                  |                                      |                           | Administration<br>de l'Enregistrement<br>et des Domaines<br>—<br>Bestuur<br>der Registratie en Domeinen |                                  |                                      |                           | Totaux<br>—<br>Totalen |                                  |                                      |                           |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| Cadre — Kader                                                     | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation<br>—<br>Raming | Cadre — Kader                                                                        | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation<br>—<br>Raming | Cadre — Kader                                                                                           | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation<br>—<br>Raming | Cadre — Kader          | Effectif<br>—<br>Effectief       |                                      | Evaluation<br>—<br>Raming |
|                                                                   | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel |                           |                                                                                      | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel |                           |                                                                                                         | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel |                           |                        | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdel. personeel |                           |
| 1 199                                                             | 1 181                            | 18                                   | 181 415 000               | 7 248                                                                                | 6 984                            | 2                                    | 754 796 000               | 3 131                                                                                                   | 2 986                            | 97                                   | 457 562 000               | 20 792                 | 20 324                           | 178                                  | 2 667 132 000             |
| 318                                                               | 200                              | 101                                  | 39 810 000                | —                                                                                    | —                                | —                                    | —                         | 7                                                                                                       | 9                                | 86                                   | 16 879 000                | 402                    | 260                              | 211                                  | 66 047 000                |
| —                                                                 | 3                                | —                                    | 214 000                   | —                                                                                    | 14                               | —                                    | 794 000                   | —                                                                                                       | 5                                | —                                    | 255 000                   | —                      | 63                               | —                                    | 2 492 000                 |
| 1 517                                                             | 1 384                            | 119                                  | 221 439 000               | 7 248                                                                                | 6 998                            | 2                                    | 755 590 000               | 3 138                                                                                                   | 3 000                            | 183                                  | 474 696 000               | 21 194                 | 20 647                           | 389                                  | 2 735 671 000             |